叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 十年胡萝卜和卷心菜种植(ten Years' Experience In Raising Carrots And) 000001

2. 十年胡萝卜和卷心菜种植(ten Years' Experience In Raising Carrots And) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

十年胡萝卜和卷心菜种植(Ten years' experience in raising carrots and)

第1/2页

[ai]
i
我

我

['ɪndeks] .
INDEX .
指数 .

指数。

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

[kaɪnd][ɒv; əv] [sɔɪl] [fɔː(r); fə(r)] ['kærəts] , [faɪv]
Kind of Soil for Carrots , 5
种类 的 土壤 为了 胡萝卜 , 5

适合胡萝卜种植的土壤种类，5

['səʊɪŋ] ['kærəts] , [sɪks]
Sowing Carrots , 6
播种 胡萝卜 , 6

播种胡萝卜，6

['tɪlɪŋ] ″ -
Tilling ″ 10
耕作 ″ -

耕作″10

['həʊɪŋ] ″ -
Hoeing ″ 11
锄 ″ -

锄地″11

['wiːdɪŋ] ″ -
Weeding ″ 12
除草 ″ -

除草″ 12

['dɪgɪŋ] ″ -
Digging ″ 13
挖掘 ″ -

挖掘″13

['stɔːrɪŋ] ″ -
Storing ″ 15
存储 ″ -

存储″15″

[ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv] ['kærəts] , -
The Value of Carrots , 16
这 价值 的 胡萝卜 , -

胡萝卜的价值，16

['kærəts] ['vɜːrsəs] . ['ʌðə(r)] [ruːts] ， -
Carrots vs . Other Roots , 17
胡萝卜 对比 . 其他 根 ， -

胡萝卜与其他根茎类蔬菜，17

[haʊ] [tuː; tə] [reɪz] [ænd; ənd] [kliːn] [ðə; ði] [siːd] ， -
How to Raise and Clean the Seed , 18
如何 到 增加 和 干净的 这 种子 ， -

如何培育和清洁种子，18

[haʊ] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [gʊd] [siːd] ， -
How to Select Good Seed , 19
如何 到 选择 好的 种子 ， -

如何挑选优质种子，19

['reɪzɪŋ] ['kæbɪdʒ] ， -
Raising Cabbage , 20
提高 卷心菜 ， -

种植卷心菜，20

[tɹænspl'æntɪŋ] ['kæbɪdʒ] ， -
Transplanting Cabbage , 21
移植 卷心菜 ， -

卷心菜移栽，21

['tɪlɪŋ] ” -
Tilling ” 23
耕作 ” -

耕作” 23

['hedɪŋ] ” -
Heading ” 23
标题 ” -

标题“23”

[laɪs] [ɒn] ” -
Lice on ” 24
虱子 在 ” -

虱子在“24”

['gæðərɪŋ] ” -
Gathering ” 25
采集 ” -

聚会“25

[faɪv] ['eɪkəz] [ɪ'nʌf] ， -
Five Acres Enough , 26
五 英亩 足够的 ， -

五英亩足够了，26

[tuː; tə] [meɪk] ['plenti] [ɒv; əv][mə'njʊə(r)][fɔː(r); fə(r)] [ðiːz] [faɪv] ['eɪkəz] ， -
To Make Plenty of Manure for these Five Acres , 27
到 制作 很多 的 肥料 为了 这些 五 英亩 ， -

为了给这五英亩地生产充足的肥料，需要27

['evri] [mæn][hɪz; ɪz] [əʊn] [bə'rɒmɪtə(r)] ， -
Every Man his own Barometer , 28
每一个 男人 他的 自己的 晴雨表 ， -

每个人都有自己的晴雨表，28

['weðə(r)] ['seɪɪŋz] ， & [siː] . ， -
Weather Sayings , & c . , 301
天气 谚语 ， & c . ， -

天气谚语等等，301

[ten] [j'iəz] - [ɪk'spɪəriəns]
TEN YEARS ' EXPERIENCE
十 年 - 经验

十年经验

[ɪn] ['reɪzɪŋ]
IN RAISING
在 提高

在抚养

['kærəts] [ænd; ənd] ['kæbɪdʒ] .
CARROTS AND CABBAGE .
胡萝卜 和 卷心菜 .

胡萝卜和卷心菜。

[baɪ]
BY
经过

经过

[eɪtʃ] . [ə; eɪ] . [kʊk] ,
H . A . COOK ,
H . 一个 . 厨师 ,

哈·库克，

['hɪlzˌdeɪl] , [kɒl] . [ˌsiː 'əʊ] . , [en] . [waɪ] .
Hillsdale , Col . Co . , N . Y .
希尔斯代尔 , 上校 . 合作 . , N . 是 .

纽约州科洛县希尔斯代尔

[nju:] [jɔ:k] :
New York :
新的 约克 :

纽约:

[braʊn] & ['hju:ɪt] , ['printərz] , - [pɑ:k] [rəʊ] . - . [ˌtu:'tu:]
Brown & Hewitt , Printers , 37 Park Row . 1866 . 2
棕色的 & 休伊特 , 打印机 , - 公园 排 . - . 2

Brown & Hewitt印刷厂，公园路37号。1866年2月

['entəd] [ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə][ækt][ɒv; əv] ['kɒŋgres] , [ɪn][ðə; ði][jɪə(r)] - , [baɪ]
Entered according to Act of Congress , in the year 1866 , by
进入 根据 到 行为 的 国会 , 在 这 年 - , 经过

根据国会法案，于1866年登记在册。

[eɪtʃ] . [ə; eɪ] . [kʊk] ,
H . A . COOK ,
H . 一个 . 厨师 ,

哈·库克，

[ɪn][ðə; ði] [klɜ:rks] ['ɒfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dɪstrɪkt] [kɔ:t] [ɒv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]
In the Clerk's Office of the District Court of the United States for the
在 这 职员的 办公室 的 这 区 法庭 的 这 团结的 各州 为了 这
['sʌðən]
Southern
南方

美国南部地区法院书记官办公室

['dɪstrɪkt] [ɒv; əv] [nju:] [jɔ:k] . [θri:]
District of New York . 3
区 的 新的 约克 . 3

纽约地区。3

[ˌɪntrə'dʌkʃn] .
INTRODUCTION .
介绍 .

介绍。

['hævɪŋ] [əb'zɜ:vd] [frɒm; frəm] ['ɜ:li] [ju:θ] [baɪ][ðə; ði]['lɪt(ə)l]['gɑ:d(ə)n][bed] [ðæt] ['kærəts] [wɜ:(r); wə(r)]
Having **observed** **from** **early** **youth** **by** **the** **little** **garden** **bed** **that** **carrots** **were**
拥有 观察到 从 早期的 青年 经过 这 小的 花园 床 那 胡萝卜 是
[ə; eɪ] ['greɪtli] [prə'dʌktɪv] [krɒp] ,
a **greatly** **productive** **crop** **,**
一个 非常 生产力 庄稼 ,

从小就在自家菜园里观察到，胡萝卜是一种高产作物，

[ænd; ənd][ðə; ði][məʊst] [nju'trɪʃəs] [ru:t] [ðæt] [aɪ] [gru:] ,
and **the** **most** **nutritious** **root** **that** **I** **grew** **,**
和 这 最多 营养丰富的 根 那 我 生长 ,

而我种出的根茎类蔬菜中，营养价值最高的是.....

[aɪ] [dɪ'zaɪəd] [tu:; tə][traɪ][ðeə(r)][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ɒn][ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [skeɪl] .
I **desired** **to** **try** **their** **cultivation** **on** **a** **large** **scale** **.**
我 想要的 到 尝试 他们的 栽培 在 一个 大的 规模 .

我想尝试大规模种植它们。

[ðə; ði][aɪ'dɪə] [si:md] [tu:; tə][bi:; bi][ɪn'deləb(ə)l][ɒn][maɪ][maɪnd] ,
The **idea** **seemed** **to** **be** **indelible** **on** **my** **mind** **,**
这 主意 似乎 到 是 不可磨灭 在 我的 头脑 ,

这个想法似乎深深地印在了我的脑海里。

[ænd; ənd][æz; əz] [su:n] [æz; əz][eɪdʒ][ænd; ənd] ['sɜ:kəmstənsɪz] [wʊd] [ə'laʊ] [aɪ]['esei, e'sei][tu:; tə]['grætɪfaɪ]
and **as** **soon** **as** **age** **and** **circumstances** **would** **allow** **I** **essayed** **to** **gratify**
和 作为 很快 作为 年龄 和 情况 会 允许 我 尝试 到 满足
[maɪ][dɪ'zaɪə(r)] .
my **desire** **.**
我的 欲望 .

一旦年龄和条件允许，我就努力满足自己的愿望。

[maɪ] [greɪt] ['ɒbstək(ə)l][wɒz; wəz]['mɪstə(r)] . [wi:d] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [baʊnd] [tu:; tə][get] [ə'hed] [ɒv; əv][maɪ]
My **great** **obstacle** **was** **Mr** **.** **Weed** **,** **which** **was** **bound** **to** **get** **ahead** **of** **my**
我的 伟大的 障碍 曾是 先生 . 杂草 , 哪个 曾是 边界 到 得到 前方 的 我的
['kærəts] ;
carrots **;**
胡萝卜 ;

我最大的障碍是杂草先生，它总是比我的胡萝卜长得更快；

[bʌt; bət] ['bi:ɪŋ] ['sʌmwɒt] [ˌɪndɪ'fætɪgəb(ə)l][ɪn][maɪ] ['enədʒiz] ,
but **being** **somewhat** **indefatigable** **in** **my** **energies** **,**
但 存在 有些 不懈 在 我的 能量 ,

但我精力似乎永不枯竭，

[aɪ] [geɪv] [kləʊz] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][tu:; tə] [j'iəz] [ɒv; əv][ɪk'sperɪm(ə)nts][ɪn] [dɪ'vaɪzɪŋ] [ə; eɪ][plæn] [haʊ] [aɪ][ʃʊd; ʃəd]
I **gave** **close** **application** **to** **years** **of** **experiments** **in** **devising** **a** **plan** **how** **I** **should**
我 给予 关闭 应用 到 年 的 实验 在 设计 一个 计划 如何 我 应该
[reɪz] [ðem; ðəm] [wɪ'ðaʊt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['hevi] [tæks][ə'pɒn][ðə; ði] [bæk] ,
raise **them** **without** **such** **a** **heavy** **tax** **upon** **the** **back** **,**
增加 他们 没有 这样的 一个 重的 税 之上 这 后退 ,

我仔细研究了多年的实验结果，制定了一个计划，以便在不给背部造成如此沉重负担的情况下饲养它们。

[wɪtʃ] [si:md] [tu:; tə]['ɔ:ləʊst] “ [kræk] ” ['ʌndə(r)][ðə; ði][əʊld] ['sɪstəm] .
which **seemed** **to** **almost** **“** **crack** **”** **under** **the** **old** **system** **.**
哪个 似乎 到 几乎 “ 裂缝 ” 在下面 这 老的 系统 .

在旧制度下，它似乎几乎“崩溃”了。

[ai][fɜːst] [sɔː] [ðæt] [ai][mʌst; məst][biː; bi]['keəf(ə)l][ɪn] [sɪ'lektɪŋ] [maɪ] [siːd] ,

I	first	saw	that	I	must	be	careful	in	selecting	my	seed	,
我	第一的	锯	那	我	必须	是	小心	在	选择	我的	种子	,

我首先意识到，在选择种子时必须格外谨慎。

[ðen] [ai][mʌst; məst] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə] [fɔːs] [ˌaɪ 'tiː] ,

then	I	must	devise	a	plan	to	force	it	,
然后	我	必须	设计	一个	计划	到	力量	它	,

那么我必须想办法强迫它发生。

[ænd; ənd] [ðen] [siːk] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə] [səʊ] [ˌaɪ 'tiː] (['siːɪŋ] [ðæt] [ai][kʊd; kəd][nɒt] [səʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [ə; eɪ]

and	then	seek	a	plan	to	sow	it	(	seeing	that	I	could	not	sow	it	with	a
和	然后	寻找	一个	计划	到	母猪	它	(	看到	那	我	可以	不是	母猪	它	和	一个

[drɪl]) ,

drill	)	,
钻头	)	,

然后想办法播种（因为我不能用电钻播种），

[ðen] [ai][mʌst; məst] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ] ['dɪfrənt] [məʊd] [ɒv; əv][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,

then	I	must	devise	a	different	mode	of	cultivation	,
然后	我	必须	设计	一个	不同的	模式	的	栽培	,

那么我必须设计一种不同的栽培方式。

[ænd; ənd]['lɑːstli][ə; eɪ][plæn][tuː; tə]['gæðə(r)][ðem; ðəm][mɔː(r)] ['iːzəli] .

and	lastly	a	plan	to	gather	them	more	easily	.
和	最后	一个	计划	到	收集	他们	更多的	容易地	.

最后，还有一个更容易收集它们的计划。

['ɑːftə(r)] ['hævɪŋ] [rɪ'djuːst] [maɪ][ɪk'sperɪm(ə)nts][tuː; tə][ə; eɪ] ['sɪstəm] ,

After	having	reduced	my	experiments	to	a	system	,
后	拥有	减少	我的	实验	到	一个	系统	,

在将我的实验简化为一个系统之后，

[ænd; ənd] [faʊnd] [ðæt] [ai][kʊd; kəd] [reɪz] [ðem; ðəm] [wɪð] [les] [ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv]

and	found	that	I	could	raise	them	with	less	than	half	the	expense	of
和	成立	那	我	可以	增加	他们	和	较少的	比	一半	这	费用	的

[ðə; ði][əʊld] [wei] ,

the	old	way	,
这	老的	方式	,

我发现，用以前一半以上的花费就能养活它们。

[ai] [kən'siːvd] [ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv] putting4

I	conceived	the	idea	of	putting4
我	构思	这	主意	的	putting4

我构思了 put4 的想法

[maɪ][plæn][ɒv; əv] ['reɪzɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [fɔːm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['pæmflət] , [ænd; ənd] [dɪs'kləʊzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə]

my	plan	of	raising	in	the	form	of	a	pamphlet	,	and	disclosing	it	to
我的	计划	的	提高	在	这	形式	的	一个	小册子	,	和	披露	它	到

[ðə; ði] [wɜːld] .

the	world	.
这	世界	.

我的筹款计划将以小册子的形式公布给全世界。

[waɪl] ['reɪzɪŋ] ['kærəts] [ai]['ɔːlsəʊ] [ɪk'sperɪmentɪd] [ɒn] ['kæbɪdʒɪz] , [ænd; ənd] [faʊnd] [ðem; ðəm]['ɔːlsəʊ]

While	raising	carrots	I	also	experimented	on	cabbages	,	and	found	them	also
尽管	提高	胡萝卜	我	还	实验	在	卷心菜	,	和	成立	他们	还

[tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [rɪ'mjuːnərətɪv] [krɒp] .

to	be	a	remunerative	crop	.
到	是	一个	有报酬的	庄稼	.

在种植胡萝卜的同时，我也尝试种植卷心菜，发现卷心菜也是一种收益可观的作物。

[ðə; ði] [sək'ses] [wɪtʃ] [ai] [ri:tʃt] [ɪn] ['reɪzɪŋ] [ðem; ðəm][ai][ə'trɪbju:t; 'ætrɪbju:t][tu:; tə][ə; eɪ][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n]

The	success	which	I	reached	in	raising	them	I	attribute	to	a	composition
这	成功	哪个	我	达到	在	提高	他们	我	属性	到	一个	作品

[wɪtʃ] [ai] [ə'plai] [tu:; tə][ðə; ði] [ru:ts] ,

which	I	apply	to	the	roots	,
哪个	我	申请	到	这	根	,

我之所以能成功培育出它们，归功于我涂抹在根部的配方。

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi] [tɹænspl'æntɪd] [ɪn][ə; eɪ][draɪ] [deɪ] [ɪn'sted] [ɒv; əv][ə; eɪ] [wet] [wʌn] ,

so	that	they	may	be	transplanted	in	a	dry	day	instead	of	a	wet	one	,
所以	那	他们	可能	是	移植	在	一个	干燥	天	反而	的	一个	湿的	一	,

这样它们就可以在干燥的日子而不是潮湿的日子里进行移植。

[ˌðeə'baɪ] ['li:vɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] ['meləʊ] ; [maɪ] [ɪn'taɪəli] [nju:] [məʊd] [ɒv; əv]['kʌltʃə(r)] , [ænd; ənd] , ['lɑ:stli] ,

thereby	leaving	the	ground	mellow	;	my	entirely	new	mode	of	culture	,	and	,	lastly
从而	离开	这	地面	醇厚	;	我的	完全	新的	模式	的	文化	,	和	,	最后

,

,

,

从而使土地变得肥沃；我全新的文化模式，以及，最后，

[maɪ]['væljuəb(ə)l][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n] ([wɪtʃ] [ɪz]['sɪmp(ə)l] , [tʃi:p] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [ri:tʃ] [ɒv; əv][ɔ:l])

my	valuable	composition	(	which	is	simple	,	cheap	,	and	in	the	reach	of	all	)
我的	有价值的	作品	(	哪个	是	简单的	,	便宜的	,	和	在	这	抵达	的	全部	)

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [hedz] ,

for	the	heads	,
为了	这	头部	,

我为头部设计的宝贵配方（简单、便宜、人人都能做到）

[wɪtʃ] [ɔ:g'ments] [ðə; ði][krɒp][baɪ][hɑ:f][æt; ət] [li:st] .

which	augments	the	crop	by	half	at	least	.
哪个	增强	这	庄稼	经过	一半	在	至少	.

这样至少可以增产一半。

[hɪə(r)] , ['ri:də(r)] , [ai] [wɪl] [li:v] [ju:; jʊ][tu:; tə] [pə'ru:z] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] . [faɪv]

Here	,	reader	,	I	will	leave	you	to	peruse	the	following	pages	.	5
这里	,	读者	,	我	将要	离开	你	到	仔细阅读	这	下列的	页面	.	5

读者朋友，接下来的内容就留给您自行阅读吧。5

[ten] [j'iəz] - [ɪk'spɪəriəns]

TEN	YEARS	'	EXPERIENCE
十	年	-	经验

十年经验

[ɪn] ['reɪzɪŋ]

IN	RAISING
在	提高

在抚养

['kærəts] [ænd; ənd] ['kæbɪdʒ] .

CARROTS	AND	CABBAGE	.
胡萝卜	和	卷心菜	.

胡萝卜和卷心菜。

[ai]['estɪmət; 'estɪmeɪt] [ðæt] [ai][kæn; kən] [reɪz] [wʌn]['eɪkə(r)][ɒv; əv] ['kærəts] [æz; əz] ['i:zəli] [æz; əz] [tu:] ['eɪkəz]

I	estimate	that	I	can	raise	one	acre	of	carrots	as	easily	as	two	acres
我	估计	那	我	能	增加	一	英亩	的	胡萝卜	作为	容易地	作为	二	英亩

[ɒv; əv] [kɔ:n] .

of	corn	.
的	玉米	.

我估计种植一英亩胡萝卜和种植两英亩玉米一样容易。

[ə'pɒn] ['kiːpɪŋ] [ə; eɪ][kləʊz] [ə'kaʊnt] [ɪn][ðə; ði][jɪə(r)] - [ɒv; əv][maɪ][ɪk'spensɪz][ɪn] ['reɪzɪŋ] [æn; ən]

Upon	keeping	a	close	account	in	the	year	1864	of	my	expenses	in	raising	an
之上	保持	一个	关闭	帐户	在	这	年	-	的	我的	开支	在	提高	一个

['eɪkə(r)][ɒv; əv] - ['bʊʃlz] ,

acre	of	500	bushels	,
英亩	的	-	蒲式耳	,

1864年，我详细记录了种植一英亩500蒲式耳作物的所有开支，

[aɪ] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi] $50 , [ə'saɪd][frɒm; frəm] ['ɪntrəst] [ɒv; əv][lænd] .

I	found	it	to	be	$50	,	aside	from	interest	of	land	.
我	成立	它	到	是	$50	,	旁边	从	兴趣	的	土地	.

我发现它的价格是 50 美元，还不包括土地利息。

[æt; ət] [liːst] [hiː; hi] [huː] [wɪl] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] [meɪ] [reɪz]

At	least	he	who	will	follow	the	instructions	of	the	following	pages	may	raise
在	至少	他	WHO	将要	跟随	这	指示	的	这	下列的	页面	可能	增加

[ðem; ðəm][æt; ət][ə; eɪ][kɒst][ɒv; əv] - [sents][pə(r)] ['bʊʃl] .

them	at	a	cost	of	10	cents	per	bushel	.
他们	在	一个	成本	的	-	分	每	蒲式耳	.

至少，按照以下几页的说明进行操作的人，可以以每蒲式耳 10 美分的成本种植它们。

[kaɪnd][ɒv; əv][sɔɪl] . — [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][fɔː(r); fə(r)] [kɔːn] .

Kind	of	Soil	.	—	Should	be	the	same	as	for	corn	.
种类	的	土壤	.	—	应该	是	这	相同的	作为	为了	玉米	.

土壤类型——应该与种植玉米的土壤类型相同。

[luːs] [graʊnd] , ['iːv(ə)n] , [kwaɪt] [mɔɪst] , [wɪl] [reɪz] [ðə; ði]['lɑːdʒɪst] ['kærəts] [ɪn][ə; eɪ][draɪ]['siːz(ə)n] ,

Loose	ground	,	even	,	quite	moist	,	will	raise	the	largest	carrots	in	a	dry	season	,
松动的	地面	,	甚至	,	相当	潮湿	,	将要	增加	这	最大	胡萝卜	在	一个	干燥	季节	,

疏松、平整、略微湿润的土壤，即使在旱季也能长出个头最大的胡萝卜。

[waɪl] [ə; eɪ]['sændi][ɔː(r)][kwaɪt] ['grævəli] [sɔɪl] [wɪl] [duː; də][ðə; ði][best][ɪn][ə; eɪ][wet]['siːz(ə)n] .

while	a	sandy	or	quite	gravelly	soil	will	do	the	best	in	a	wet	season	.
尽管	一个	沙	或者	相当	砾石	土壤	将要	做	这	最好的	在	一个	湿的	季节	.

而沙质或砾质土壤在雨季表现最佳。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][best][tuː; tə][sɪ'lekt][ə; eɪ] ['sʌmwɒt] [draɪ][ləʊm][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['kærət] [pætʃ] .

It	is	best	to	select	a	somewhat	dry	loam	for	the	carrot	patch	.
它	是	最好的	到	选择	一个	有些	干燥	壤土	为了	这	胡萝卜	修补	.

胡萝卜地最好选择稍微干燥的壤土。

[plaʊ] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪn] ['ɔːtəm] [tuː; tə] [kɪl] [ɔːl] [grɑːs] [ænd; ənd] [wiːd] [ruːts] , [ˌsɪm(ə)l'teɪniəsli]

Plow	the	ground	in	autumn	to	kill	all	grass	and	weed	roots	,	simultaneously
犁	这	地面	在	秋天	到	杀	全部	草	和	杂草	根	,	同时地

[di'strɔi] ['meni] [wiːd] [siːdz] ,

destroying	many	weed	seeds	,
摧毁	许多	杂草	种子	,

秋季翻耕土地，杀死所有杂草的根系，同时也能消灭许多杂草种子。

[ænd; ənd]['lev(ə)l][ðə; ði][plɒt] [wel] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][mɔː(r)] ['iːzəli] ['levəl] [ɪn] [sprɪŋ] .

and	level	the	plot	well	that	it	may	be	more	easily	leveled	in	spring	.
和	等级	这	阴谋	出色地	那	它	可能	是	更多的	容易地	平整	在	春天	.

并将地块整平，以便春天更容易将其整平。

[mə'njʊə(r)][ʃʊd; ʃəd]['ɔːlsəʊ][biː; bi] [plaʊ] ['ʌndə(r)][ɪn][ðə; ði][fɔːl] ,

Manure	should	also	be	plowed	under	in	the	fall	,
肥料	应该	还	是	犁过的	在下面	在	这	落下	,

秋季也应该将粪肥翻入土中。

[ðæt] [məʊst][pv; əv][ðə; ði] [wiːd] [siːdz] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] [wɪl] [biː; bi] ['rendəd] ['laɪfləs] [baɪ][ðə; ði]

that	most	of	the	weed	seeds	which	it	contains	will	be	rendered	lifeless	by	the
那	最多	的	这	杂草	种子	哪个	它	包含	将要	是	渲染	无生命	经过	这

['ækʃ(ə)n][pv; əv][ðə; ði] ['wɪntərz] [frɒst] .

action	of	the	winter's	frost	.
行动	的	这	冬天的	霜	.

其中大部分杂草种子都会被冬季的霜冻冻死。

[hɒg] [mə'njʊə(r)] ['kɔmpɔst] [wɪð] [swɒmp] [mʌk] [ɪz][ðə; ði] [best] .

Hog	manure	composted	with	swamp	muck	is	the	best	.
猪	肥料	堆肥	和	沼泽	泥浆	是	这	最好的	.

猪粪与沼泽淤泥混合堆肥是最好的。

[ɪf] [frɒm; frəm] [nə'sesəti] [juː; jʊ][mʌst; məst][mə'njʊə(r)][ɪn] [sprɪŋ] ,

If	from	necessity	you	must	manure	in	spring	,
如果	从	必要性	你	必须	肥料	在	春天	,

如果迫不得已必须在春天施肥，

[lʊk] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)][mə'njʊə(r)][hæz; həz][nəʊ] [wiːd] - [siːd] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] . [sɪks]

look	to	it	that	your	manure	has	no	weed	-	seed	in	it	.	6
看	到	它	那	你的	肥料	有	不	杂草	-	种子	在	它	.	6

检查一下你的粪肥里是否含有杂草种子。6

['nevə(r)][pʊt] ['kærəts] [tuː] [j'iəz] [ɪn] [sək'seʃ(ə)n] [ə'pɒn][ðə; ði] [seɪm] [graʊnd] ,

Never	put	carrots	two	years	in	succession	upon	the	same	ground	,
绝不	放	胡萝卜	二	年	在	演替	之上	这	相同的	地面	,

不要连续两年在同一块地里种胡萝卜。

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] ['veri] [ɪg'zɔːstɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [ɪn'griːdiənt] [pv; əv][ðə; ði][sɔɪl]

for	they	seem	to	be	very	exhausting	to	a	certain	ingredient	of	the	soil
为了	他们	似乎	到	是	非常	精疲力竭	到	一个	肯定	成分	的	这	土壤

['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [grəʊθ] ,

necessary	for	their	growth	,
必要的	为了	他们的	生长	,

因为它们似乎会消耗土壤中某种对其生长至关重要的成分。

[ænd; ənd]['əʊnli] [ə'plɪkəb(ə)l] [tuː; tə][ðeə(r)]['neɪtʃə(r)] ; [haʊ'evə(r)] , [nɒt] ['rendərɪŋ] [ðə; ði][sɔɪl]['fjuːtaɪl]

and	only	applicable	to	their	nature	;	however	,	not	rendering	the	soil	futile
和	仅有的	适用的	到	他们的	自然	;	然而	,	不是	渲染	这	土壤	徒劳

[fɔː(r); fə(r)]['ɔːlməʊst] ['eni] ['ʌðə(r)][krɒp] ,

for	almost	any	other	crop	,
为了	几乎	任何	其他	庄稼	,

而且仅适用于它们的性质；然而，并不会使土壤不适宜种植几乎任何其他作物。

[ɔː(r)] [ə'pærəntli] [nɒt] [dɪ'mɪnɪʃɪŋ] [ɪts] [streŋθ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][æn; ən]['ɔːd(ə)n(ə)ri] [kɔːn] [krɒp] .

or	apparently	not	diminishing	its	strength	more	than	an	ordinary	corn	crop	.
或者	显然	不是	减少	它是	力量	更多的	比	一个	普通的	玉米	庄稼	.

或者说，它似乎并没有比普通玉米作物削弱更多。

[kaɪnd][pv; əv] [siːd] . — [ðə; ði] [lɒŋ] ['ɒrɪndʒ] [ɪz][ðə; ði][best][fɔː(r); fə(r)] ['nɪəli] ['evri] ['pɜːpəs] ,

Kind	of	Seed	.	—	The	long	orange	is	the	best	for	nearly	every	purpose	,
种类	的	种子	.	—	这	长的	橙子	是	这	最好的	为了	几乎	每一个	目的	,

种子种类——长橙种子几乎适用于所有用途，是最佳选择。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [waɪt] [meɪ] [grəʊ] [æz; əz] ['meni] ['bʊʃlz] .

although	the	white	may	grow	as	many	bushels	.
虽然	这	白色的	可能	生长	作为	许多	蒲式耳	.

虽然白花品种的产量可能和白花品种一样多。

['ɔːlweɪz] [get] [njuː] [siːd] , [wɪtʃ] [juː; jʊ][kæn; kən] ['dezɪgneɪt] [baɪ][ɪts] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['laɪvli] [griːn] .

Always	get	new	seed	,	which	you	can	designate	by	its	being	a	lively	green	.
总是	得到	新的	种子	,	哪个	你	能	指定	经过	它是	存在	一个	热闹	绿色的	.

一定要用新鲜的种子，新鲜的种子通常是鲜亮的绿色。

[əʊld] [siːd] [ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['jeləʊɪʃ] [hjuː] ,
Old seed is of a yellowish hue ,
老的 种子 是 的 一个 淡黄色 色调 ,

老种子呈淡黄色，

[ænd; ənd][ɪz] [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)] ['spraʊtɪŋ] ([ə; eɪ][fækt] ['kɒmən] [tuː; tə][ɔːl][əʊld] [siːdz]) .
and is much longer sprouting (a fact common to all old seeds) .
和 是 很多 更长 发芽 (一个 事实 常见的 到 全部 老的 种子) .

而且发芽时间更长（这是所有老种子的共同特点）。

['səʊɪŋ] . — [səʊ] [æz; əz] ['ɜːli] [æz; əz][ðə; ði] ['draɪnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] [wɪl] [əd'mɪt] — [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]
Sowing . — Sow as early as the dryness of the ground will admit — if it is
播种 . — 母猪 作为 早期的 作为 这 干燥 的 这 地面 将要 承认 — 如果 它 是
[dʌn] [ɪn]['eɪprəl][ðə; ði]['lɑːdʒə(r)] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði][krɒp] — [bʌt; bət][baɪ][ɔːl] [miːnz] ['nevə(r)] [wɜːk] [ɪn] ,
done in April the larger will be the crop — but by all means never work in ,
完毕 在 四月 这 更大的 将要 是 这 庄稼 — 但 经过 全部 方法 绝不 工作 在 ,

播种——只要土壤干燥，就尽早播种——如果在四月份播种，收成会更好——但无论如何都不要翻耕土壤。

[ɔː(r)][biː; bi] [faʊnd] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [graʊnd] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][wet] , [ɪf] [səʊ] , [juː; jʊ] [wɪl] ['sɜːt(ə)nli] [biː; bi]
or be found on your ground when it is wet , if so , you will certainly be
或者 是 成立 在 你的 地面 什么时候 它 是 湿的 , 如果 所以 , 你 将要 当然 是
['sɒri] .
sorry .
对不起 .

或者在地面潮湿的时候被发现倒在地上，如果是这样，你一定会后悔的。

[meɪk] [ˌaɪ 'tiː][jɔː(r); jə(r)] [ruːl] ['nevə(r)][tuː; tə][biː; bi][ɒn][jɔː(r); jə(r)] [pætʃ] [wen] [ðə; ði][dɜːt] [əd'hiəz] [tuː; tə]
Make it your rule never to be on your patch when the dirt adheres to
制作 它 你的 规则 绝不 到 是 在 你的 修补 什么时候 这 污垢 粘着 到
[jɔː(r); jə(r)][həʊ] .
your hoe .
你的 锄 .

你要定下规矩：当泥土粘在锄头上时，千万不要待在你的地里。

['riːdə(r)] , [ɪf] [juː; jʊ][ə'dɒpt][ðə; ði][plæn][ɒv; əv] [ðiːz] ['peɪdʒɪz] , [pliːz] [rɪ'membə(r)][ðeə(r)][ɪ'tælɪks] .
Reader , if you adopt the plan of these pages , please remember their italics .
读者 , 如果 你 采纳 这 计划 的 这些 页面 , 请 记住 他们的 斜体 .

读者朋友们，如果您采用这些页面的布局，请记住它们的斜体字。

[baɪ] ['səʊɪŋ] ['ɜːli] — [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ]['fɑːmə(r)] — [jɔː(r); jə(r)] ['wiːdɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [dʌn] [bɪ'fɔː(r)]
By sowing early — if you are a farmer — your weeding will be done before
经过 播种 早期的 — 如果 你 是 一个 农民 — 你的 除草 将要 是 完毕 前
['heɪɪŋ] ,
haying ,
干草 ,

如果你是农民，早播种的话，除草工作就可以在收割干草之前完成。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['kærəts] [wɪl] [biː; bi] ['raipən] [tuː; tə][dɪg] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði]['juːʒuəl] ['hevi] [fɔːl] [reɪnz] [kʌm]
and the carrots will be ripened to dig before the usual heavy fall rains come
和 这 胡萝卜 将要 是 成熟的 到 挖 前 这 通常 重的 落下 雨 来
[ɒn] .
on .
在 .

胡萝卜会在秋季通常的大雨到来之前成熟，可以挖出来了。

['kærəts] [ðæt] [hæv; həv] ['raipən] [bɪ'fɔː(r)] ['dɪgɪŋ] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv][mɔː(r)] [sə'lɪdəti] ,
Carrots that have ripened before digging seem to have more solidity ,
胡萝卜 那 有 成熟的 前 挖掘 似乎 到 有 更多的 固体 ,

挖之前已经成熟的胡萝卜似乎更有嚼劲。

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)][nɒt][səʊ]['wɔ:təri][æz; əz] [ðəʊz] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [s'əʊd] [leɪt] , [ænd; ənd]

and	are	not	so	watery	as	those	which	are	sowed	late	,	and
和	是	不是	所以	水状的	作为	那些	哪个	是	播种	晚的	,	和

['kɒnsɪkwəntli] [dʌg] [wen] ['grəʊɪŋ] .

consequently	dug	when	growing	.
最后	挖	什么时候	生长	.

而且不像那些播种较晚、生长过程中需要挖出的作物那样水分过多。

[hens] [wi:; wi][mʌst; məst] [drɔ:] [ðə; ði] ['ɪnfərəns] [ðæt] ['ɜ:li] [s'əʊd] ['kærəts] [ɑ:(r); ə(r)] [wɜ:θ] [mɔ:(r)]

Hence	we	must	draw	the	inference	that	early	sowed	carrots	are	worth	more
因此	我们	必须	画	这	推理	那	早期的	播种	胡萝卜	是	值得	更多的

[fɔ:(r); fə(r)] ['fi:dɪŋ] ,

for	feeding	,
为了	喂养	,

因此，我们必须得出结论：早播的胡萝卜更有饲用价值。

[æz; əz] [wɪð] ['eni]['vedʒtəb(ə)l] [ðæt] ['raipən][bɪ'fɔ:(r)] ['gæðərɪŋ] .

as	with	any	vegetable	that	ripens	before	gathering	.
作为	和	任何	蔬菜	那	成熟	前	采集	.

就像其他在采摘前就已经成熟的蔬菜一样。

[ði:z] ['lætə(r)][rɪ'mɑ:rks][ɑ:(r); ə(r)][ə'plɪkəb(ə)l][tu:; tə][ðə; ði] 42d° [ɒv; əv]['lætɪtju:d] .

These	latter	remarks	are	applicable	to	the	42d°	of	latitude	.
这些	后者	评论	是	适用的	到	这	42d°	的	纬度	.

后几句话适用于纬度 42°。

[plaʊ] ['di:pli] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [ru:t] [æz; əz] ['di:pli] [æz; əz][ju:; jʊ] [plaʊ] , [ɪf] [ðə; ði][sɔɪl][ɪk'stendz; ek-]

Plow	deeply	,	as	they	will	root	as	deeply	as	you	plow	,	if	the	soil	extends
犁	深	,	作为	他们	将要	根	作为	深	作为	你	犁	,	如果	这	土壤	扩展

[æz; əz][fɑ:(r)] .

as	far	.
作为	远的	.

如果土壤延伸到一定范围，就要深耕，因为它们的根系会扎得和你耕得一样深。

['lev(ə)l][ðə; ði] [graʊnd] [ðæt] [ju:; jʊ] [meɪ] ['kʌvə(r)][ðə; ði] ['kærəts] [mɔ:(r)] ['ju:nɪfɔ:mli] , [ænd; ənd] [ðæt] [ɪn]

Level	the	ground	that	you	may	cover	the	carrots	more	uniformly	,	and	that	in
等级	这	地面	那	你	可能	覆盖	这	胡萝卜	更多的	均匀地	,	和	那	在

['tɪlɪŋ] you7

tilling	you7
瓷砖	you7

平整土地，以便更均匀地覆盖胡萝卜，并且在耕作时7

[meɪ] [nɒt] [wɜ:k] [ðə; ði][dɜ:t][frɒm; frəm][ðə; ði] ['kærəts] [ɪn][ðə; ði]['haɪə(r)] ['pleɪsɪz] ,

may	not	work	the	dirt	from	the	carrots	in	the	higher	places	,
可能	不是	工作	这	污垢	从	这	胡萝卜	在	这	更高	地方	,

可能无法清除高处胡萝卜周围的泥土。

['kɒnsɪkwəntli] [li:v] [ðə; ði] [ru:t] [prə'tru:dɪŋ] [ə'bʌv] [graʊnd] ,

consequently	leave	the	root	protruding	above	ground	,
最后	离开	这	根	突出	多于	地面	,

因此，要让根部露出地面。

[nɔ:(r)] [tʃəʊk] [ðəʊz] [ɪn]['ləʊə(r)]['pleɪsɪz][baɪ] ['wɜ:kɪŋ] [ðə; ði][dɜ:t]['ɪntu:][ðə; ði] [h'ɒləʊz] .

nor	choke	those	in	lower	places	by	working	the	dirt	into	the	hollows	.
也不	呛	那些	在	降低	地方	经过	在职的	这	污垢	进入	这	空心	.

也不要把泥土填入洼地，导致低洼处的人窒息。

['nevə(r)] [rɪdʒ] [ðə; ði] [drɪl] [fɔ:(r); fə(r)] ['kærəts] , [fɔ:(r); fə(r)][ɪn] ['tɪlɪŋ] [ju:; jʊ] [ˌnesə'serəli] [wɜ:k] [ðə; ði][dɜ:t]

Never	**ridge**	**the**	**drill**	**for**	**carrots**	**,**	**for**	**in**	**tilling**	**you**	**necessarily**	**work**	**the**	**dirt**
绝不	岭	这	钻头	为了	胡萝卜	,	为了	在	瓷砖	你	一定	工作	这	污垢

[ə'weɪ] ,

away	**,**
离开	,

种植胡萝卜时千万不要用犁铧犁，因为耕作必然会把泥土翻走。

[ænd; ənd][maɪ] [ɪk'spɪəriəns] [ɪz] ,

and	**my**	**experience**	**is**	**,**
和	我的	经验	是	,

我的经验是：

[ðæt] ['kærəts] [wɪl] [nɒt] [θraɪv] [best] [ɪk'sept] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [end][ɒv; əv][ðə; ði] ['kærət] [bi:; bi] [ə'laʊd]

that	**carrots**	**will**	**not**	**thrive**	**best**	**except**	**the**	**upper**	**end**	**of**	**the**	**carrot**	**be**	**allowed**
那	胡萝卜	将要	不是	蓬勃发展	最好的	除了	这	上	结尾	的	这	胡萝卜	是	允许

[tu:; tə] [ki:p] [ə; eɪ]['lev(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] ['sɜ:fɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] .

to	**keep**	**a**	**level**	**with**	**the**	**surface**	**of**	**the**	**ground**	**.**
到	保持	一个	等级	和	这	表面	的	这	地面	.

只有当胡萝卜的上端与地面保持水平时，胡萝卜才能茁壮成长。

['hærəʊ] [ðə; ði][lɑ:st][taɪm][ɪn][ə; eɪ] ['kɒntrəri] [də'rekʃ(ə)n][frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [dɪ'zaɪn] [tu:; tə] [səʊ] .

Harrow	**the**	**last**	**time**	**in**	**a**	**contrary**	**direction**	**from**	**which**	**you**	**design**	**to**	**sow**	**.**
耙	这	最后的	时间	在	一个	相反	方向	从	哪个	你	设计	到	母猪	.

最后一次耙地时，方向与你计划播种的方向相反。

[ˌaɪ 'ti:] [peɪz] [wel] [tu:; tə] - [ðə; ði] [graʊnd] [bɪ'fɔ:(r)] ['səʊɪŋ] .

It	**pays**	**well**	**to**	**handrake**	**the**	**ground**	**before**	**sowing**	**.**
它	支付	出色地	到	-	这	地面	前	播种	.

播种前用耙子耙平土地效果很好。

[ɪf] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['saɪdlɪŋ] [meɪk] [jɔ:(r); jə(r)] [drɪlz] [də'rektli] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] [ðə; ði][sləʊp] ,

If	**the**	**ground**	**is**	**sideling**	**make**	**your**	**drills**	**directly**	**up**	**and**	**down**	**the**	**slope**	**,**
如果	这	地面	是	侧翼	制作	你的	演习	直接地	向上	和	向下	这	坡	,

如果地面有倾斜，则应直接沿斜坡上下钻孔。

[ðæt] [ɪn] ['tɪlɪŋ] [ju:; jʊ] [meɪ] [nɒt] [wɜ:k] [tu:] [mʌtʃ] [dɜ:t][ə'pɒn][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['kærət] .

that	**in**	**tilling**	**you**	**may**	**not**	**work**	**too**	**much**	**dirt**	**upon**	**the**	**upper**	**side**	**of**	**the**	**carrot**	**.**
那	在	瓷砖	你	可能	不是	工作	也	很多	污垢	之上	这	上	边	的	这	胡萝卜	.

耕作时，不要把太多泥土翻到胡萝卜的上表面。

[naʊ] [meɪk] [ə; eɪ][hænd] [dreɪ] [wɪð] [θɪl] [ænd; ənd][fɔ:(r)] [prɒŋz] , [ɔ:(r)] [ti:θ] ,

Now	**make**	**a**	**hand**	**dray**	**with**	**thills**	**and**	**four**	**prongs**	**,**	**or**	**teeth**	**,**
现在	制作	一个	手	货车	和	山丘	和	四	叉状物	,	或者	牙齿	,

现在用铁丝和四个叉子（或牙齿）做一个手推车。

[wɪð] [ðə; ði] ['bɒtəms] [ɪn'klaɪnɪŋ] ['bækwəd] ([bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɪf] [səʊ] , [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [rʌn] [mɔ:(r)] ['stedi]) ,

with	**the**	**bottoms**	**inclining**	**backward**	**(**	**because**	**if**	**so**	**,**	**it**	**will**	**run**	**more**	**steady**	**)**	**,**
和	这	底部	倾斜	落后	(	因为	如果	所以	,	它	将要	跑步	更多的	稳定的	)	,

[ænd; ənd] [tu:] [fi:t] [ə'pɑ:t] .

and	**two**	**feet**	**apart**	**.**
和	二	脚	除	.

底部向后倾斜（因为这样运行会更稳定），相距两英尺。

[meɪk] [ðə; ði] ['bɒtəms] [ɒv; əv][ðə; ði] [ti:θ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [wedʒ] [ʃeɪp] — [kwaɪt] [blʌnt] .

Make	**the**	**bottoms**	**of**	**the**	**teeth**	**a**	**little**	**wedge**	**shape**	**—**	**quite**	**blunt**	**.**
制作	这	底部	的	这	牙齿	一个	小的	楔	形状	—	相当	钝	.

将牙齿底部修成略呈楔形——比较钝。

[naʊ] [drɔ:] [ə; eɪ][laɪn] [ə'krɒs] [jɔ:(r); jə(r)] [pætʃ] ,

Now	**draw**	**a**	**line**	**across**	**your**	**patch**	**,**
现在	画	一个	线	穿过	你的	修补	,

现在在你的补丁上画一条线，

[ænd; ənd][let][wʌn] [prɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [dreɪ] [rʌn] [kləʊz][tuː; tə][ˌaɪ ˈtiː] .

and	let	one	prong	of	the	dray	run	close	to	it	.
和	让	一	叉	的	这	货车	跑步	关闭	到	它	.

让货车的一个叉子靠近它。

[rɪˈtɜːnɪŋ] , [let][wʌn] [prɒŋ] [ˈfɒləʊ] [ðə; ði][lɑːst] [mɑːk] [bæk] , [ˈstreɪtnɪŋ] [ðə; ði] [krʊk] .

Returning	,	let	one	prong	follow	the	last	mark	back	,	straightening	the	crook	.
返回	,	让	一	叉	跟随	这	最后的	标记	后退	,	拉直	这	骗子	.

返回时，让一个叉子沿着最后一个标记返回，将弯钩拉直。

[set][ðə; ði][laɪn] [əˈnjuː] [ˈevri] [taɪm] [əˈraʊnd] [wɪˈðɪn] [tuː] [ˈɪntʃɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][lɑːst] [mɑːk] ,

Set	the	line	anew	every	time	around	within	two	inches	of	the	last	mark	,
放	这	线	重新	每一个	时间	大约	之内	二	英寸	的	这	最后的	标记	,

每次都要在距离上次标记两英寸的范围内重新设置标记线。

[ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [ðə; ði][mɔː(r)] [ˈiːzəli] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)] [wɜːk] [streɪt] ,

that	you	may	the	more	easily	keep	your	work	straight	,
那	你	可能	这	更多的	容易地	保持	你的	工作	直的	,

这样你就能更容易地把工作做好，

[ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði] [drɪlz] [ə; eɪ][ˈjuːnɪfɔːm] [ˈdɪstəns] [əˈpɑːt] ,

and	all	the	drills	a	uniform	distance	apart	,
和	全部	这	演习	一个	制服	距离	除	,

所有钻头之间的距离都相同。

[ðə; ði] [ɪmˈpɔːt(ə)ns] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi] [siːn] [ɪˈspeʃəli] [æt; ət][ðə; ði][fɜːst][taɪm][ɒv; əv] [ˈkʌltɪveɪtɪŋ]

the	importance	of	which	will	be	seen	especially	at	the	first	time	of	cultivating
这	重要性	的	哪个	将要	是	已见	尤其	在	这	第一的	时间	的	耕作

,

,

,

这一点的重要性在第一次种植时尤为明显。

[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][taɪm][ɒv; əv] [ˈplaʊɪŋ] [ðem; ðəm][aʊt][ɪn][ðə; ði][fɔːl] , [æz; əz][aɪ][ʃæl; ʃəl]

and	at	the	time	of	plowing	them	out	in	the	fall	,	as	I	shall
和	在	这	时间	的	耕作	他们	出去	在	这	落下	,	作为	我	将

[ˈsʌbsɪkwəntli] [ʃəʊ] .

subsequently	show	.
随后	展示	.

正如我稍后将要展示的那样，在秋季将它们犁出的时候。

[duː; də][nɒt] [dreɪ] [aʊt] [ˈmeni] [mɑːrks] [əˈhed] [ɒv; əv] [ˈsəʊɪŋ] ,

Do	not	dray	out	many	marks	ahead	of	sowing	,
做	不是	货车	出去	许多	标记	前方	的	播种	,

播种前不要留下太多痕迹，

[æz; əz][ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ˈbetə(r)][tuː; tə][hæv; həv] [freʃ] [dɜːt] [kʌm] [ɪn][ˈkɒntækt] [wɪð] [ðə; ði] [siːd] .

as	it	is	better	to	have	fresh	dirt	come	in	contact	with	the	seed	.
作为	它	是	更好的	到	有	新鲜的	污垢	来	在	接触	和	这	种子	.

因为让新鲜泥土与种子接触更好。

[θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] [deɪz] [bɪˈfɔː(r)][juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [səʊ] , [ˈmɔɪsn] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] [ˈθʌrəli] ,

Three	or	four	days	before	you	wish	to	sow	,	moisten	your	seed	thoroughly	,
三	或者	四	天	前	你	希望	到	母猪	,	濡	你的	种子	彻底	,

播种前三四天，将种子彻底润湿。

[ænd; ənd][set][ˌaɪ ˈtiː][ɪn][ə; eɪ] [ˈwɔːmɪʃ] [pleɪs] , [seɪ][ɒn][ðə; ði]['mænt(ə)l] - [piːs] , [nɪə(r)][ðə; ði] [stəʊv]

and	set	it	in	a	warmish	place	,	say	on	the	mantle	-	piece	,	near	the	stove
和	放	它	在	一个	温暖	地方	,	说	在	这	地幔	-	片	,	靠近	这	火炉

[paɪp] ,

pipe	,
管道	,

把它放在温暖的地方，比如壁炉架上，靠近炉管的地方。

['stɜːrɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][wʌns][ə; eɪ] [deɪ] .

stirring	**it**	**once**	**a**	**day**	**.**
搅拌	它	一次	一个	天	.

每天搅拌一次。

[ɪf] [ə; eɪ] [fjuː] [siːdz] [ʃʊd; ʃəd] have8

If	**a**	**few**	**seeds**	**should**	**have8**
如果	一个	很少	种子	应该	have8

如果几粒种子应该有8

['spraʊtɪd] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][æt; ət] ['səʊɪŋ] [taɪm] [ɔːl][ɪz] [wel] ;

sprouted	**a**	**little**	**at**	**sowing**	**time**	**all**	**is**	**well**	**;**
发芽	一个	小的	在	播种	时间	全部	是	出色地	;

播种时稍微发芽了，一切都很好；

[bʌt; bət][biː; bi] ['kɔːʃəs] [ðæt] [ðeɪ] [duː; də][nɒt][get] [tuː] [draɪ][bɪ'fɔː(r)] ['kʌvərɪŋ] .

but	**be**	**cautious**	**that**	**they**	**do**	**not**	**get**	**too**	**dry**	**before**	**covering**	**.**
但	是	谨慎	那	他们	做	不是	得到	也	干燥	前	覆盖	.

但要注意，在覆盖之前不要让它们太干。

[ðə; ði][best] ['kærəts] [ai]['evə(r)] [reɪzd] , [ænd; ənd][ðə; ði][məʊst] ['iːzəli] [til] ,

The	**best**	**carrots**	**I**	**ever**	**raised**	**,**	**and**	**the**	**most**	**easily**	**tilled**	**,**
这	最好的	胡萝卜	我	曾经	提高	,	和	这	最多	容易地	平铺	,

我种过的最好的胡萝卜，也是最容易耕种的。

[wɜː(r); wə(r)] ['spraʊtɪd] [ðə; ði] [ˌsɪks'tiːnθ] [ɒv; əv][æn; ən] [ɪntʃ] [æt; ət] ['səʊɪŋ] [taɪm] .

were	**sprouted**	**the**	**sixteenth**	**of**	**an**	**inch**	**at**	**sowing**	**time**	**.**
是	发芽	这	第十六	的	一个	英寸	在	播种	时间	.

播种时发芽高度为十六分之一英寸。

[ɪf] [ðə; ði] [graʊnd] — [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɪ'fekts] [ɒv; əv][ə; eɪ] [leɪt] [reɪn] — [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [tuː] [wet]

If	**the**	**ground**	**—**	**from**	**the**	**effects**	**of**	**a**	**late**	**rain**	**—**	**has**	**become**	**too**	**wet**
如果	这	地面	—	从	这	效果	的	一个	晚的	雨	—	有	变得	也	湿的

[wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['redi] [tuː; tə] [səʊ] ,

when	**you**	**are**	**ready**	**to**	**sow**	**,**
什么时候	你	是	准备好	到	母猪	,

如果由于晚雨的影响，土壤过于潮湿，而你又准备播种，

[ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)] [siːd] [ɪz]['laɪəb(ə)l][tuː; tə] [spraʊt] , [pʊt][ˌaɪ 'tiː][ɪn][ə; eɪ][bæg] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [dreɪn] ,

and	**your**	**seed**	**is**	**liable**	**to**	**sprout**	**,**	**put**	**it**	**in**	**a**	**bag**	**that**	**it**	**may**	**drain**	**,**
和	你的	种子	是	容易	到	发芽	,	放	它	在	一个	包	那	它	可能	流走	,

如果你的种子容易发芽，就把它放在可以沥水的袋子里。

[ænd; ənd] [hæŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði]['selə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [kuːl] [eə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['selə(r)] [wɪl] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [bæk]

and	**hang**	**it**	**in**	**the**	**cellar**	**that**	**the**	**cool**	**air**	**of**	**the**	**cellar**	**will**	**keep**	**it**	**back**
和	悬挂	它	在	这	地窖	那	这	凉爽的	空气	的	这	地窖	将要	保持	它	后退

.

:

.

把它挂在地窖里，利用地窖的冷空气把它挡住。

[duː; də][nɒt] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ðeə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən] [twelv] ['aʊəz] [lest][ˌaɪ 'tiː][rɒt] ,

Do	**not**	**keep**	**it**	**there**	**more**	**than**	**twelve**	**hours**	**lest**	**it**	**rot**	**,**
做	不是	保持	它	那里	更多的	比	十二	小时	免得	它	腐烂	,

不要放置超过十二小时，以免腐烂。

[bʌt; bət] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] [wɔːm] [eə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)] [twelv] ['aʊəz] ,

but	**bring**	**it**	**to**	**the**	**warm**	**air**	**for**	**another**	**twelve**	**hours**	**,**
但	带来	它	到	这	温暖的	空气	为了	其他	十二	小时	,

但要把它放到温暖的空气中再放置十二个小时。

[tɪl] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] [hæz; həz][ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] ['dʒɜːmɪneɪt] ,

till	you	think	it	again	has	a	tendency	to	germinate	,
直到	你	思考	它	再次	有	一个	趋势	到	发芽	,

直到你再次想到它有发芽的趋势为止。

[wen] [ɪf] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [nɒt] [jet] [fɪt] [tuː; tə] [səʊ] , [gəʊ] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ðə; ði] ['selə(r)] [ə'gen] .

when	if	the	ground	is	not	yet	fit	to	sow	,	go	with	it	to	the	cellar	again	.
什么时候	如果	这	地面	是	不是	然而	合身	到	母猪	,	去	和	它	到	这	地窖	再次	.

如果土地还不适合播种，就把种子再带到地窖去。

[ɪn] [ðɪs] [wei] [ai] [hæv; həv] [kept] [ˌaɪ 'tiː] [frɒm; frəm] ['spraʊtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [eɪt] [deɪz] [bɪ'fɔː(r)] [maɪ] [graʊnd]

In	this	way	I	have	kept	it	from	sprouting	for	eight	days	before	my	ground
在	这	方式	我	有	保留	它	从	发芽	为了	八	天	前	我的	地面

[wɒz; wəz] [fɪt] [tuː; tə] [səʊ] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɒŋ] [reɪnz] ,

was	fit	to	sow	because	of	the	long	rains	,
曾是	合身	到	母猪	因为	的	这	长的	雨	,

这样一来，在连日阴雨导致土地适宜播种之前，我已经让它保持了八天不发芽的状态。

[wen] , [ɪf] [ai] [hæd; həd] [kept] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [stəʊv] [paɪp] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [hæv; həv] [spɔɪld] .

when	,	if	I	had	kept	it	behind	the	stove	pipe	it	would	have	spoiled	.
什么时候	,	如果	我	有	保留	它	在后面	这	火炉	管道	它	会	有	被宠坏了	.

如果我把它放在炉管后面，它就会变质。

[ɪn] [faɪv] [deɪz] ['ɑːftə(r)] ['səʊɪŋ] [maɪ] ['kærəts] [ə'pɪəd] [ə'bʌv] [graʊnd] .

In	five	days	after	sowing	my	carrots	appeared	above	ground	.
在	五	天	后	播种	我的	胡萝卜	出现	多于	地面	.

播种五天后，我的胡萝卜就破土而出了。

[ðə; ði] [juː'tɪlətɪ] [ɒv; əv] ['səʊkɪŋ] [ðə; ði] [siːd] [ɪz] [ðɪs] , — [ðə; ði] ['kærəts] [wɪl] [kʌm] [ʌp] [kwɪk] ,

The	utility	of	soaking	the	seed	is	this	,	—	the	carrots	will	come	up	quick	,
这	公用事业	的	浸泡	这	种子	是	这	,	—	这	胡萝卜	将要	来	向上	快的	,

浸泡种子的好处在于——胡萝卜会很快发芽。

['kɒnsɪkwəntli] [get] [fɑː(r)] [ðə; ði] [stɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wiːdz] ;

consequently	get	far	the	start	of	the	weeds	;
最后	得到	远的	这	开始	的	这	杂草	;

因此，要远离杂草的源头；

[juː; jʊ] [kæn; kən] [gəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] [hɔːs] [ænd; ənd] ['kʌltɪveɪtə(r)] [bɪ'fɔː(r)] ['həʊɪŋ] ,

you	can	go	among	them	with	a	horse	and	cultivator	before	hoeing	,
你	能	去	之中	他们	和	一个	马	和	耕耘机	前	锄	,

你可以先骑马带着耕耘机到它们中间，然后再用锄头耕地。

[bɪ'saɪdz] ['seɪvɪŋ] [wʌns] ['wiːdɪŋ] [ænd; ənd] ['həʊɪŋ] , — [ɪn] [faɪn] ,

besides	saving	once	weeding	and	hoeing	,	—	in	fine	,
除了	保存	一次	除草	和	锄	,	—	在	美好的	,

除了除草和锄地节省开支之外，——总之，

[hɑːf] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] ['reɪzɪŋ] [ɪz] [seɪvd] [baɪ] ['spraʊtɪŋ] [ðə; ði] [siːd] ,

half	the	expense	of	raising	is	saved	by	sprouting	the	seed	,
一半	这	费用	的	提高	是	已保存	经过	发芽	这	种子	,

种子发芽可以节省一半的种植费用。

[ɔː(r)] ['rɑːðə(r)] ['swelɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [dʒʌst] ['redi] [tuː; tə] [spraʊt] .

or	rather	swelling	it	till	it	is	just	ready	to	sprout	.
或者	相当	肿胀	它	直到	它	是	只是	准备好	到	发芽	.

或者更确切地说，是让它膨胀到即将发芽的程度。

[wɪð] [ðə; ði] [siːd] [prɪ'peəd] [ɪn] [ðɪs] [waɪz] ,

With	the	seed	prepared	in	this	wise	,
和	这	种子	准备	在	这	明智的	,

种子以这种方式准备好后，

['prɒbəbli] [nəʊ][krɒp][ɪz][mɔː(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə] [grəʊ] [ænd; ənd][biː; bi] [prə'dʌktɪv] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˌsætɪs'fæktəri]

probably	no	crop	is	more	sure	to	grow	and	be	productive	of	a	satisfactory
大概	不	庄稼	是	更多的	当然	到	生长	和	是	生产力	的	一个	令人满意的

[jiːld] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['kærət] [krɒp] .

yield	than	the	carrot	crop	.
屈服	比	这	胡萝卜	庄稼	.

可能没有哪种作物比胡萝卜更容易生长并获得令人满意的产量了。

[bʌt; bət] [haʊ] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [səʊ] [ðɪs] [səʊkt] [siːd] [wɪtʃ] [stɪks] [tuː; tə] ['evriθɪŋ] [səʊ] ?

But	how	shall	we	sow	this	soaked	seed	which	sticks	to	everything	so	?
但	如何	将	我们	母猪	这	浸泡过	种子	哪个	棍子	到	一切	所以	?

但是，我们该如何播种这颗浸透了水、粘性极强的种子呢?

[ə'baʊt] [æn; ən]['aʊə(r)][bɪ'fɔː(r)][juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [səʊ] [spred] [ˌaɪ 'tiː][aʊt] ['veri] ['θɪnli] [ɪn][pænz][ɪn][ðə; ði]

About	an	hour	before	you	wish	to	sow	spread	it	out	very	thinly	in	pans	in	the
关于	一个	小时	前	你	希望	到	母猪	传播	它	出去	非常	薄薄的	在	平底锅	在	这

[sʌn] ,

sun	,
太阳	,

播种前大约一小时，将种子薄薄地撒在阳光下的育苗盘中。

[ænd; ənd] [wɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [nɒn] - [əd'hiːsɪv] ;

and	wind	it	till	it	becomes	non	-	adhesive	;
和	风	它	直到	它	变成	非	-	粘合剂	;

缠绕至不再粘手为止;

[bʌt; bət][biː; bi] ['kɔːʃəs] [ðæt] [juː; jʊ][duː; də][nɒt][draɪ][ˌaɪ 'tiː] [bæk] [tuː; tə][ɪts][ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] ,

but	be	cautious	that	you	do	not	dry	it	back	to	its	original	state	,
但	是	谨慎	那	你	做	不是	干燥	它	后退	到	它是	原来的	状态	,

但要注意不要把它烘干到原来的状态。

[lest] [juː; jʊ] [kɪl] [ˌaɪ 'tiː] ; [haʊ'evə(r)] , [ðeə(r)][ɪz][nɒt] [mʌtʃ] ['deɪndʒə(r)][ɒv; əv] [ðɪs] ;

lest	you	kill	it	;	however	,	there	is	not	much	danger	of	this	;
免得	你	杀	它	;	然而	,	那里	是	不是	很多	危险	的	这	;

以免你把它杀死；然而，这种情况发生的危险并不大;

[naʊ] [tɜːn] [ə; eɪ]['dɪnə(r)] [hɔːn] ([seɪ] [ə'baʊt] [tuː] feet9

now	turn	a	dinner	horn	(	say	about	two	feet9
现在	转动	一个	晚餐	喇叭	(	说	关于	二	feet9

现在转动一下餐号（大约两英尺9英寸)。

[lɒŋ]) ['bɒtəm] [ʌp] ,

long	)	bottom	up	,
长的	)	底部	向上	,

长）自下而上，

[ɪn'lɑːdʒ] [ðə; ði] ['ɒrɪfɪs] [æt; ət][ðə; ði]['ləʊə(r)][end] [ðæt] [ðə; ði] [siːd] [wɪl] [nɒt][klɒg] [wɪ'ðɪn] [ˌaɪ 'tiː] .

enlarge	the	orifice	at	the	lower	end	that	the	seed	will	not	clog	within	it	.
放大	这	孔	在	这	降低	结尾	那	这	种子	将要	不是	阻塞	之内	它	.

扩大下端的孔口，使种子不会堵塞在里面。

[siː] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] [ɪz][nɒt] [tuː] [mɔɪst] ,

See	to	it	that	your	seed	is	not	too	moist	,
看	到	它	那	你的	种子	是	不是	也	潮湿	,

注意不要让种子太湿。

[els] [juː; jʊ] ['kænɒt] [sɪft][ˌaɪ 'tiː] [θruː] [ðə; ði] ['fɪŋgəz] ['iːvnli] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [klɒg][ɪn][ðə; ði]

else	you	cannot	sift	it	through	the	fingers	evenly	,	and	it	will	clog	in	the
别的	你	不能	筛	它	通过	这	手指	均匀地	,	和	它	将要	阻塞	在	这

[hɔːn] .

horn	.
喇叭	.

否则你就无法均匀地用手指筛分，而且它会堵塞号角。

[həʊld][ðə; ði] [hɔːn] [wɪð] [ə; eɪ] [gɪl] [kʌp] [fʊl] [ɒv; əv] [siːd] [ɪn][ðə; ði][left][hænd] .

Hold	**the**	**horn**	**with**	**a**	**gill**	**cup**	**full**	**of**	**seed**	**in**	**the**	**left**	**hand**	**.**
抓住	这	喇叭	和	一个	鳃	杯子	满的	的	种子	在	这	左边	手	.

左手握住装满种子的鳃杯，将号角握在手中。

[sɪft][ðə; ði] [siːd] ['ɪntuː][ðə; ði] [hɔːn] [wɪð] [ðə; ði] [θʌm] [ænd; ənd] [tuː] [frʌnt] ['fɪŋgəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] [hænd] .

Sift	**the**	**seed**	**into**	**the**	**horn**	**with**	**the**	**thumb**	**and**	**two**	**front**	**fingers**	**of**	**the**	**right**	**hand**	**.**
筛	这	种子	进入	这	喇叭	和	这	拇指	和	二	正面	手指	的	这	正确的	手	.

用右手拇指和食指将种子筛入角中。

[ðə; ði] [hɔːn] ['biːɪŋ] ['kɒnɪkl] [ðə; ði] [siːd] [wɪl] ['ræt(ə)l] [daʊn] [ɪts] [saɪdz] [ænd; ənd] [siːm] [tuː; tə] [kʌm] [aʊt] [æz; əz] ['iːvnli] [æz; əz][juː; jʊ][kʊd; kəd] [pleɪs] [ðem; ðəm] [wɪð] [ðə; ði] ['fɪŋgəz] ,

The	**horn**	**being**	**conical**	**the**	**seed**	**will**	**rattle**	**down**	**its**	**sides**	**and**	**seem**	**to**	**come**	**out**	**as**	**evenly**	**as**	**you**	**could**	**place**	**them**	**with**	**the**	**fingers**	**,**
这	喇叭	存在	锥	这	种子	将要	嘎嘎作响	向下	它是	侧面	和	似乎	到	来	出去	作为	均匀地	作为	你	可以	地方	他们	和	这	手指	,

由于角呈圆锥形，种子会沿着角壁滚动，看起来就像用手指摆放的那样均匀地散落出来。

[ɪf] [juː; jʊ] [muːv] [ə'lɒŋ] [wɪð] [ðə; ði] [hɔːn] [wɪð] [ə; eɪ] ['juːnɪfɔːm] [step] .

if	**you**	**move**	**along**	**with**	**the**	**horn**	**with**	**a**	**uniform**	**step**	**.**
如果	你	移动	沿着	和	这	喇叭	和	一个	制服	步	.

如果你以匀速的步伐跟随号角声前进。

[ɪf] ['neɪtʃə(r)][hæz; həz]['gɪv(ə)n][juː; jʊ][ə; eɪ] [lɒŋ] [bæk] [juː; jʊ][mʌst; məst][get][ə; eɪ] [lɒŋ] [hɔːn] ,

If	**nature**	**has**	**given**	**you**	**a**	**long**	**back**	**you**	**must**	**get**	**a**	**long**	**horn**	**,**
如果	自然	有	给定	你	一个	长的	后退	你	必须	得到	一个	长的	喇叭	,

如果天生拥有修长的背，你就必须拥有修长的角。

[lest][juː; jʊ] [meɪ] [nɒt][hæv; həv][ðə; ði] " [bæk] - [eɪk] .

lest	**you**	**may**	**not**	**have**	**the**	**"**	**back**	**-**	**ache**	**.**
免得	你	可能	不是	有	这	"	后退	-	疼痛	.

否则你可能不会有"背痛"。

" [naʊ] [trə'vɜːs] [jɔː(r); jə(r)] [drɪl] [wɪtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv][dʒʌst] [meɪd] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [dreɪ] [wɪð] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l][end][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [hɔːn] [kləʊz][tuː; tə][ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv][ðə; ði] [drɪl] ,

"	**Now**	**traverse**	**your**	**drill**	**which**	**you**	**have**	**just**	**made**	**with**	**your**	**dray**	**with**	**the**	**little**	**end**	**of**	**your**	**horn**	**close**	**to**	**the**	**bottom**	**of**	**the**	**drill**	**,**
"	现在	横穿	你的	钻头	哪个	你	有	只是	制成	和	你的	货车	和	这	小的	结尾	的	你的	喇叭	关闭	到	这	底部	的	这	钻头	,

"现在用你的小凳子，将你刚刚用牛角尖敲击钻头的底部，来回移动。"

[ɪ'speʃəli] [ɪf] [ðə; ði][wɪnd] [bləʊz] , ['səʊɪŋ] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] ['fɪŋgəz] [ɪn][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] [hɔːn] ,

especially	**if**	**the**	**wind**	**blows**	**,**	**sowing**	**with**	**your**	**fingers**	**in**	**the**	**top**	**of**	**the**	**horn**	**,**
尤其	如果	这	风	打击	,	播种	和	你的	手指	在	这	顶部	的	这	喇叭	,

尤其是有风的时候，用手指在号角顶部播种，

[wɪtʃ] , ['ɑːftə(r)][juː; jʊ][hæv; həv] [bɪ'kʌm] [juːst] [tuː; tə] ['duːɪŋ] ,

which	**,**	**after**	**you**	**have**	**become**	**used**	**to**	**doing**	**,**
哪个	,	后	你	有	变得	用过的	到	正在做	,

当你习惯这样做之后，

[juː; jʊ] [wɪl] [pə'fɔːm] [ə'baʊt][æz; əz][fɑːst][æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] [wɔːk] .

you	**will**	**perform**	**about**	**as**	**fast**	**as**	**you**	**can**	**walk**	**.**
你	将要	履行	关于	作为	快速地	作为	你	能	走	.

你的运动速度将和你的步行速度差不多。

[hæv; həv][ə; eɪ] [bɔɪ] ['kʌvə(r)]['ɑːftə(r)][juː; jʊ] [wɪð] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [huːp] ['aɪən] , [seɪ] [eɪt] ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] ,

Have	**a**	**boy**	**cover**	**after**	**you**	**with**	**a**	**piece**	**of**	**hoop**	**iron**	**,**	**say**	**eight**	**inches**	**long**	**,**
有	一个	男生	覆盖	后	你	和	一个	片	的	箍	铁	,	说	八	英寸	长的	,

让一个男孩用一段大约八英寸长的铁箍在你身后盖住你。

[neɪld] [tuː; tə][ə; eɪ][həʊ]['hænd(ə)l] .

nailed	**to**	**a**	**hoe**	**handle**	**.**
钉子	到	一个	锄	处理	.

钉在锄柄上。

[ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv][əʊld]['kreɪd(ə)l] [saɪð] [ɪz]['betə(r)] , ['biːɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʃɑːp] .

A	**piece**	**of**	**old**	**cradle**	**scythe**	**is**	**better**	**,**	**being**	**a**	**little**	**sharp**	**.**
一个	片	的	老的	摇篮	镰	是	更好的	,	存在	一个	小的	锋利的	.

用一把旧镰刀比较好，因为它比较锋利。

[siː] [ðæt] [hiː; hi] ['kʌvəz] [ɔːl] , [ænd; ənd] [nʌn] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ][hɑːf] [ɪntʃ] [diːp] .

See	**that**	**he**	**covers**	**all**	**,**	**and**	**none**	**more**	**than**	**a**	**half**	**inch**	**deep**	**.**
看	那	他	封面	全部	,	和	没有任何	更多的	比	一个	一半	英寸	深的	.

确保涂抹均匀，且厚度不超过半英寸。

[duː; də][nɒt] [səʊ] [mʌtʃ] [bɪ'fɔː(r)] ['kʌvərɪŋ] , [æz; əz][ðə; ði] [səʊkt] [siːd] [wɪl] [draɪ] [tuː] [mʌtʃ] [fɔː(r); fə(r)]

Do	**not**	**sow**	**much**	**before**	**covering**	**,**	**as**	**the**	**soaked**	**seed**	**will**	**dry**	**too**	**much**	**for**
做	不是	母猪	很多	前	覆盖	,	作为	这	浸泡过	种子	将要	干燥	也	很多	为了

[ɪts] [gʊd] .

its	**good**	**.**
它是	好的	.

不要播种过多，否则浸泡过的种子会过度干燥而失去生长潜力。

[ə'baʊt] [tuː] [paʊndz] [ɒv; əv] [siːd] [pə(r)]['eɪkə(r)][ɪz] [rɪ'kwaɪəd] ,

About	**two**	**pounds**	**of**	**seed**	**per**	**acre**	**is**	**required**	**,**
关于	二	磅	的	种子	每	英亩	是	必需的	,

每英亩大约需要两磅种子。

[jet] [wʌn][ænd; ənd][ə; eɪ][hɑːf] [wɪl] [duː; də] ['juːnɪfɔːmli] [səʊn] ;

yet	**one**	**and**	**a**	**half**	**will**	**do**	**uniformly**	**sown**	**;**
然而	一	和	一个	一半	将要	做	均匀地	播种	;

然而，均匀播种一粒半种子就足够了；

['betə(r)][tuː; tə][hæv; həv][ðem; ðəm] [tuː] [θɪk] [ðæn; ðən] [tuː] [θɪn] .

better	**to**	**have**	**them**	**too**	**thick**	**than**	**too**	**thin**	**.**
更好的	到	有	他们	也	厚的	比	也	薄的	.

宁可厚一些，也不要薄一些。

[səʊ] [ə'baʊt] [fɔː(r)] [taɪmz] [æz; əz] [mʌtʃ] [siːd] [æz; əz][juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə][hæv; həv] [ɪf] [ðeɪ] [ɔːl] [gruː] [wel]

Sow	**about**	**four**	**times**	**as**	**much**	**seed**	**as**	**you**	**wish**	**to**	**have**	**if**	**they**	**all**	**grew**	**well**
母猪	关于	四	时代	作为	很多	种子	作为	你	希望	到	有	如果	他们	全部	生长	出色地

,

,

,

播种量大约是你希望全部发芽后产量的四倍。

[fɔː(r); fə(r)] ['meni] [wɪl] [nɒt] [ə'pɪə(r)] ,

for	**many**	**will**	**not**	**appear**	**,**
为了	许多	将要	不是	出现	,

因为许多人不会出现，

[ɪ'speʃəli] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [fjuː] [lʌmps] [ɔː(r)] [smɔːl] [stəʊnz] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [graʊnd] ;

especially	**if**	**you**	**have**	**a**	**few**	**lumps**	**or**	**small**	**stones**	**in**	**your**	**ground**	**;**
尤其	如果	你	有	一个	很少	肿块	或者	小的	石头	在	你的	地面	;

尤其是当你的地面上有一些土块或小石子时；

[bɪ'saɪdz] , [ɪn] ['kʌltɪveɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['tɪlɪŋ] [juː; jʊ] [wɪl] [ˌæksɪ'dentəli] [dɪ'strɔɪ] ['meni] , [ænd; ənd] ,

besides	**,**	**in**	**cultivating**	**and**	**tilling**	**you**	**will**	**accidentally**	**destroy**	**many**	**,**	**and**	**,**
除了	,	在	耕作	和	瓷砖	你	将要	偶然	破坏	许多	,	和	,

[mɔːr'əʊvə(r)] ,

moreover	**,**
而且	,

此外，在耕作和翻土过程中，你会不小心毁掉很多东西，而且，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə][hæv; həv][ðem; ðəm] [kʌm] [ʌp] [tuː] [θɪk] — [fɔː(r); fə(r)] [ðen] [juː; jʊ][kæn; kən] [pʊl]

it	is	better	to	have	them	come	up	too	thick	—	for	then	you	can	pull
它	是	更好的	到	有	他们	来	向上	也	厚的	—	为了	然后	你	能	拉

[ðem; ðəm][aʊt] — [ðæn; ðən][tuː] [θɪn] ,

them	out	—	than	too	thin	,
他们	出去	—	比	也	薄的	,

宁可让它们长得厚一些——这样你还可以把它们拔出来——也不要让它们长得太薄。

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] ['kænɒt] [træns'plɑːnt][ðem; ðəm][ænd; ənd][hæv; həv][ðem; ðəm][duː; də] [wel] .

for	you	cannot	transplant	them	and	have	them	do	well	.
为了	你	不能	移植	他们	和	有	他们	做	出色地	.

因为你不能移植它们，然后让它们茁壮成长。

[baɪ] [ðʌs] ['səʊɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [hɔːn] [juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [ɪf] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] [mis'teik] , whereas10

By	thus	sowing	with	a	horn	you	can	see	if	you	make	a	mistake	,	whereas10
经过	因此	播种	和	一个	喇叭	你	能	看	如果	你	制作	一个	错误	,	whereas10

这样用角播种，你就可以看到自己是否犯了错误，而10

[wɪð] [ə; eɪ] [drɪl] [juː; jʊ] ['kænɒt] .

with	a	drill	you	cannot	.
和	一个	钻头	你	不能	.

用电钻是不行的。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['riːz(ə)n][ai]['nevə(r)][hæv; həv][ɔː(r)] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ] [drɪl] ; [bɪ'saɪdz] ,

For	this	reason	I	never	have	or	will	have	a	drill	;	besides	,
为了	这	原因	我	绝不	有	或者	将要	有	一个	钻头	;	除了	,

因此，我从来没有也不会拥有电钻；此外，

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] [ɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔɪst] [ə; eɪ] [drɪl] [wɪl] [klɒg] ,

if	your	seed	is	a	little	moist	a	drill	will	clog	,
如果	你的	种子	是	一个	小的	潮湿	一个	钻头	将要	阻塞	,

如果种子有点潮湿，播种机就会堵塞。

['ðeəfɔː(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [drɪl] [juː; jʊ][mʌst; məst] [səʊ] [draɪ] [siːd] , [wɪtʃ] [ɪz]['dʒen(ə)rəli] [ə'baʊt] [θriː]

therefore	with	a	drill	you	must	sow	dry	seed	,	which	is	generally	about	three
所以	和	一个	钻头	你	必须	母猪	干燥	种子	,	哪个	是	一般来说	关于	三

[wiːks] “ ['kʌmɪŋ] [ʌp] ,

weeks	“	coming	up	,
周	“	未来	向上	,

因此，使用播种机必须播种干种子，这通常需要大约三周时间才能“发芽”。

” [waɪl] [ðə; ði] [wiːdz] ['dʒen(ə)rəli] [wɪl] [haɪd][ðə; ði] ['kærəts] ,

”	while	the	weeds	generally	will	hide	the	carrots	,
”	尽管	这	杂草	一般来说	将要	隐藏	这	胡萝卜	,

虽然杂草通常会遮住胡萝卜，

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][laɪk]['faɪndɪŋ][ə; eɪ] ['hʌni] [biːz] [tiːθ] [tuː; tə][faɪnd][ðə; ði] ['kærəts] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]

and	it	is	like	finding	a	honey	bee's	teeth	to	find	the	carrots	among	the
和	它	是	喜欢	寻找	一个	蜂蜜	蜜蜂的	牙齿	到	寻找	这	胡萝卜	之中	这

[wiːdz] .

weeds	.
杂草	.

这就像在杂草丛中寻找蜜蜂的牙齿一样难。

[wɪð] [ə; eɪ] [smɔːl] [bɔɪ] [ai][kæn; kən] [səʊ] [wʌn][ænd; ənd][ə; eɪ][hɑːf]['eɪkəz][pə(r)] [deɪ] ,

With	a	small	boy	I	can	sow	one	and	a	half	acres	per	day	,
和	一个	小的	男生	我	能	母猪	一	和	一个	一半	英亩	每	天	,

有了个小男孩，我一天就能播种一英亩半的地。

[ænd; ənd][ai]['estɪmət; 'estɪmeɪt] [ðæt] [ɪz] ['səʊɪŋ] [ðem; ðəm][fɑːst] [ɪ'nʌf] .

and	I	estimate	that	is	sowing	them	fast	enough	.
和	我	估计	那	是	播种	他们	快速地	足够的	.

我估计这样播种速度足够快了。

[səʊ] [æz; əz] [suːn] [æz; əz][ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [plaʊ] , [ɪf] [kən'viːniənt] ,

Sow	as	soon	as	the	ground	is	plowed	,	if	convenient	,
母猪	作为	很快	作为	这	地面	是	犁过的	, 如果		方便的	,

如果条件允许，可以在耕地后立即播种。

[tuː; tə][get][ðə; ði] [stɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːd] [siːd] .

to	get	the	start	of	the	weed	seed	.
到	得到	这	开始	的	这	杂草	种子	.

让杂草种子发芽。

['ɑːftə(r)] ['səʊɪŋ] [juːz][ə; eɪ] ['hevi] [hænd]['rəʊlə(r)][tuː; tə] ['pʌlvəraɪz] [ðə; ði] [lʌmps] ;

After	sowing	use	a	heavy	hand	roller	to	pulverize	the	lumps	;
后	播种	使用	一个	重的	手	滚筒	到	粉碎	这	肿块	;

播种后用重型手压辊将土块碾碎;

[ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [ɪz][ðə; ði] ['prefrəb(ə)l] [taɪm][tuː; tə][juːz][ðə; ði]['rəʊlə(r)] ,

the	morning	is	the	preferable	time	to	use	the	roller	,
这	早晨	是	这	优选	时间	到	使用	这	滚筒	,

早上是使用滚轮的最佳时间。

[æz; əz][ðə; ði] [lʌmps] [ɑː(r); ə(r)] [ðen] [mɔɪst] [ænd; ənd] [breɪk] ['iːzəli] .

as	the	lumps	are	then	moist	and	break	easily	.
作为	这	肿块	是	然后	潮湿	和	休息	容易地	.

因为此时块状物潮湿，容易破碎。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['hevɪə] ([ɪf] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz][draɪ]) [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [rəʊld] [ðə; ði]['betə(r)] .

It	is	said	that	the	heavier	(	if	the	ground	is	dry	)	they	are	rolled	the	better	.
它	是	说	那	这	较重	(	如果	这	地面	是	干燥	)	他们	是	滚动	这	更好的	.

据说，如果地面干燥，滚得越重越好。

[ə; eɪ] [frend] [ɪnf'ɔːmz] [ˌem 'iː] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ]['pruːvn; 'prəʊvn][ɪn] ['ɪŋglənd] ,

A	friend	informs	me	that	this	was	also	proven	in	England	,
一个	朋友	通知	我	那	这	曾是	还	已证实	在	英格兰	,

一位朋友告诉我，英国也证实了这一点。

[baɪ][ə; eɪ] [hɔːs] ['rəʊlɪŋ] [ə'pɒn][ə; eɪ]['kærət] [pætʃ] ;

by	a	horse	rolling	upon	a	carrot	patch	;
经过	一个	马	滚动	之上	一个	胡萝卜	修补	;

被一匹马在胡萝卜地里滚来滚去;

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [faʊnd] [ðæt] [weə(r)] [hiː; hi] [rəʊld] [ðə; ði] ['kærəts] [wɜː(r); wə(r)] [mʌtʃ] ['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən]

it	was	found	that	where	he	rolled	the	carrots	were	much	larger	than
它	曾是	成立	那	在哪里	他	滚动	这	胡萝卜	是	很多	更大的	比

[ˌels'weə(r)] .

elsewhere	.
别处	.

人们发现，他滚动的地方胡萝卜比其他地方要大得多。

[ə; eɪ]['rəʊlə(r)][kæn; kən][biː; bi] [meɪd] [baɪ] ['eni] ['kɒblə(r)] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv][lɒg][ˌtuː'tuː] - [wʌn] /

A	roller	can	be	made	by	any	cobbler	from	a	piece	of	log	2	-	1	/
一个	滚筒	能	是	制成	经过	任何	皮匠	从	一个	片	的	日志	2	-	1	/

[ˌtuː'tuː] [fiːt] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] .

2	feet	in	length	.
2	脚	在	长度	.

任何鞋匠都可以用一根 2.5 英尺长的木头制作一个滚筒。

[æn; ən][əʊld] ['θræʃɪŋ] [mə'ʃiːn] ['sɪlɪndə(r)] , ['maɪnəs][ðə; ði] [tiːθ] , [meɪks] [æn; ən] ['eksələnt] ['rəʊlə(r)] .

An	old	thrashing	machine	cylinder	,	minus	the	teeth	,	makes	an	excellent	roller	.
一个	老的	猛烈抽打	机器	圆柱	,	减	这	牙齿	,	制作	一个	出色的	滚筒	.

一台旧的脱粒机滚筒，去掉齿轮后，可以做成一个极好的滚筒。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [dʌn] ['rəʊlɪŋ] [ðə; ði] ['kærət] [pætʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðen] ['juːsf(ə)l][fɔː(r); fə(r)]['ʌðə(r)] [plɒts]

When	you	have	done	rolling	the	carrot	patch	it	is	then	useful	for	other	plots
什么时候	你	有	完毕	滚动	这	胡萝卜	修补	它	是	然后	有用	为了	其他	图表

.

:

.

当你把胡萝卜地里的草皮滚压好之后，它就可以用来滚压其他地块了。

['tɪlɪŋ] . — [bɪ'gɪn] [æz; əz] [suːn] [æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [ðə; ði] [rəʊz] , [ɪ'speʃəli] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv]

Tilling	.	—	Begin	as	soon	as	you	can	see	the	rows	,	especially	if	you	have
耕作	.	—	开始	作为	很快	作为	你	能	看	这	行	,	尤其	如果	你	有

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] [piːs] .

a	large	piece	.
一个	大的	片	.

耕地——一旦能看到田垄，就应该开始耕种，尤其是当你耕种的地块很大时。

['hævɪŋ] ['nɪəli] [ɔː(r)][kwaɪt] ['spraʊtɪd] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] [bɪ'fɔː(r)] ['səʊɪŋ] , [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] [ɪneɪbld]

Having	nearly	or	quite	sprouted	your	seed	before	sowing	,	you	will	be	enabled
拥有	几乎	或者	相当	发芽	你的	种子	前	播种	,	你	将要	是	已启用

[tuː; tə] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [hɔːs] ,

to	take	your	horse	,
到	拿	你的	马	,

在播种前种子几乎或完全发芽后，你就能牵着你的马了。

[led][baɪ][ə; eɪ] [bɔɪ] , ['ɪntuː][ðə; ði] [pætʃ] , [ænd; ənd] ['kʌltɪveɪt] [ðem; ðəm][ðə; ði][fɜːst] [θɪŋ] ,

led	by	a	boy	,	into	the	patch	,	and	cultivate	them	the	first	thing	,
引领	经过	一个	男生	,	进入	这	修补	,	和	培育	他们	这	第一的	事物	,

在男孩的带领下，进入田地，首先要做的就是耕种它们。

[æz; əz][juː; jʊ] [wʊd] [kɔːn] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [tuː] ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [ðə; ði] [wiːdz] .

as	you	would	corn	,	for	they	are	now	two	inches	above	the	weeds	.
作为	你	会	玉米	,	为了	他们	是	现在	二	英寸	多于	这	杂草	.

就像玉米一样，因为它们现在比杂草高出两英寸。

['luːs(ə)n][ðə; ði][dɜːt] ['diːpli] .

Loosen	the	dirt	deeply	.
松开	这	污垢	深	.

彻底松动污垢。

[wen] [ə; eɪ][plɑːnt][ɪz] [jʌŋ] [ɪz][ðə; ði][taɪm][tuː; tə] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [diːp] ['tɪlɪdʒ] ,

When	a	plant	is	young	is	the	time	to	give	it	deep	tillage	,
什么时候	一个	植物	是	年轻的	是	这	时间	到	给	它	深的	耕作	,

植物幼小时是进行深耕的最佳时机。

[ðæt] [ðə; ði] ['faɪbrəs] [ruːts] [kæn; kən] [ʃuːt] [aʊt] [wɪ'ðaʊt] [əb'strʌkʃn] — [ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]

that	the	fibrous	roots	can	shoot	out	without	obstruction	—	this	should	be
那	这	纤维状的	根	能	射击	出去	没有	梗阻	—	这	应该	是

observed11

observed11

observed11

须根能够畅通无阻地萌发——这一点应该观察到[11]

[ɪn][ɔːl] ['tɪlɪdʒ] .

in	all	tillage	.
在	全部	耕作	.

在所有耕作方式中。

[wɒt] [wʊd] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɒv; əv] [hɪm] [huː] [dɪd] [nɒt] [dɪg] [əˈbaʊt] [ə; eɪ] [triː] [wɪtʃ] [hiː; hi] [ˈwɪʃɪz] [tuː; tə]

What	**would**	**you**	**think**	**of**	**him**	**who**	**did**	**not**	**dig**	**about**	**a**	**tree**	**which**	**he**	**wishes**	**to**
什么	会	你	思考	的	他	WHO	做过	不是	挖	关于	一个	树	哪个	他	愿望	到

['heɪstɪli] [bɪ'kʌm] [lɑːdʒ] ,

hastily	**become**	**large**	**,**
草草	变得	大的	,

如果有人想让一棵树迅速长成参天大树，却不事先挖掘树土，你会怎么看待他?

[tɪl] [ɪts] ['faɪbrəs] [ruːts] [hæd; həd] [bɪ'kʌm] [ɔːl] ['twɪstɪd] [baɪ] [ðeə(r)] ['strenjuəs] ['efəts] [tuː; tə] [pʊʃ]

till	**its**	**fibrous**	**roots**	**had**	**become**	**all**	**twisted**	**by**	**their**	**strenuous**	**efforts**	**to**	**push**
直到	它是	纤维状的	根	有	变得	全部	扭曲	经过	他们的	费力的	努力	到	推

[θruː] [ðə; ði] [hɑːd] [graʊnd] ?

through	**the**	**hard**	**ground**	**?**
通过	这	难的	地面	?

直到它的根系因为努力穿透坚硬的土壤而变得扭曲变形?

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [æt; ət] [wʌns] [seɪ] [ðæt] [hɪz; ɪz] [triː] [wʊd] [biː; bi] ['dwɔːfɪʃ] .

We	**should**	**at**	**once**	**say**	**that**	**his**	**tree**	**would**	**be**	**dwarfish**	**.**
我们	应该	在	一次	说	那	他的	树	会	是	矬	.

我们应该立即指出，他种的树会是矮小的。

[səʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [wɪð] ['kærəts] [ɪm'fætɪkli] .

So	**it**	**is**	**with**	**carrots**	**emphatically**	**.**
所以	它	是	和	胡萝卜	强调地	.

胡萝卜的情况更是如此。

[ə; eɪ] [diːp] ['kʌltʃə(r)] [ɪn] [ɔːl] [plɑːnts] [tɪl] [ðeə(r)] [ɪz] ['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] ['wuːndɪŋ] [ðə; ði] ['ruːtlit] ,

A	**deep**	**culture**	**in**	**all**	**plants**	**till**	**there**	**is**	**danger**	**of**	**wounding**	**the**	**rootlets**	**,**
一个	深的	文化	在	全部	植物	直到	那里	是	危险	的	受伤	这	根须	,

对所有植物进行深层浇灌，直至根系有受伤的危险为止。

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['ʃuːtɪŋ] [aʊt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [graʊnd] [meɪd] ['meləʊ] [baɪ] [ðə; ði] ['diːpli] - [plʌndʒd]

which	**are**	**shooting**	**out**	**into**	**the**	**ground**	**made**	**mellow**	**by**	**the**	**deeply**	**-**	**plunged**
哪个	是	射击	出去	进入	这	地面	制成	醇厚	经过	这	深	-	暴跌

['kʌltɪveɪtə(r)] [ɔː(r)] [plaʊ] ,

cultivator	**or**	**plow**	**,**
耕耘机	或者	犁	,

它们破土而出，扎入被耕耘机或犁深耕过的松软土地中。

[æz; əz] [ðə; ði] [fɜːst] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɪz] [fɑː(r)] [ðə; ði] [best] .

as	**the**	**first**	**cultivation**	**is**	**far**	**the**	**best**	**.**
作为	这	第一的	栽培	是	远的	这	最好的	.

第一次栽培的效果远胜于第二次。

[bʌt; bət] [duː; də] [nɒt] ['præktɪs] [ðə; ði] [ˌkɒrə'spɒndɪŋ] ['erə(r)] [ɒv; əv] ['liːvɪŋ] [diːp] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [tuː] [suːn] .

But	**do**	**not**	**practice**	**the**	**corresponding**	**error**	**of**	**leaving**	**deep**	**cultivation**	**too**	**soon**	**.**
但	做	不是	实践	这	相应的	错误	的	离开	深的	栽培	也	很快	.

但不要犯过早停止深修的相应错误。

['hævɪŋ] [s'əʊd] [ðə; ði] [rəʊz] [ɒn] [ə; eɪ] [laɪn] ['juːnɪfɔːmli] [tuː] [fiːt] [ə'pɑːt] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kʌltɪveɪtə(r)] ,

Having	**sowed**	**the**	**rows**	**on**	**a**	**line**	**uniformly**	**two**	**feet**	**apart**	**,**	**and**	**the**	**cultivator**	**,**
拥有	播种	这	行	在	一个	线	均匀地	二	脚	除	,	和	这	耕耘机	,

将种子按行均匀地以两英尺的间距播种后，耕耘机，

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [bʌt; bət] [θriː] [tiːθ] , [æz; əz] [mɔː(r)] [wɪl] [klɒg] , [set] [tuː; tə] [ðə; ði] [wɪdθ; wɪtθ]

which	**should**	**have**	**but**	**three**	**teeth**	**,**	**as**	**more**	**will**	**clog**	**,**	**set**	**to**	**the**	**width**
哪个	应该	有	但	三	牙齿	,	作为	更多的	将要	阻塞	,	放	到	这	宽度

[ɒv; əv] [ˌeɪ'tiːn] ['ɪntʃɪz] ,

of	**eighteen**	**inches**	**,**
的	十八	英寸	,

它应该只有三个齿，因为齿太多会堵塞，宽度设定为十八英寸。

[wi:; wi][kæn; kən] [naʊ] [si:] [ðə; ði][ju:'tɪlətɪ][ɒv; əv] ['hævɪŋ] [ðə; ði] [rəʊz] [streɪt] .

we	can	now	see	the	utility	of	having	the	rows	straight	.
我们	能	现在	看	这	公用事业	的	拥有	这	行	直的	.

现在我们可以看出把行排成直线的好处了。

[ʃʊd; ʃəd][ðə; ði][dɜ:t] [ˌæksɪ'dentəli] ['kʌvə(r)][sʌm; səm] ,

Should	the	dirt	accidentally	cover	some	,
应该	这	污垢	偶然	覆盖	一些	,

如果污垢不小心覆盖了一些，

[let][ðə; ði] [bɔɪ] [gəʊ] [θru:] [ðə; ði] [pætʃ] [wɪð] [ə; eɪ] [bru:m] [ænd; ənd] [swi:p] [ðem; ðəm][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ,

let	the	boy	go	through	the	patch	with	a	broom	and	sweep	them	a	little	,
让	这	男生	去	通过	这	修补	和	一个	扫帚	和	扫	他们	一个	小的	,

让男孩拿着扫帚去那片地里扫一扫。

— [ˌaɪ 'ti:] [si:m] [tu:; tə][du:; də][ðə; ði][plɑ:nts] [gʊd] ['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən]['ɪndʒə(r)][ðem; ðəm] .

—	it	seems	to	do	the	plants	good	rather	than	injure	them	.
—	它	似乎	到	做	这	植物	好的	相当	比	损伤	他们	.

—它似乎对植物有益而不是有害。

[gəʊ] [θru:] [twaɪs] [ɪn] [i:tʃ] [rəʊ] ,

Go	through	twice	in	each	row	,
去	通过	两次	在	每个	排	,

每行重复两次，

[æz; əz][wʌns] [si:m] [tu:; tə][dʒʌst]['lu:s(ə)n][ðə; ði] [wi:dz] [səʊ][ðæt] [ðeɪ] [grəʊ]['betə(r)][ðæn; ðən][bɪ'fɔ:(r)] .

as	once	seems	to	just	loosen	the	weeds	so	that	they	grow	better	than	before	.
作为	一次	似乎	到	只是	松开	这	杂草	所以	那	他们	生长	更好的	比	前	.

仿佛一次除草只会让杂草长得比以前更好。

[ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [s'əʊd] [ðem; ðəm] [θɪk] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [ə'laʊ] [fɔ:(r); fə(r)] [wɒt] [ðə; ði] [hɔ:s]

You	should	have	sowed	them	thick	enough	to	allow	for	what	the	horse
你	应该	有	播种	他们	厚的	足够的	到	允许	为了	什么	这	马

[meɪ] [dɪ'strɔɪ] .

may	destroy	.
可能	破坏	.

你应该播种得足够密，以防马匹破坏种子。

['həʊɪŋ] . — [prə'kjʊə(r)] [smɔ:l] [skweə(r)] ['kɔ:nəd] [həʊz] , [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][best] [sti:l] ,

Hoeing	.	—	Procure	small	square	cornered	hoes	,	which	are	of	the	best	steel	,
锄	.	—	采购	小的	正方形	被逼到绝境	锄头	,	哪个	是	的	这	最好的	钢	,

锄地——选用小型方角锄，材质最好是上等钢材。

[ænd; ənd][graɪnd][ðem; ðəm][æz; əz] [ʃɑ:p] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] .

and	grind	them	as	sharp	as	possible	.
和	研磨	他们	作为	锋利的	作为	可能的	.

并尽可能将它们磨得锋利。

[ai] [wʊd] [nəʊ][mɔ:(r)] [θɪŋk] [ɒv; əv] ['həʊɪŋ] [ɪn][maɪ]['gɑ:d(ə)n] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [graʊnd] [həʊ][ðæn; ðən][ai]

I	would	no	more	think	of	hoeing	in	my	garden	without	a	ground	hoe	than	I
我	会	不	更多的	思考	的	锄	在	我的	花园	没有	一个	地面	锄	比	我

[wʊd] [ɒv; əv] ['həʊɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [mi:lz] ,

would	of	hoeing	without	meals	,
会	的	锄	没有	餐	,

我绝不会不带锄头就去花园里锄地，就像我不会不吃饭就去锄地一样。

[fɔ:(r); fə(r)] ['kʌtɪŋ] [ʌp] [wi:dz] [wɪð] [ə; eɪ] [dʌl] [həʊ][ɪz][laɪk] ['kʌtɪŋ] [grɑ:s] [wɪð] [ə; eɪ] [dʌl] [saɪð] —

for	cutting	up	weeds	with	a	dull	hoe	is	like	cutting	grass	with	a	dull	scythe	—
为了	切割	向上	杂草	和	一个	乏味的	锄	是	喜欢	切割	草	和	一个	乏味的	镰	—

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] [hɑ:dɪst] [ɒv; əv][ɔ:l] [wɜ:k] ,

it	is	the	hardest	of	all	work	,
它	是	这	最难	的	全部	工作	,

用钝锄头除草就像用钝镰刀割草一样——是最辛苦的工作。

[waɪl] [wɪð] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [həʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kəm'pærətɪvli] ['iːzi] .

while	with	a	sharp	hoe	it	is	comparatively	easy	.
尽管	和	一个	锋利的	锄	它	是	比较	简单的	.

而用锋利的锄头则相对容易。

[ðɪs] [ɪz] [wʌn] ['riːz(ə)n] [waɪ] ['meni] [dɪs'laɪk] [tuː; tə] [wɜːk] [ɪn] [ðə; ði] ['gɑːd(ə)n] .

This	is	one	reason	why	many	dislike	to	work	in	the	garden	.
这	是	一	原因	为什么	许多	不喜欢	到	工作	在	这	花园	.

这也是许多人不喜欢在花园里干活的原因之一。

['hævɪŋ] [graʊnd] [ðə; ði] [həʊ] ,

Having	ground	the	hoe	,
拥有	地面	这	锄	,

锄头磨碎后，

[send] [æn; ən] [ɪk'spɪərɪənst] [mæn] — [huː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [straɪk] ['ɔːlməʊst] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ]

send	an	experienced	man	—	who	should	be	able	to	strike	almost	within	a
发送	一个	经验丰富的	男人	—	WHO	应该	是	有能力的	到	罢工	几乎	之内	一个

[herz] [bredθ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kærət] [ænd; ənd] [nɒt] [hɪt] [ˌaɪ 'tiː] — [tuː; tə] [klɪp] [aʊt] what12

hair's	breadth	of	a	carrot	and	not	hit	it	—	to	clip	out	what12
头发的	宽度	的	一个	胡萝卜	和	不是	打	它	—	到	夹子	出去	what12

派一个经验丰富的人——他应该能精准地击中胡萝卜而不击中——去剪掉那东西12

[wiːdz] [hiː; hi] [kæn; kən] [get] [æt; ət] [wɪð] [hɪz; ɪz] [həʊ] ,

weeds	he	can	get	at	with	his	hoe	,
杂草	他	能	得到	在	和	他的	锄	,

他可以用锄头除掉的杂草

['ɔːlsəʊ] [tuː; tə] [θɪn] [ðem; ðəm] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [wɪð] [hɪz; ɪz] [həʊ] ,

also	to	thin	them	as	much	as	possible	with	his	hoe	,
还	到	薄的	他们	作为	很多	作为	可能的	和	他的	锄	,

还要用锄头尽可能地把它们割得稀疏一些。

[bʌt; bət] [nɒt] [tuː; tə] [wiːd] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['fɪŋgəz] , [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [bæk] [ɪz] [tuː] [lɒŋ] ,

but	not	to	weed	with	his	fingers	,	for	his	back	is	too	long	,
但	不是	到	杂草	和	他的	手指	,	为了	他的	后退	是	也	长的	,

但他不能用手指除草，因为他的背太长了。

[ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [taɪm] [wɜːθ] [tuː] [mʌtʃ] .

and	his	time	worth	too	much	.
和	他的	时间	值得	也	很多	.

他的时间太宝贵了。

[ɪf] [hiː; hi] [ˌʌndə'stændz] [hɪz; ɪz] ['bɪznəs] [ðə; ði] [dʒɒb] [ɒv; əv] ['wiːdɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] ['fɪŋgəz] [ɪz] [bʌt; bət]

If	he	understands	his	business	the	job	of	weeding	with	the	fingers	is	but
如果	他	明白	他的	商业	这	工作	的	除草	和	这	手指	是	但

[ə; eɪ] [smɔːl] [wʌn] .

a	small	one	.
一个	小的	一	.

如果他了解自己的工作，那么用手指除草对他来说只是件小事。

['kʌltɪveɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['həʊɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] [wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['veri] [draɪ] .

Cultivating	and	hoeing	should	be	done	when	the	ground	is	very	dry	.
耕作	和	锄	应该	是	完毕	什么时候	这	地面	是	非常	干燥	.

耕作和锄地应该在土壤非常干燥的时候进行。

['wiːdɪŋ] . — ['wiːdɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] [dʌn] [wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['veri] [draɪ] ,

Weeding	.	—	Weeding	should	not	be	done	when	the	ground	is	very	dry	,
除草	.	—	除草	应该	不是	是	完毕	什么时候	这	地面	是	非常	干燥	,

除草——土壤非常干燥时不宜除草。

[æz; əz][ðə; ði] [wiːdz] [ɑː(r); ə(r)]['laɪəb(ə)l][tuː; tə] [breɪk] [ɒf] [tuː; tə] [spraʊt] [ə'gen] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [wen]

as	the	weeds	are	liable	to	break	off	to	sprout	again	more	than	when
作为	这	杂草	是	容易	到	休息	离开	到	发芽	再次	更多的	比	什么时候

[ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [mɔɪst] ;

the	ground	is	moist	;
这	地面	是	潮湿	;

因为杂草在土壤干燥时更容易折断并再次发芽;

[haʊ'evə(r)] , [ɪf] [jɔː(r); jə(r)] [pætʃ] [ɪz] [lɑːdʒ] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [wiːd] [ə'baʊt] [æz; əz][fɑːst][æz; əz][juː; jʊ][həʊ] ,

however	,	if	your	patch	is	large	continue	to	weed	about	as	fast	as	you	hoe	,
然而	,	如果	你的	修补	是	大的	继续	到	杂草	关于	作为	快速地	作为	你	锄	,

但是，如果你的地块面积很大，除草的速度要和锄草的速度差不多。

[fɔː(r); fə(r)][fɪə(r)][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt][biː; bi] [dʌn] ;

for	fear	it	will	not	be	done	;
为了	害怕	它	将要	不是	是	完毕	;

怕这件事办不成;

[jet] [beə(r)][ɪn][maɪnd]['nevə(r)][tuː; tə][gəʊ][ɒn][jɔː(r); jə(r)] [graʊnd] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][wet] .

yet	bear	in	mind	never	to	go	on	your	ground	when	it	is	wet	.
然而	熊	在	头脑	绝不	到	去	在	你的	地面	什么时候	它	是	湿的	.

但请记住，千万不要在地面潮湿的时候行走。

[naʊ] [ɪm'plɔɪ] [bɔɪz] [huːm] [juː; jʊ] [peɪ] [baɪ][ðə; ði] [rəʊ] — [fɔː(r); fə(r)] [ðen] ,

Now	employ	boys	whom	you	pay	by	the	row	—	for	then	,
现在	采用	男孩们	谁	你	支付	经过	这	排	—	为了	然后	,

现在雇佣男孩，按排付工资——因为那样的话，

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ]['greɪtə(r)]['stɪmjələs][tuː; tə] [wɜːk] — [huːz] [bæks] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːtə] [ðæn; ðən]

they	have	a	greater	stimulus	to	work	—	whose	backs	are	shorter	than
他们	有	一个	更大的	刺激	到	工作	—	谁	背部	是	较短	比

[menz] , [ænd; ənd] [huː] ,

men's	,	and	who	,
男士	,	和	WHO	,

她们的工作动力更强——她们的背部比男性短，而且，

[ɪf] [ɒv; əv][ðə; ði]['prɒpə(r)]['kælɪbə(r)] , [wɪl] [wiːd] [æz; əz][fɑːst][æz; əz][men][æt; ət] [mʌtʃ] [les] [kɒst] ,

if	of	the	proper	calibre	,	will	weed	as	fast	as	men	at	much	less	cost	,
如果	的	这	恰当的	口径	,	将要	杂草	作为	快速地	作为	男人	在	很多	较少的	成本	,

如果口径合适，除草速度能和人工一样快，而且成本低得多。

[ænd; ənd][duː; də][ˌaɪ 'tiː] ['iːzɪə] .

and	do	it	easier	.
和	做	它	更轻松	.

而且要做得更轻松。

[ɒv; əv] [kɔːs] [ðeɪ] [wɪl] [wɒnt][ðə; ði] ['suːpərˌɪn'tɛndənts] [aɪ] ['əʊvə(r)][ðem; ðəm] .

Of	course	they	will	want	the	superintendent's	eye	over	them	.
的	课程	他们	将要	想	这	校长的	眼睛	超过	他们	.

他们当然希望受到校长的监督。

[θɪn] [ðem; ðəm][æt; ət][ðə; ði][fɜːst] ['wiːdɪŋ] [tuː; tə] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] ['ɪntʃɪz] [ə'sʌndə(r)] .

Thin	them	at	the	first	weeding	to	two	or	three	inches	asunder	.
薄的	他们	在	这	第一的	除草	到	二	或者	三	英寸	分离	.

第一次除草时，将它们间苗至两到三英寸的间距。

[aɪ] ['verɪli] [bɪ'liːv] [aɪ][kæn; kən][get][mɔː(r)] [tʌnz] [ɒv; əv] ['kærəts] [pə(r)]['eɪkə(r)] [ɪf] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][wʌn] [fʊt]

I	verily	believe	I	can	get	more	tons	of	carrots	per	acre	if	they	are	one	foot
我	确实	相信	我	能	得到	更多的	吨	的	胡萝卜	每	英亩	如果	他们	是	一	脚

[ə'sʌndə(r)][ðæn; ðən] ['ʌðəwaɪz] ,

asunder	than	otherwise	,
分离	比	否则	,

我坚信，如果胡萝卜株距保持一英尺，每英亩的产量会比不保持一英尺的株距更高。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][mɔː(r)] [wɜːk] [tuː; tə] [ə'tend] [ðem; ðəm] [wen] [smɔːl] , [ænd; ənd] [kiːp] [ðə; ði] [wiːdz]

but	**it**	**is**	**more**	**work**	**to**	**attend**	**them**	**when**	**small**	**,**	**and**	**keep**	**the**	**weeds**
但	它	是	更多的	工作	到	出席	他们	什么时候	小的	,	和	保持	这	杂草

[daʊn] .

down	**.**
向下	.

但是，幼苗时期需要更多的照料，还要清除杂草。

[juː; jʊ] [wɪl] [əb'zɜːv] ['iːv(ə)n][æt; ət][ðə; ði][fɜːst] ['wiːdɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['skætərɪŋ] [wʌnz][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]

You	**will**	**observe**	**even**	**at**	**the**	**first**	**weeding**	**that**	**the**	**scattering**	**ones**	**are**	**the**
你	将要	观察	甚至	在	这	第一的	除草	那	这	散射	一个	是	这

['lɑːdʒɪst] ,

largest	**,**
最大	,

即使在第一次除草时，你也会发现散落各处的杂草是最大的。

[kən'kluːsɪvli] ['pruːvɪŋ] [ðæt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [θɪnd] ['ɜːli] .

conclusively	**proving**	**that**	**they**	**should**	**be**	**thinned**	**early**	**.**
最终	证明	那	他们	应该	是	变薄	早期的	.

这最终证明应该尽早进行疏伐。

[ɪn] [faɪn] , [tuː] [mʌtʃ] ['kænɒt] [biː; bi] [dʌn] [tuː; tə][ðem; ðəm] [wen] [jʌŋ] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [peɪ] .

In	**fine**	**,**	**too**	**much**	**cannot**	**be**	**done**	**to**	**them**	**when**	**young**	**,**	**and**	**it**	**will**	**pay**	**.**
在	美好的	,	也	很多	不能	是	完毕	到	他们	什么时候	年轻的	,	和	它	将要	支付	.

总之，在他们年轻的时候对他们做再多也不为过，而且这样做会有回报的。

[stɪl] , [aɪ] [wʊd] [nɒt][hæv; həv][ðə; ði]['riːdə(r)] [bɪ'liːv] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ] [greɪt] [tɑːsk][tuː; tə]

Still	**,**	**I**	**would**	**not**	**have**	**the**	**reader**	**believe**	**that**	**he**	**has**	**a**	**great**	**task**	**to**
仍然	,	我	会	不是	有	这	读者	相信	那	他	有	一个	伟大的	任务	到

[reɪz] [ðem; ðəm] ,

raise	**them**	**,**
增加	他们	,

但我不想让读者认为他肩负着抚养他们的重任。

[fɔː(r); fə(r)][aɪ][set] [aʊt][ɪn][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [ə'sɜːʃ(ə)n] [ðæt] [wʌn]['eɪkə(r)][ɒv; əv] ['kærəts]

for	**I**	**set**	**out**	**in**	**the**	**beginning**	**with**	**the**	**assertion**	**that**	**one**	**acre**	**of**	**carrots**
为了	我	放	出去	在	这	开始	和	这	断言	那	一	英亩	的	胡萝卜

[kæn; kən][biː; bi] [reɪzd] [æz; əz] ['iːzəli] [æz; əz] [tuː] [ɒv; əv][kɔːn] .

can	**be**	**raised**	**as**	**easily**	**as**	**two**	**of**	**corn**	**.**
能	是	提高	作为	容易地	作为	二	的	玉米	.

因为我一开始就断言，种植一英亩胡萝卜和种植两英亩玉米一样容易。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['juːsləs] [tuː; tə][træns'plɑːnt][ðem; ðəm] .

It	**is**	**useless**	**to**	**transplant**	**them**	**.**
它	是	无用	到	移植	他们	.

移植它们是没用的。

[duː; də][nɒt][gəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] [hɔːs] ['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['bɒtəms] [bɪ'kʌm] [ðə; ði][saɪz][ɒv; əv]

Do	**not**	**go**	**among**	**them**	**with**	**a**	**horse**	**after**	**the**	**bottoms**	**become**	**the**	**size**	**of**
做	不是	去	之中	他们	和	一个	马	后	这	底部	变得	这	尺寸	的

[ə; eɪ][mænz]['fɪŋgə(r)] ,

a	**man's**	**finger**	**,**
一个	男人的	手指	,

当它们的底部长到成年人的手指大小时，就不要骑马进入它们中间了。

[fɔː(r); fə(r)] [ɪf] [juː; jʊ] [mʌs] [ðə; ði][tɒps] [ə'baʊt][æt; ət] [ðæt] [saɪz][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə] [stʌnt]

for	**if**	**you**	**muss**	**the**	**tops**	**about**	**at**	**that**	**size**	**you**	**are**	**sure**	**to**	**stunt**
为了	如果	你	混乱	这	最高额	关于	在	那	尺寸	你	是	当然	到	特技

[ðem; ðəm] .

them	**.**
他们	.

因为如果你把那个尺寸的上衣弄乱，肯定会影响它们的生长。

Do13

[nɒt] [teɪk] [frɒm; frəm] , [nɔː(r)][ˌeɪ diː ˈdiː][tuː; tə][ðə; ði][dɜːt][əˈbaʊt][ðeə(r)] [ˈbɒtəms] , [ˈɑːftə(r)] [ðeɪ] [bɪˈkʌm]
not **take** **from** **,** **nor** **add** **to** **the** **dirt** **about** **their** **bottoms** **,** **after** **they** **become**
不是 拿 从 , 也不 添加 到 这 污垢 关于 他们的 底部 , 后 他们 变得
[ðə; ði] [əˈbʌv] [saɪz] .
the **above** **size** **.**
这 多于 尺寸 .

它们长到上述大小后，不要从它们的屁股上取走或添加污垢。

[juː; jʊ] [wɪl] [ˈɔːlsəʊ] [stʌnt] [ðem; ðəm] ([ˈsʌmwɒt] [laɪk] [biːnz]) [ɪf] [juː; jʊ] [wɜːk] [əˈmʌŋ] [ðem; ðəm] [wen]
You **will** **also** **stunt** **them** **(** **somewhat** **like** **beans** **)** **if** **you** **work** **among** **them** **when**
你 将要 还 特技 他们 (有些 喜欢 豆子) 如果 你 工作 之中 他们 什么时候
[wet] ,
wet **,**
湿的 ,

如果雨天在它们生长旺盛的时候进行劳作，也会阻碍它们的生长（有点像豆类生长）。

[wɪtʃ] [ðeɪ] [wɪl] [ʃəʊ] [juː; jʊ][baɪ][ðeə(r)][tɒps] [ˈfɔːlɪŋ] [ænd; ənd] [ˈtɜːnɪŋ] [ə; eɪ] [peɪl] [ˈjeləʊ] .
which **they** **will** **show** **you** **by** **their** **tops** **falling** **and** **turning** **a** **pale** **yellow** **.**
哪个 他们 将要 展示 你 经过 他们的 最高额 坠落 和 转弯 一个 苍白 黄色的 .

它们会通过叶片下垂并变成淡黄色来向你展示这一点。

[wen] [ˈduːɪŋ] [wel] [ðeɪ] [wɪl] [stænd] [ɪˈrekt] [ænd; ənd][biː; bi][ɒv; əv][ə; eɪ] [dɑːk] [griːn] [ˈkʌlə(r)] .
When **doing** **well** **they** **will** **stand** **erect** **and** **be** **of** **a** **dark** **green** **color** **.**
什么时候 正在做 出色地 他们 将要 站立 直立 和 是 的 一个 黑暗的 绿色的 颜色 .

生长良好时，它们会直立生长，呈深绿色。

[wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [tɜːnd] [ˈjeləʊ] [ɪn][ðə; ði][fɔːl][ðə; ði] [prɪˈzʌmpʃ(ə)n] [ɪz] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][raɪp]
When **they** **have** **turned** **yellow** **in** **the** **fall** **the** **presumption** **is** **that** **they** **are** **ripe**
什么时候 他们 有 转向 黄色的 在 这 落下 这 假定 是 那 他们 是 成熟
[ænd; ənd][fɪt][tuː; tə][dɪg] .
and **fit** **to** **dig** **.**
和 合身 到 挖 .

秋季果实变黄时，就说明果实已经成熟，可以挖出来了。

[ðə; ði] [seɪm] [ɪz] [truː] [ɒv; əv] [ˈnɪəli] [ɔːl] [ruːts] .
The **same** **is** **true** **of** **nearly** **all** **roots** **.**
这 相同的 是 真的 的 几乎 全部 根 .

几乎所有根都如此。

[ʃʊd; ʃəd] [wiːdz] [əˈpɪə(r)] [ˈɑːftə(r)][ðə; ði][lɑːst] [ˈhəʊɪŋ] , [teɪk] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [həʊ][ænd; ənd][klɪp] [əˈmʌŋ]
Should **weeds** **appear** **after** **the** **last** **hoeing** **,** **take** **a** **sharp** **hoe** **and** **clip** **among**
应该 杂草 出现 后 这 最后的 锄 , 拿 一个 锋利的 锄 和 夹子 之中
[ðem; ðəm] ,
them **,**
他们 ,

如果上次锄地后长出了杂草，就用锋利的锄头在杂草丛中剪除。

[ˈfriːkwəntli] [ˈjuːzɪŋ][ðə; ði][hænd][tuː; tə] [pʊl] [ðə; ði] [wiːdz] , [ˈbiːɪŋ] [ˈveri] [ˈkɔːʃəs] [nɒt][tuː; tə] [dɪˈstɜːb]
frequently **using** **the** **hand** **to** **pull** **the** **weeds** **,** **being** **very** **cautious** **not** **to** **disturb**
频繁地 使用 这 手 到 拉 这 杂草 , 存在 非常 谨慎 不是 到 打扰
[ðə; ði] [ˈkærət] .
the **carrot** **.**
这 胡萝卜 .

经常用手拔除杂草，非常小心，不要碰到胡萝卜。

[naʊ] [ðæt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ɪz] [dʌn] , [siː] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [faul] , [pɪgz] ,

Now	that	cultivation	is	done	,	see	to	it	that	fowls	,	pigs	,
现在	那	栽培	是	完毕	,	看	到	它	那	家禽	,	猪	,

耕种完毕后，务必照料好家禽、猪、

[ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['ænɪmlz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə]['ræmb(ə)l] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] ,

or	other	animals	are	not	allowed	to	ramble	among	them	,
或者	其他	动物	是	不是	允许	到	漫谈	之中	他们	,

或者不允许其他动物在其中随意游荡。

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt][duː; də] [wel] [ɪf] [dɪ'stɜːbd] .

for	they	will	not	do	well	if	disturbed	.
为了	他们	将要	不是	做	出色地如果		不安	.

因为如果受到干扰，它们就不会好过。

[ɪf] [juː; jʊ]['iːv(ə)n] [rʌn] [jɔː(r); jə(r)]['fɪŋgə(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði][tɒp] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːt] [juː; jʊ] [wɪl] [stʌnt] [ˌaɪ 'tiː] .

If	you	even	run	your	finger	about	the	top	of	the	root	you	will	stunt	it	.
如果	你	甚至	跑步	你的	手指	关于	这	顶部	的	这	根	你	将要	特技	它	.

即使你用手指轻轻划过根部，也会阻碍它的生长。

[nəʊ] [ruːt] [ɪz][səʊ] ['helθi] [ɔː(r)][mɔː(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə] [grəʊ] [ænd; ənd][duː; də] [wel] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['kærət] ,

No	root	is	so	healthy	or	more	sure	to	grow	and	do	well	than	the	carrot	,
不	根	是	所以	健康	或者	更多的	当然	到	生长	和	做	出色地	比	这	胡萝卜	,

没有哪种根茎植物比胡萝卜更健康、更容易生长茁壮了。

[ɪf] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɔːgəʊɪŋ] ['peɪdʒɪz][ɑː(r); ə(r)] ['θʌrəli] [ædh'iəd] [tuː; tə] ,

if	the	instructions	of	the	foregoing	pages	are	thoroughly	adhered	to	,
如果	这	指示	的	这	前文	页面	是	彻底	粘着	到	,

如果严格遵守前面几页的说明，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɪk'sel] [ɔːl]['ʌðə(r)][krɒps]['ɑːftə(r)][ðə; ði] [ruːt] [bɪ'gɪnz] [tuː; tə] [ʃəʊ] ,

and	they	excel	all	other	crops	after	the	root	begins	to	show	,
和	他们	Excel	全部	其他	农作物	后	这	根	开始	到	展示	,

根系萌发后，它们的生长性能优于其他所有作物。

[ɪn] “ ['stændɪŋ] ” [ɪk'sesɪvli] [draɪ][ɔː(r)] [wet] ['weðə(r)] .

in	“	standing	”	excessively	dry	or	wet	weather	.
在	“	常设	”	过度	干燥	或者	湿的	天气	.

在过于干燥或潮湿的天气中“站立”。

['dɪgɪŋ] . — [let] [ðem; ðəm] [rɪ'meɪn] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][juː; jʊ][deə(r)][fɔː(r); fə(r)][fɪə(r)]

Digging	.	—	Let	them	remain	in	the	ground	as	long	as	you	dare	for	fear
挖掘	.	—	让	他们	保持	在	这	地面	作为	长的	作为	你	敢	为了	害怕

[ɒv; əv] [wɔːm] ['weðə(r)] ,

of	warm	weather	,
的	温暖的	天气	,

挖掘——为了避免天气转暖，只要你敢，就让它们留在土里吧。

[æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [kiːp] [best] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd] [tɪl] [kwaɪt] [leɪt] ; [haʊ'evə(r)] ,

as	they	will	keep	best	in	the	ground	till	quite	late	;	however	,
作为	他们	将要	保持	最好的	在	这	地面	直到	相当	晚的	;	然而	,

因为它们在土壤中能保持最佳状态直到很晚；然而，

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [pætʃ] [bɪ'gɪn] [ɪn] [taɪm] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)][ðem; ðəm] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [graʊnd]

if	you	have	a	large	patch	begin	in	time	to	secure	them	before	the	ground
如果	你	有	一个	大的	修补	开始	在	时间	到	安全的	他们	前	这	地面

['friːzɪz] .

freezes	.
冰冻	.

如果要修补的面积较大，务必在地面冻结前及时加固。

[tʃuːz] [ə; eɪ][draɪ] [spel] [ɪn] [wɪtʃ] [tuː; tə][dɪg][ðem; ðəm][æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] [mʌtʃ] ['kliːnə(r)][tuː; tə]
Choose **a** **dry** **spell** **in** **which** **to** **dig** **them** **as** **they** **are** **so** **much** **cleaner** **to**
选择 一个 干燥 拼写 在 哪个 到 挖 他们 作为 他们 是 所以 很多 清洁工 到
['hænd(ə)l] ,
handle **,**
处理 ,

选择干燥的时期挖掘它们，因为那时处理起来更干净。

[ænd; ənd] ['biːɪŋ] [kliːn] [ɑː(r); ə(r)] ['sɜːt(ə)nli] [wɜːθ] [mɔː(r)][fɔː(r); fə(r)] [stɒk] .
and **being** **clean** **are** **certainly** **worth** **more** **for** **stock** **.**
和 存在 干净的 是 当然 值得 更多的 为了 库存 .

干净的商品对库存来说肯定更有价值。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt]['pɒləsi][tuː; tə] [fiːd] [dɜːt][tuː; tə]['eni][kaɪnd][ɒv; əv] [stɒk] ,
It **is** **not** **policy** **to** **feed** **dirt** **to** **any** **kind** **of** **stock** **,**
它 是 不是 政策 到 喂养 污垢 到 任何 种类 的 库存 ,

政策规定，任何牲畜都不能喂食泥土。

[jet] [ðə; ði][mɔː(r)][dɜːt] [əd'hiəz] [tuː; tə] [ruːts] [ɒv; əv]['eni][kaɪnd][ðə; ði]['betə(r)] [ðəʊz] [ruːts] [wɪl] [kiːp] .
yet **the** **more** **dirt** **adheres** **to** **roots** **of** **any** **kind** **the** **better** **those** **roots** **will** **keep** **.**
然而 这 更多的 污垢 粘着 到 根 的 任何 种类 这 更好的 那些 根 将要 保持 .
-
14
-

然而，任何种类的根系附着的泥土越多，这些根系就越能保持良好状态。[14]

['fɜːstli] , [məʊ] [ðə; ði][tɒps][æz; əz] ['kləʊsli] [wɪð] [ə; eɪ] [saɪð] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ,
Firstly **,** **mow** **the** **tops** **as** **closely** **with** **a** **scythe** **as** **possible** **,**
首先 , 刈 这 最高额 作为 密切 和 一个 镰 作为 可能的 ,

首先，用镰刀尽可能地将草茎顶部割掉。

[ænd; ənd][paɪl][ɪn][ə; eɪ] [kən'viːniənt] [pleɪs] [tuː; tə]['kʌvə(r)]['əʊvə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['kærəts] ['ɑːftə(r)] [ðeɪ]
and **pile** **in** **a** **convenient** **place** **to** **cover** **over** **your** **carrots** **after** **they**
和 桩 在 一个 方便的 地方 到 覆盖 超过 你的 胡萝卜 后 他们
[ɑː(r); ə(r)][dʌg] ,
are **dug** **,**
是 挖 ,

并将其堆放在方便的地方，以便在胡萝卜挖出来后覆盖住它们。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə][pʊt][ðem; ðəm][ɪn] [hiːps] [ɒv; əv][ə'baʊt] ['θɜːti] ['bʊʃlz] ,
for **it** **is** **necessary** **to** **put** **them** **in** **heaps** **of** **about** **thirty** **bushels** **,**
为了 它 是 必要的 到 放 他们 在 堆积如山 的 关于 三十 蒲式耳 ,

因为必须把它们堆成大约三十蒲式耳的垛。

[ðæt] [ðeɪ] [meɪ] [gəʊ] [θruː] [ðə; ði] ['swetɪŋ] [ɔː(r)] ['draɪɪŋ] ['prəʊses] .
that **they** **may** **go** **through** **the** **sweating** **or** **drying** **process** **.**
那 他们 可能 去 通过 这 出汗 或者 烘干 过程 .

它们可能会经历出汗或干燥的过程。

[θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] [deɪz] [bɪ'fɔː(r)] ['pʊtɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði]['selə(r)] , [ɔː(r)][həʊl] ([səʊ] [ɔːt] [juː; jʊ] [wɪð] ['eni]
Three **or** **four** **days** **before** **putting** **into** **the** **cellar** **,** **or** **hole** **(** **so** **ought** **you** **with** **any**
三 或者 四 天 前 推杆 进入 这 地窖 , 或者 洞 (所以 应该 你 和 任何
[ruːt]) ,
root **)** **,**
根) ,

放入地窖或坑中前三四天（任何根茎类蔬菜都应该如此），

[ðen] ['kʌvə(r)][ðem; ðəm] [wɪð] [ðə; ði] [sed] [tɒps][tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm][draɪ] ;
then **cover** **them** **with** **the** **said** **tops** **to** **keep** **them** **dry** **;**
然后 覆盖 他们 和 这 说 最高额 到 保持 他们 干燥 ;

然后盖上上述盖子以保持干燥；

[stɪl] [ðə; ði] [tɒps] [ɑː(r); ə(r)] [pɔː(r); pʊə(r)] [θɪŋz] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [frɒst] [aʊt] — [strɔː] [ɪz] ['betə(r)] ,

still	the	tops	are	poor	things	to	keep	the	frost	out	—	straw	is	better	,
仍然	这	最高额	是	贫穷的	事物	到	保持	这	霜	出去	—	稻草	是	更好的	,

不过，屋顶的防霜效果并不好——稻草更好。

[ən'les] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [sel] [ðem; ðəm] , [ɪn] [wɪtʃ] [keɪs] [get] [ðem; ðəm] [ɒf] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]

unless	you	wish	to	sell	them	,	in	which	case	get	them	off	as	soon	as
除非	你	希望	到	卖	他们	,	在	哪个	案件	得到	他们	离开	作为	很快	作为

['pɒsəb(ə)l] ,

possible	,
可能的	,

除非你想卖掉它们，那样的话就尽快把它们处理掉。

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [wɪl] [weɪ] [mɔː(r)] [wen] [fɜːst] [dʌg] ,

for	they	will	weigh	more	when	first	dug	,
为了	他们	将要	称重	更多的	什么时候	第一的	挖	,

因为它们刚挖出来的时候会更重。

[fɔː(r); fə(r)] ['ɑːftə(r)] ['biːɪŋ] [ə'bʌv] [graʊnd] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ðeɪ] [ʃrɪŋk] [ɪn] [weɪt] [ænd; ənd] [saɪz] .

for	after	being	above	ground	a	little	they	shrink	in	weight	and	size	.
为了	后	存在	多于	地面	一个	小的	他们	收缩	在	重量	和	尺寸	.

因为在地面上待了一段时间后，它们的重量和体积都会缩小。

[ðiːz] [tɒps] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [faɪn] [fɔː(r); fə(r)] [stɒk] [æz; əz] [ðeɪ] [kʌm] [æt; ət] [ə; eɪ] [taɪm] [wen] [ɔːl] ['ʌðə(r)]

These	tops	are	very	fine	for	stock	as	they	come	at	a	time	when	all	other
这些	最高额	是	非常	美好的	为了	库存	作为	他们	来	在	一个	时间	什么时候	全部	其他

[fiːld] ['fɒdə(r)] [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [draɪ] [ɔː(r)] [frɒst] ['bɪtn] .

field	fodder	has	become	dry	or	frost	bitten	.
场地	饲料	有	变得	干燥	或者	霜	被咬	.

这些嫩芽非常适合牲畜食用，因为它们成熟的时候，其他田间饲料都已经干枯或冻伤了。

[aɪ] [hæv; həv] [kən'kluːdɪd] [ðæt] [æn; ən] ['eɪkə(r)] [ɒv; əv] ['kærət] [tɒps] [ɪz] [wɜːθ] [æz; əz] [mʌtʃ] [fɔː(r); fə(r)] [maɪ]

I	have	concluded	that	an	acre	of	carrot	tops	is	worth	as	much	for	my
我	有	结束	那	一个	英亩	的	胡萝卜	最高额	是	值得	作为	很多	为了	我的

['mɪltʃ] [kaʊz] [æz; əz] [ðə; ði] [heɪ] [ðæt] [wʊd] [hæv; həv] [grəʊn] [ɒn] [ə; eɪ] ['sɪmələ(r)] [piːs] .

milch	cows	as	the	hay	that	would	have	grown	on	a	similar	piece	.
牛奶	牛	作为	这	干草	那	会	有	生长	在	一个	相似的	片	.

我得出的结论是，一英亩胡萝卜缨对我的奶牛来说，和同样大小的土地上长出的干草一样有价值。

[pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɒt] [fiːd] [kwaɪt] [æz; əz] [fɑː(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] ,

Perhaps	it	would	not	feed	quite	as	far	at	the	time	,
也许	它	会	不是	喂养	相当	作为	远的	在	这	时间	,

或许当时它的觅食范围不会那么广。

[bʌt; bət] [aɪ] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [meɪk] [æz; əz] [mʌtʃ] [mɪlk] .

but	I	think	it	would	make	as	much	milk	.
但	我	思考	它	会	制作	作为	很多	牛奶	.

但我认为它产出的牛奶量应该也一样多。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] ['hævɪŋ] [məʊd] [ænd; ənd] [reɪkt] [ɒf] [ðə; ði] [tɒps] ,

Now	,	after	having	mowed	and	raked	off	the	tops	,
现在	,	后	拥有	割草	和	耙过的	离开	这	最高额	,

现在，在割草并耙掉草梢之后，

[send] [ə; eɪ] [bɔɪ] [wɪð] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [həʊ] [tuː; tə] [kʌt] [ðem; ðəm] [ɒf] [ə'gen] [kləʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [bʌt] [end]

send	a	boy	with	a	sharp	hoe	to	cut	them	off	again	close	to	the	butt	end
发送	一个	男生	和	一个	锋利的	锄	到	切	他们	离开	再次	关闭	到	这	屁股	结尾

[ɒv; əv] [ðə; ði] [ruːt] .

of	the	root	.
的	这	根	.

派一个男孩拿着锋利的锄头，再次将它们从根部末端附近割掉。

[teɪk] [ə; eɪ] [tiːm] [wɪð] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [plaʊ] ([wɪtʃ] [ɪz] [ə'dæptɪd] [tuː; tə] [tɜːn] [ə; eɪ] ['fʌrəʊ] [də'rektli]

Take a team with a large plow (which is adapted to turn a furrow directly

拿 一个 团队 和 一个 大的 犁 (哪个 是 改编 到 转动 一个 畦 直接地

['bɒtəm] [saɪd] [ʌp]) ,

bottom side up) ,

底部 边 向上) ,

带上一支使用大型犁（这种犁经过改造，可以直接将犁沟底部朝上翻开）的队伍，

[ænd; ənd] [rʌn] [ˌaɪ 'tiː] [æz; əz] ['diːpli] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [ə'lɒŋ] [ðə; ðɪ] [ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [fɜːst] [rəʊ] ,

and run it as deeply as possible along the outside of the first row ,

和 跑步 它 作为 深 作为 可能的 沿着 这 外部 的 这 第一的 排 ,

沿着第一排外侧尽可能深地涂抹，

[wɪð] [ðə; ðɪ] [lænd] [saɪd] [ɒv; əv] [plaʊ] [ə'baʊt] [fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ðɪ] ['kærət] [rəʊ] ;

with the land side of plow about four inches from the carrot row ;

和 这 土地 边 的 犁 关于 四 英寸 从 这 胡萝卜 排 ;

犁的耕地一侧距离胡萝卜行约四英寸；

['ɑːftə(r)] [ðʌs] ['pɑːsɪŋ] [θruː] [ðə; ðɪ] [pætʃ] , [wiːl] [ænd; ənd] [gəʊ] [bæk] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [pleɪs] [ɒv; əv]

after thus passing through the patch , wheel and go back to the place of

后 因此 通过 通过 这 修补 , 车轮 和 去 后退 到 这 地方 的

[bɪ'gɪnɪŋ] [wɪ'ðaʊt] ['plaʊɪŋ] .

beginning without plowing .

开始 没有 耕作 .

如此穿过田地后，车轮转动，返回起点，无需耕地。

[naʊ] , ['setɪŋ] [ðə; ðɪ] [plaʊ] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [pleɪs] [ɒv; əv] [bɪ'gɪnɪŋ] , [gəʊ] [θruː] [ə'gen] ,

Now , setting the plow at the place of beginning , go through again ,

现在 , 环境 这 犁 在 这 地方 的 开始 , 去 通过 再次 ,

现在，把犁放回原位，再走一遍。

['kiːpɪŋ] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ðə; ðɪ] ['kærət] [rəʊ] ([wɪtʃ] [hæz; həz] [dʒʌst] [biːn] [kʌt] [ɒf] ,

keeping at this time the carrot row (which has just been cut off ,

保持 在 这 时间 这 胡萝卜 排 (哪个 有 只是 到过 切 离开 ,

此时保留胡萝卜行（刚刚被割下来的），

) [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [raɪt] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [plaʊ] [biːm] ;

) a little to the right of the plow beam ;

) 一个 小的 到 这 正确的 的 这 犁 光束 ;

）在犁梁右侧一点；

[pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)] [wʌn] [tuː; tə] [liːn] [ɒn] [ðə; ðɪ] [biːm] .

perhaps it is necessary for one to lean on the beam .

也许 它 是 必要的 为了 一 到 倾斜 在 这 光束 .

或许人必须倚靠在梁上。

[naʊ] [juː; jʊ] [wɪl] [tɜːn] [ðə; ðɪ] ['kærəts] [ə'pɒn] [ðə; ðɪ] [edʒ] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [lɑːst] ['fʌrəʊ] ;

Now you will turn the carrots upon the edge of the last furrow ;

现在 你 将要 转动 这 胡萝卜 之上 这 边缘 的 这 最后的 畦 ;

现在你要把胡萝卜翻到最后一排垄的边缘；

[hɪə(r)] [juː; jʊ] [wɪl] [ə'gen] [siː] [ðə; ðɪ] [juː'tɪlətɪ] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] [ðə; ðɪ] [rəʊz] [streɪt] .

here you will again see the utility of having the rows straight .

这里 你 将要 再次 看 这 公用事业 的 拥有 这 行 直的 .

在这里，您将再次看到将行排成直线的好处。

[teɪk] [ə; eɪ] [pə'teɪtoʊ] [hʊk] ([ɔː(r)] [wɪtʃ] [ɪz] ['betə(r)] , [æn; ən] [əʊld] [pə'teɪtoʊ] hook15

Take a potatoe hook (or which is better , an old potatoe hook15

拿 一个 土豆 钩 (或者 哪个 是 更好的 , 一个 老的 土豆 hook15

拿一个土豆钩（或者更好的选择是，一个旧的土豆钩15）

[wɪtʃ] [ðə; ði] ['blæksmɪθ] [hæz; həz] [drɔ:n] [aʊt] [tu:; tə] [smɔ:l] , [lɒŋ] ,

which	the	blacksmith	has	drawn	out	to	small	,	long	,
哪个	这	铁匠	有	绘制	出去	到	小的	,	长的	,

铁匠将其拉长成细小的长条状

[ænd; ənd] [raʊnd] [taɪns]) [ænd; ənd] [reɪk] [ðə; ði] ['kærəts] [aʊt] [ə'pɒn] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [graʊnd]

and	round	tines	)	and	rake	the	carrots	out	upon	the	top	of	the	ground
和	圆形的	齿	)	和	耙	这	胡萝卜	出去	之上	这	顶部	的	这	地面

[tu:; tə] [draɪ] .

to	dry	.
到	干燥	.

用圆齿耙将胡萝卜耙到地上晾干。

[ðʌs] [prə'si:d] [wɪð] [i:tʃ] [rəʊ] ,

Thus	proceed	with	each	row	,
因此	继续	和	每个	排	,

如此逐行进行。

['ɔ:lweɪz] ['plaʊɪŋ] [θru:] [twaɪs] [tu:; tə] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɪf] [ðə; ði] ['kærəts] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [fi:t] [ə'pɑ:t] [ænd; ənd]

always	plowing	through	twice	to	a	row	if	the	carrots	are	two	feet	apart	and
总是	耕作	通过	两次	到	一个	排	如果	这	胡萝卜	是	二	脚	除	和

[jɔ:(r); jə(r)] [plaʊ] [ɪz] [smɔ:l] ,

your	plow	is	small	,
你的	犁	是	小的	,

如果胡萝卜间距为两英尺，而你的犁又很小，那么每行胡萝卜都要犁两遍。

[bʌt; bət] [ɪf] [jɔ:(r); jə(r)] [plaʊ] [ɪz] ['lɑ:dʒə(r)] [ðæn; ðən] ['ɔ:d(ə)n(ə)ri] [tu:] [hɔ:s] [lænd] [plau] ,

but	if	your	plow	is	larger	than	ordinary	two	horse	land	plows	,
但	如果	你的	犁	是	更大的	比	普通的	二	马	土地	犁	,

但如果你的犁比普通的双马犁要大，

[ju:; jʊ] [meɪ] [sək'si:d] [ɪn] ['plaʊɪŋ] [aʊt] [ə; eɪ] ['kærət] [rəʊ] ['evri] [taɪm] [ðə; ði] [ti:m] [gəʊz] [θru:] .

you	may	succeed	in	plowing	out	a	carrot	row	every	time	the	team	goes	through	.
你	可能	成功	在	耕作	出去	一个	胡萝卜	排	每一个	时间	这	团队	去	通过	.

每次队伍经过时，你都可能成功地犁出一排胡萝卜。

[ɪf] [ju:; jʊ] [breɪk] [ɔ:(r)] [bru:z] [ə; eɪ] ['kærət] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [nɒt] [hɑ:m] [ˌaɪ 'ti:] [ɪf] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [raɪp] .

If	you	break	or	bruise	a	carrot	it	will	not	harm	it	if	they	are	ripe	.
如果	你	休息	或者	挫伤	一个	胡萝卜	它	将要	不是	伤害	它	如果	他们	是	成熟	.

如果胡萝卜已经成熟，即使你弄断或碰伤它，也不会对它造成伤害。

[ə; eɪ] ['kærət] ['brəʊkən] ['ɪntu:] [ə; eɪ] ['dʌz(ə)n] ['pi:sɪz] [wɪl] [ki:p] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'ti:] [wɜ:(r); wə(r)]

A	carrot	broken	into	a	dozen	pieces	will	keep	as	well	as	if	it	were
一个	胡萝卜	破碎的	进入	一个	打	件	将要	保持	作为	出色地	作为	如果	它	是

[həʊl] .

whole	.
所有的	.

切成十几段的胡萝卜和整根胡萝卜一样可以保存很久。

[ɪn] [ðɪs] [wei] [ai] [hæv; həv] [hæd; həd] [ə; eɪ] [mæn] [ænd; ənd] [bɔɪ] [dɪg] [ænd; ənd] [pɪk] [ʌp] ['naɪnti] - [faɪv]

In	this	way	I	have	had	a	man	and	boy	dig	and	pick	up	ninety	-	five
在	这	方式	我	有	有	一个	男人	和	男生	挖	和	挑选	向上	九十	-	五

['bʊʃlz] [ɪn] [wʌn] [deɪ] ,

bushels	in	one	day	,
蒲式耳	在	一	天	,

就这样，我让一个男人和一个男孩一天之内挖了并捡了95蒲式耳的粮食。

[ɔ:l'ðəʊ] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [ʃɔ:t] [deɪ] [ɒv; əv] [nəʊ'vembə(r)] .

although	it	was	a	short	day	of	November	.
虽然	它	曾是	一个	短的	天	的	十一月	.

虽然这是十一月里一个短暂的日子。

['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [dʌg] ['kærəts] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [plˈɛzɑːntəst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ruːts] [tuː; tə] ['hænd(ə)l] ,

After	they	are	dug	carrots	are	the	pleasantest	of	all	roots	to	handle	,
后	他们	是	挖	胡萝卜	是	这	最令人愉悦的	的	全部	根	到	处理	,

胡萝卜挖出来之后，是所有根茎类蔬菜中最容易处理的。

['iːzəli] “ [pɪkt] [ʌp] , ” [kwaɪt] [laɪt] [tuː; tə] ['kæri] , [ænd; ənd] ['veri] ['ækjərətli] ['meʒəd] [ɪn][ə; eɪ]

easily	“	picked	up	,	”	quite	light	to	carry	,	and	very	accurately	measured	in	a
容易地	“	挑选	向上	,	”	相当	光	到	携带	,	和	非常	准确	测量	在	一个

[lɑːdʒ] ['bɑːskɪt] .

large	basket	.
大的	篮子	.

很容易“拿起来”，携带起来很轻便，而且在一个大篮子里测量得非常准确。

['stɔːrɪŋ] . — ['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [hæv; həv] [rɪ'meɪnd] [ɪn] [hiːps] [ə'bʌv] [graʊnd] [ænd; ənd] [draɪd] ['θʌrəli] ,

Storing	.	—	After	they	have	remained	in	heaps	above	ground	and	dried	thoroughly	,
存储	.	—	后	他们	有	剩余	在	堆积如山	多于	地面	和	干燥	彻底	,

储存——待其堆放在地面上并彻底干燥后，

[wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [həʊl] ['siːkrət][ɒv; əv] ['hævɪŋ] [ðem; ðəm] [kiːp] [wel] [θruː] [ðə; ði]['wɪntə(r)] ,

which	is	the	whole	secret	of	having	them	keep	well	through	the	winter	,
哪个	是	这	所有的	秘密	的	拥有	他们	保持	出色地	通过	这	冬天	,

这就是它们能够安然度过冬天的秘诀所在。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [pʊt] [ɪn][ðə; ði]['selə(r)][ɪn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [bɪn] [wɪð] [ɪm'pjuːnəti] ,

they	may	be	put	in	the	cellar	in	a	large	bin	with	impunity	,
他们	可能	是	放	在	这	地窖	在	一个	大的	垃圾桶	和	免责	,

它们可以被随意地放在地窖的大箱子里。

[tuː; tə][biː; bi] [kept] [tɪl] ['səʊɪŋ] [taɪm] [ə'gen] ,

to	be	kept	till	sowing	time	again	,
到	是	保留	直到	播种	时间	再次	,

留待下次播种时使用。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][əd'vaɪzəb(ə)l][tuː; tə][hæv; həv] ['meni] [left]['ɑːftə(r)][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv]['eɪprəl] .

although	it	is	not	advisable	to	have	many	left	after	the	middle	of	April	.
虽然	它	是	不是	建议	到	有	许多	左边	后	这	中间	的	四月	.

虽然不建议在四月中旬之后还剩下很多。

['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [draɪd] [ɪn][ðə; ði] [hiːps] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [hɔːl] ['əʊvə(r)] [ə'gen] [ænd; ənd]

After	they	are	dried	in	the	heaps	they	should	be	hauled	over	again	and
后	他们	是	干燥	在	这	堆积如山	他们	应该	是	拖拽	超过	再次	和

['berid] [bɪ'niːθ] ['plenti] [ɒv; əv] [strɔː] [ænd; ənd][dɜːt] ,

buried	beneath	plenty	of	straw	and	dirt	,
埋葬	下面	很多	的	稻草	和	污垢	,

晾干后，应该再次将它们翻过来，用大量的稻草和泥土掩埋。

[ðəʊ] [ðeɪ] [niːd] [nɒt][biː; bi] [sɪ'kjʊəd] [wɪð] [mə'njʊə(r)] [laɪk] [pə'teɪtəʊz] ,

though	they	need	not	be	secured	with	manure	like	potatoes	,
尽管	他们	需要	不是	是	安全	和	肥料	喜欢	土豆	,

虽然它们不像土豆那样需要用粪便覆盖，

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [hɜːt] [ðem; ðəm][tuː; tə] [friːz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ɪf] [ðeɪ] [meɪ] [steɪ] [bɪ'niːθ] [ðə; ði]

for	it	does	not	hurt	them	to	freeze	a	little	if	they	may	stay	beneath	the
为了	它	做	不是	伤害	他们	到	冻结	一个	小的	如果	他们	可能	停留	下面	这

[dɜːt] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [drɔːn] [aʊt][ðə; ði] [frɒst] .

dirt	till	it	has	drawn	out	the	frost	.
污垢	直到	它	有	绘制	出去	这	霜	.

如果它们能待在土下直到霜冻消失，那么稍微冻一下对它们也无妨。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [wi:; wi] [mait] [sə'pəʊz] [ðæt] [ðeɪ] [wʊd] [ki:p] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd] [wɪ'ðaʊt] ['dɪgɪŋ] [ɔ:l]
From **this** **we** **might** **suppose** **that** **they** **would** **keep** **in** **the** **ground** **without** **digging** **all**
从 这 我们 可能 认为 那 他们 会 保持 在 这 地面 没有 挖掘 全部
['wɪntə(r)] ,
winter **,**
冬天 ,

由此我们可以推测，它们整个冬天都会留在地下而不被挖掘。

[jet] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] .
yet **they** **will** **not** **.**
然而 他们 将要 不是 .

但他们不会。

[ai] [sə'pəʊz] [ðə; ði][meɪn]['ri:z(ə)n][ɪz][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][wʌn][end][ɒv; əv][ðə; ði]['kærət] ['kɒmz] [tu:; tə][ðə; ði]
I **suppose** **the** **main** **reason** **is** **because** **one** **end** **of** **the** **carrot** **comes** **to** **the**
我 认为 这 主要的 原因 是 因为 一 结尾 的 这 胡萝卜 来 到 这
['sɜ:fɪs] .
surface **.**
表面 .

我想主要原因是胡萝卜的一端露出了地面。

[ʃʊd; ʃəd] [ðeɪ] [fri:z] [ɪn][ðə; ði] [hi:ps] [æt; ət] ['dɪgɪŋ] [taɪm] [bɪ'fɔ:(r)][ju:; jʊ][get][ðem; ðəm] [sɪ'kjʊəd] ,
Should **they** **freeze** **in** **the** **heaps** **at** **digging** **time** **before** **you** **get** **them** **secured** **,**
应该 他们 冻结 在 这 堆积如山 在 挖掘 时间 前 你 得到 他们 安全 ,

如果在挖掘时它们在堆放处冻结，而你又没有及时固定好它们，

[θrəʊ] [sʌm; səm][dɜ:t][ə'pɒn][ðem; ðəm] till16
throw **some** **dirt** **upon** **them** **till16**
扔 一些 污垢 之上 他们 till16

往他们身上扔些泥土直到16岁

[ðə; ði][frɒst][ɪz][aʊt] , [ɔ:(r)] [teɪk] [ðem; ðəm][tu:; tə][ðə; ði]['selə(r)][æz; əz] ['kwɪkli] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ,
the **frost** **is** **out** **,** **or** **take** **them** **to** **the** **cellar** **as** **quickly** **as** **possible** **,**
这 霜 是 出去 , 或者 拿 他们 到 这 地窖 作为 迅速地 作为 可能的 ,

霜冻已经过去了，或者尽快把它们搬到地窖里。

[tu:; tə] [ɪ'skeɪp] [ðə; ði][sʌn] , [ænd; ənd] ['laɪkwaɪz] [pʊt][ɒn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][dɜ:t] .
to **escape** **the** **sun** **,** **and** **likewise** **put** **on** **a** **little** **dirt** **.**
到 逃脱 这 太阳 , 和 同样地 放 在 一个 小的 污垢 .

为了躲避阳光，也为了沾上一点泥土。

[ðɪs] [peɪdʒ][ɪz]['ɔ:lsəʊ]['məʊstli] [ə'plɪkəb(ə)l] [tu:; tə][ðə; ði] 42d [dɪ'gri:] [ɒv; əv]['lætɪtju:d] .
This **page** **is** **also** **mostly** **applicable** **to** **the** **42d** **degree** **of** **latitude** **.**
这 页 是 还 大多 适用的 到 这 42d 程度 的 纬度 .

本页内容也主要适用于北纬42度地区。

[ɒn] [lɒŋ] ['aɪlənd] ['kærəts] [ɑ:(r); ə(r)] ['berid] [wɪ'ðaʊt] [strɔ:] , [wɪð] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['tʃɪmni] [ɪn][ðə; ði]
On **Long** **Island** **carrots** **are** **buried** **without** **straw** **,** **with** **a** **little** **chimney** **in** **the**
在 长的 岛 胡萝卜 是 埋葬 没有 稻草 , 和 一个 小的 烟囱 在 这
['sentə(r)] .
centre **.**
中心 .

在长岛，胡萝卜埋在土里时不用稻草，中间留一个小烟囱。

['prɒbəbli] [ðɪs] [məʊd][ɒv; əv] ['beriɪŋ] [wɪl] [du:; də][ɒn][ə; eɪ]['sændi][sɔɪl] ,
Probably **this** **mode** **of** **burying** **will** **do** **on** **a** **sandy** **soil** **,**
大概 这 模式 的 埋葬 将要 做 在 一个 沙 土壤 ,

这种掩埋方式或许适用于沙质土壤。

[bʌt; bət][ai] [θɪŋk] [nɒt][ɒn][ə; eɪ][sɔɪl][ɒv; əv][ləʊm] .
but **I** **think** **not** **on** **a** **soil** **of** **loam** **.**
但 我 思考 不是 在 一个 土壤 的 壤土 .

但我认为在壤土上不行。

[ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv] ['kærəts] . — [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['dʒen(ə)rəli] [əd'mɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['kærət] [ɪz][ðə; ði][məʊst]

The	value	of	Carrots	.	—	It	is	generally	admitted	that	the	carrot	is	the	most
这	价值	的	胡萝卜	.	—	它	是	一般来说	承认	那	这	胡萝卜	是	这	最多

[nju'trɪʃəs] [ɒv; əv][ɔ:l] [ru:ts] .

nutritious	of	all	roots	.
营养丰富的	的	全部	根	.

胡萝卜的价值——人们普遍认为，胡萝卜是所有根茎类蔬菜中最有营养的。

[bʌt; bət][ðə; ði] [greɪt] [dɪˌzɪdə'rɑ:təm] [hæz; həz] [bi:n] [ˌaɪ 'ti:] [teɪks] [səʊ] [mʌtʃ] [taɪm] [ænd; ənd] ['peɪʃ(ə)ns]

But	the	great	desideratum	has	been	it	takes	so	much	time	and	patience
但	这	伟大的	理想	有	到过	它	需要	所以	很多	时间	和	耐心

[tu:; tə] [reɪz] [ðem; ðəm] ,

to	raise	them	,
到	增加	他们	,

但最大的难题在于，养育孩子需要大量的时间和耐心。

[ænd; ənd] ['meni] [hæv; həv] [kən'klu:dɪd] [ænd; ənd] [haul] [ðeə(r)] [kən'klʊʒənz] [ə'brɔ:d] ,

and	many	have	concluded	and	howled	their	conclusions	abroad	,
和	许多	有	结束	和	嚎叫	他们的	结论	国外	,

许多人已经得出结论，并在国外大肆宣扬他们的结论。

[ðæt] ([bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [dɪd][nɒt] [nəʊ] [haʊ] [tu:; tə] [reɪz] [ðem; ðəm])

that	(	because	they	did	not	know	how	to	raise	them	)
那	(	因为	他们	做过	不是	知道	如何	到	增加	他们	)

（因为他们不知道如何饲养它们）

[ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz][æn; ən]['ɔ:f(ə)l][dʒɒb][tu:; tə] [reɪz] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd][mɔ:r'əʊvə(r)] , [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)]

it	was	an	awful	job	to	raise	them	,	and	moreover	,	they	were
它	曾是	一个	可怕	工作	到	增加	他们	,	和	而且	,	他们	是

['veri] [ʌn'sɜ:t(ə)n] [tu:; tə] [kʌm] [ʌp] .

very	uncertain	to	come	up	.
非常	不确定	到	来	向上	.

养育他们是一件非常糟糕的事情，而且，他们长大成人也充满不确定性。

[nəʊ] [ru:t] [kæn; kən][bi:; bi] [ju:st] [ɪn][səʊ] ['meni] [weɪz] [wɪð] [sʌtʃ] [grænd] [rɪ'zʌlts] [æz; əz][ðə; ði] ['kærət] .

No	root	can	be	used	in	so	many	ways	with	such	grand	results	as	the	carrot	.
不	根	能	是	用过的	在	所以	许多	方式	和	这样的	盛大	结果	作为	这	胡萝卜	.

没有哪种根茎植物能像胡萝卜一样，用途如此广泛，并取得如此显著的成果。

[fi:d] [ðem; ðəm][tu:; tə][ðə; ði] [hɔ:s] [ænd; ənd][hi:; hi] [ki:ps] [ɒn] [mʌtʃ] [les] [greɪn] [ænd; ənd] [heɪ] ,

Feed	them	to	the	horse	and	he	keeps	on	much	less	grain	and	hay	,
喂养	他们	到	这	马	和	他	保持	在	很多	较少的	粮食	和	干草	,

把它们喂给马，它就能少吃很多谷物和干草。

[drɪŋks] [les] , [hɪz; ɪz][kəʊt] ['slikənz] ([ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [meɪks] [hɪz; ɪz] [kəʊt] [ʃaɪn] [dʌz] [hɪm] [gʊd]

drinks	less	,	his	coat	slickens	(	and	that	which	makes	his	coat	shine	does	him	good
饮料	较少的	,	他的	外套	滑溜溜的	(	和	那	哪个	制作	他的	外套	闪耀	做	他	好的

['ʃʊəli; 'ʃɔ:li]) ,

surely	)	,
一定	)	,

他的饮水量减少了，他的皮毛也变得油亮了（而皮毛发亮的东西肯定对他有好处），

[nɒt] [səʊ] ['laɪəb(ə)l] [tu:; tə] [teɪk] [kəʊld] , [dʌz] [nɒt] ['fi:və(r)] [ʌp] [wen] ['stændɪŋ] [stɪl] .

not	so	liable	to	take	cold	,	does	not	fever	up	when	standing	still	.
不是	所以	容易	到	拿	寒冷的	,	做	不是	发烧	向上什么时候		常设	仍然	.

不容易着凉，站着不动也不会发烧。

[tuː; tə] [lɜːn] [ə; eɪ] [hɔːs] [tuː; tə] [iːt] [ðem; ðəm] [kʌt] [ə; eɪ] [fjuː] ['veri] [faɪn] [ænd; ənd] [mɪks] [wɪð] [hɪz; ɪz]

To	learn	a	horse	to	eat	them	cut	a	few	very	fine	and	mix	with	his
到	学习	一个	马	到	吃	他们	切	一个	很少	非常	美好的	和	混合	和	他的

[əʊts] .

oats	.
燕麦	.

要让马爱吃它们，可以把它们切成细丝，混在燕麦里喂它。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [wɪð] ['kærəts] [meɪk] [æz; əz] [faɪn] ['bʌtə(r)] [ɪn] ['wɪntə(r)] [æz; əz] ['sʌmə(r)] [baɪ] ['fiːdɪŋ]

You	can	with	carrots	make	as	fine	butter	in	winter	as	summer	by	feeding
你	能	和	胡萝卜	制作	作为	美好的	黄油	在	冬天	作为	夏天	经过	喂养

[ðem; ðəm] [tuː; tə] [ðə; ði] [kaʊ] ,

them	to	the	cow	,
他们	到	这	奶牛	,

冬天用胡萝卜喂牛，也能做出和夏天一样美味的黄油。

[ɔː(r)] [baɪ] ['greɪtɪŋ] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] ['skwiːzɪŋ] [aʊt] [ðə; ði] [dʒuːs] [ænd; ənd] ['pʊtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði]

or	by	grating	them	and	squeezing	out	the	juice	and	putting	it	in	the
或者	经过	格栅	他们	和	挤压	出去	这	汁	和	推杆	它	在	这

[kriːm] .

cream	.
奶油	.

或者将它们磨碎，挤出汁液，然后放入奶油中。

[ʃiːp] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [fɒnd] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] ['fæt(ə)n] [fɑːst] .

Sheep	are	very	fond	of	them	and	fatten	fast	.
羊	是	非常	喜爱	的	他们	和	催肥	快速地	.

羊非常喜欢吃它们，而且长得很快。

[hɒgz] [wɪl] ['wɪntə(r)] [wel] [ɒn] [ðem; ðəm] , ['betə(r)] [ɪf] [bɔɪld] .

Hogs	will	winter	well	on	them	,	better	if	boiled	.
猪	将要	冬天	出色地	在	他们	,	更好的	如果	煮沸	.

猪可以靠它们过冬，煮熟的更好。

[wɪð] [bɔɪld] ['kærəts] , [ænd; ənd] [wʌn] [kwɔːt] [ɒv; əv] [miːl] [pə(r)] [deɪ] ,

With	boiled	carrots	,	and	one	quart	of	meal	per	day	,
和	煮沸	胡萝卜	,	和	一	夸脱	的	一顿饭	每	天	,

配上煮熟的胡萝卜，每天一夸脱的膳食，

[ai] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [θriː] ['hʌndrəd] [stəʊn] [hɒg] [səʊ] [fæt] ,

I	will	make	a	three	hundred	stone	hog	so	fat	,
我	将要	制作	一个	三	百	石头	猪	所以	胖的	,

我要把一头三百英石的猪养得肥美无比，

[ðæt] [ə; eɪ] [mæn] [ɒv; əv] ['sev(ə)nti] - [faɪv] [j'iəz] [kæn; kən] [kætʃ] [hɪm] [ɪn] [æn; ən] ['əʊpən] [fiːld] .

that	a	man	of	seventy	-	five	years	can	catch	him	in	an	open	field	.
那	一个	男人	的	七十	-	五	年	能	抓住	他	在	一个	打开	场地	.

一个七十五岁的老人可以在空旷的田野里抓住他。

[ðen] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [faɪn] [paɪ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fɜːst] [ɪn] [ðə; ði] ['kætəlɒg] [ɒv; əv] ['kɪtʃɪn] ['vedʒtəb(ə)lz] ,

Then	for	a	fine	pie	they	are	first	in	the	catalogue	of	kitchen	vegetables	,
然后	为了	一个	美好的	馅饼	他们	是	第一的	在	这	目录	的	厨房	蔬菜	,

-

17
-

那么，要制作美味的馅饼，它们在厨房蔬菜目录中名列前茅。[17]

['laɪkwaɪz]	[fɔː(r); fə(r)]	['kɒfi]	,	['pɪklz]	,	[suːp]	,	&	[siː]	.	,	&	[siː]	.	[ə; eɪ][klɪp]	[frɒm; frəm]	[ðə; ði]	['kʌntri]
likewise	**for**	**coffee**	**,**	**pickles**	**,**	**soup**	**,**	**&**	**c**	**.**	**,**	**&**	**c**	**.**	**A**	**clip**	**from**	**the**	**Country**
同样地	为了	咖啡	,	泡菜	,	汤	,	&	c	.	,	&	c	.	一个	夹子	从	这	国家

['dʒentlmən]	[baɪ]	[ðɪs]	['ɔːθə(r)]	:
Gentleman	**by**	**this**	**Author**	**:**
绅士	经过	这	作者	:

咖啡、泡菜、汤等等也一样。以下摘自作者所著《乡村绅士》:

['kærəts]	['vɜːsəs]	['ʌðə(r)]	[ruːts]	.	—	[jɔː(r); jə(r)]	[ˌkɒrə'spɒndənt]	[dʒeɪ]	.	[viː]	.	[keɪ]	.	,	['senəkə]	[fɔːls]	,	[en]	.
Carrots	**versus**	**other**	**Roots**	**.**	**—**	**Your**	**correspondent**	**J**	**.**	**V**	**.**	**K**	**.**	**,**	**Seneca**	**Falls**	**,**	**N**	**.**
胡萝卜	相对	其他	根	.	—	你的	通讯员	J	.	V	.	K	.	,	塞内卡	瀑布	,	N	.

[waɪ]	.	,	['wɪʃɪz]	[ə; eɪ]	“	[ʃɔːt]	[ə'kaʊnt]	,
Y	**.**	**,**	**wishes**	**a**	**“**	**short**	**account**	**,**
是	.	,	愿望	一个	“	短的	帐户	,

胡萝卜与其他根茎类蔬菜——来自纽约州塞内卡福尔斯的通讯员JVK希望得到一篇“简短的介绍”,

”	&	[siː]	.	,	[ə'baʊt]	['reɪzɪŋ]	['tɜːnɪps]	,	[biːts]	[ænd; ənd]	['kærəts]	[fɔː(r); fə(r)]	['deəri]	[juːz]	.
”	**&**	**c**	**.**	**,**	**about**	**raising**	**turnips**	**,**	**beets**	**and**	**carrots**	**for**	**dairy**	**use**	**.**
”	&	c	.	,	关于	提高	萝卜	,	甜菜	和	胡萝卜	为了	奶制品	使用	.

等等，关于种植芜菁、甜菜和胡萝卜用于奶制品生产。

[juː; jʊ][hæv; həv]	[ə'pendɪd]	[sʌm; səm]['juːsf(ə)l]	[rɪ'mɑːrks]	[ɪn]['ɑːnsə(r)]	.
You have	**appended**	**some**	**useful**	**remarks**	**in**	**answer**	**.**
你 有	附加	一些	有用	评论	在	回答	.

您在答案中添加了一些有用的评论。

[pliːz]	[ə'laʊ]	[ˌem 'iː][tuː; tə][ˌeɪ diː 'diː][ə; eɪ]	[fjuː]	[mɔː(r)]	.
Please	**allow**	**me**	**to**	**add**	**a**	**few**	**more**	**.**
请	允许	我	到	添加	一个	很少	更多的	.

请允许我再补充几点。

[ai][hæv; həv]	[biːn]	[ɪn'geɪdʒd]	[ɪn]	[ruːt]	['reɪzɪŋ]	[tuː; tə][ðə; ði]	[ɪk'stent]	[ɒv; əv]	['meni]	['hʌndrəd]	['bʊʃlz]	[iːtʃ]
I have	**been**	**engaged**	**in**	**root**	**raising**	**to**	**the**	**extent**	**of**	**many**	**hundred**	**bushels**	**each**
我 有	到过	已订婚的	在	根	提高	到	这	程度	的	许多	百	蒲式耳	每个

[jɪə(r)][fɔː(r); fə(r)]	['sevrəl]	[j'iəz]	,
year for	**several**	**years**	**,**
年 为了	一些	年	,

多年来，我一直从事根茎类作物的培育工作，每年产量达数百蒲式耳。

[bəuθ][fɔː(r); fə(r)][maɪ]	[fɑːm]	[stɒk]	[ænd; ənd]	['mɑːkɪtɪŋ]	.
both for	**my**	**farm**	**stock**	**and**	**marketing**	**.**
两个都 为了	我的	农场	库存	和	营销	.

既用于我的农场牲畜，也用于市场销售。

[ai][hæv; həv]	[ɪk'sperɪmentɪd]	[ɪn]	[frentʃ]	['tɜːnɪps]	,	[biːts]	[ænd; ənd]	['kærəts]	,
I have	**experimented**	**in**	**French**	**turnips**	**,**	**beets**	**and**	**carrots**	**,**
我 有	实验	在	法语	萝卜	,	甜菜	和	胡萝卜	,

我曾用法国芜菁、甜菜和胡萝卜做过试验。

[ænd; ənd][kən'sɪdə(r)][ðə; ði]	['kærət]	[dɪ'saɪdɪdli]	[suː'pɪəriə(r)][tuː; tə]	['eni]	['ʌðə(r)]	[ruːt]	.
and consider	**the**	**carrot**	**decidedly**	**superior**	**to**	**any**	**other**	**root**	**.**
和 考虑	这	胡萝卜	绝对地	优越的	到	任何	其他	根	.

而且胡萝卜明显优于其他任何根茎类蔬菜。

['riːz(ə)nz]	—	[biːts]	[rɪ'kweɪə(r)][æz; əz]	[mʌtʃ]	['leɪbə(r)][æz; əz]	['kærəts]	—	[nəʊ]	,	[seɪ]	[juː; jʊ]	,
Reasons	**—**	**Beets**	**require**	**as**	**much**	**labor**	**as**	**carrots**	**—**	**no**	**,**	**say**	**you**	**,**
原因	—	甜菜	要求	作为	很多	劳动	作为	胡萝卜	—	不	,	说	你	,

理由——甜菜根和胡萝卜一样需要大量劳动——不，你会这么说。

[bʌt; bət][juː; jʊ][duː; də][nɒt] [nəʊ] [maɪ][məʊd][ɒv; əv] ['reɪzɪŋ] ['kærəts] [jet] — [ðeɪ] [mʌst; məst] [niːdz]

but	you	do	not	know	my	mode	of	raising	carrots	yet	—	they	must	needs
但	你	做	不是	知道	我的	模式	的	提高	胡萝卜	然而	—	他们	必须	需求

[biː; bi][tʌænspl'æntɪd] ;

be	transplanted	;
是	移植	;

但你还不了解我种植胡萝卜的方式——它们必须移栽；

[ðeɪ] ['wɪðə(r)][mɔː(r)]['ɑːftə(r)] ['pʊlɪŋ] , [wɪl] [nɒt] [kiːp] [æz; əz] [lɒŋ] ,

they	wither	more	after	pulling	,	will	not	keep	as	long	,
他们	枯萎	更多的	后	拉	,	将要	不是	保持	作为	长的	,

拔下来后更容易枯萎，保存时间也更短。

[ɑː(r); ə(r)][suː'pɪəriə(r)][fɔː(r); fə(r)][nəʊ] [stɒk] [tuː; tə][ðə; ði]['kærət] ; ['hɔːsɪz] [duː; də][nɒt] [lʌv] [ðem; ðəm] ;

are	superior	for	no	stock	to	the	carrot	;	horses	do	not	love	them	;
是	优越的	为了	不	库存	到	这	胡萝卜	;	马匹	做	不是	爱	他们	;

比胡萝卜更适合无饲料的情况；马不喜欢吃它们；

[ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [meɪk] ['jeləʊ] ['bʌtə(r)] [laɪk] ['kærəts] ; [wɪl] [nɒt] [meɪk] [ə; eɪ][faɪn][paɪ][laɪk] ['kærəts] .

they	will	not	make	yellow	butter	like	carrots	;	will	not	make	a	fine	pie	like	carrots	.
他们	将要	不是	制作	黄色的	黄油	喜欢	胡萝卜	;	将要	不是	制作	一个	美好的	馅饼	喜欢	胡萝卜	.

它们做不出像胡萝卜那样金黄的黄油；也做不出像胡萝卜那样美味的馅饼。

[ɪn] [kən'sjuːmɪŋ] [ðem; ðəm] [stɒk] [ɪz][ə'blaɪdʒd][tuː; tə] [iːt] [tuː] [mʌtʃ] [dɜːt] ; [ænd; ənd][mɔː(r)] ,

In	consuming	them	stock	is	obliged	to	eat	too	much	dirt	;	and	more	,
在	消费	他们	库存	是	有义务	到	吃	也	很多	污垢	;	和	更多的	,

牲畜在食用它们的过程中，不得不吃下过多的泥土；而且，

[ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [hæv; həv][ðem; ðəm] [kiːp] [æt; ət][ɔːl] [gʊd] , [juː; jʊ][mʌst; məst][pʊt][ðem; ðəm][ə'weɪ]

if	you	would	have	them	keep	at	all	good	,	you	must	put	them	away
如果	你	会	有	他们	保持	在	全部	好的	,	你	必须	放	他们	离开

[wɪð] [mʌtʃ] [dɜːt] .

with	much	dirt	.
和	很多	污垢	.

如果你想让它们保存完好，就必须把它们和很多泥土放在一起。

[nɒt] [səʊ] [wɪð] ['kærəts] , [ɪf] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['θʌrəli] [draɪd] .

Not	so	with	carrots	,	if	they	are	thoroughly	dried	.
不是	所以	和	胡萝卜	,	如果	他们	是	彻底	干燥	.

如果胡萝卜彻底晒干，情况就不同了。

[ðiːz] [seɪm] [rɪ'mɑːrks][ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ] [ə'plɪkəb(ə)l] [tuː; tə][ðə; ði] ['tɜːnɪp] ,

These	same	remarks	are	also	applicable	to	the	turnip	,
这些	相同的	评论	是	还	适用的	到	这	芜菁	,

这些话同样适用于芜菁。

[ɪk'sept] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['iːzɪə] [reɪzd] [ðæn; ðən]['aɪðə(r)] [biːt] [ɔː(r)]['kærət] .

except	that	they	are	easier	raised	than	either	beet	or	carrot	.
除了	那	他们	是	更轻松	提高	比	任何一个	甜菜	或者	胡萝卜	.

只不过它们比甜菜或胡萝卜更容易种植。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n][ðə; ði] [biːt] [fɑː(r)][sə'pɑːs, -'pæs][ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)][mɪlk][ɔː(r)] ['fætnɪŋ] ; [ðeɪ]

But	even	the	beet	far	surpasses	them	for	milk	or	fattening	;	they
但	甚至	这	甜菜	远的	超越	他们	为了	牛奶	或者	增肥	;	他们

[rɪ'kwaɪə(r)] ['kʌtɪŋ] ,

require	cutting	,
要求	切割	,

但即使是甜菜，在产奶或育肥方面也远远胜过它们；它们需要收割，

[ænd; ənd] [ðen] [siːm] [tuː; tə] [hɜːt] [ðə; ði] ['kriːtʃərz] [maʊθ] .

and	then	seem	to	hurt	the	creature's	mouth	.
和	然后	似乎	到	伤害	这	生物的	嘴	.

然后似乎伤到了这生物的嘴。

[hɒgz] [duː; də] [nɒt] [laɪk] [ðem; ðəm] [ɪk'sept] [bɔɪld] , [ænd; ənd] [ðen] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['iːgə(r)] [fɔː(r); fə(r)]

Hogs	do	not	like	them	except	boiled	,	and	then	are	not	eager	for
猪	做	不是	喜欢	他们	除了	煮沸	,	和	然后	是	不是	渴望的	为了

[ðem; ðəm] ,

them	,
他们	,

猪不喜欢吃这些东西，除非是煮熟的，而且即使是煮熟的，它们也不太爱吃。

[waɪl] [ðeɪ] [kæn; kən] [biː; bi] [wel] ['wintə] [wɪð] ['aɪðə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] [tuː] .

while	they	can	be	well	wintered	with	either	of	the	first	two	.
尽管	他们	能	是	出色地	过冬	和	任何一个	的	这	第一的	二	.

前两种方法都能很好地帮助它们过冬。

[wɪð] [bɔɪld] ['kærəts] [ænd; ənd] [wʌn] [kwɔːt] [ɒv; əv] [miːl] [pə(r)] [deɪ] ,

With	boiled	carrots	and	one	quart	of	meal	per	day	,
和	煮沸	胡萝卜	和	一	夸脱	的	一顿饭	每	天	,

每天吃煮胡萝卜和一夸脱（约950毫升）的膳食，

[aɪ] [wɪl] ['fæt(ə)n] [ə; eɪ] [θriː] ['hʌndrəd] [stəʊn] [hɒg] [səʊ] [fæt] [ðæt] [ə; eɪ] [mæn] [ɒv; əv] ['sev(ə)nti] - [faɪv] [j'iəz]

I	will	fatten	a	three	hundred	stone	hog	so	fat	that	a	man	of	seventy	-	five	years
我	将要	催肥	一个	三	百	石头	猪	所以	胖的	那	一个	男人	的	七十	-	五	年

[kæn; kən] [kætʃ] [hɪm] [ɪn] [æn; ən] ['əʊpən] [fiːld] .

can	catch	him	in	an	open	field	.
能	抓住	他	在	一个	打开	场地	.

我要把一头重达三百英石的猪养肥，肥到七十五岁的老人都能在空旷的田野里抓住它。

[bɪ'saɪdz] , ['kærəts] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['kliːnɪst] [ruːt] ([ɪf] [dʌg] [wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [draɪ] ,

Besides	,	carrots	are	the	cleanest	root	(	if	dug	when	the	ground	is	dry	,
除了	,	胡萝卜	是	这	最干净	根	(	如果	挖	什么时候	这	地面	是	干燥	,

此外，胡萝卜是最干净的根茎类蔬菜（如果土壤干燥时挖出），

[æz; əz] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]) , [ænd; ənd] ['laɪtə(r)] [tuː; tə] ['hænd(ə)l] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [kliːn] .

as	they	should	be	)	,	and	lighter	to	handle	because	clean	.
作为	他们	应该	是	)	,	和	打火机	到	处理	因为	干净的	.

（理应如此），而且因为干净所以更轻便。

['ðeəfɔː(r)] , [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ə'fɔːsed] ['riːz(ə)nz] [ai] [hæv; həv] [ɪg'nɔːd] ['reɪzɪŋ] ['ʌðə(r)] [ruːts] [bɪ'saɪdz]

Therefore	,	for	the	aforesaid	reasons	I	have	ignored	raising	other	roots	besides
所以	,	为了	这	上述	原因	我	有	忽略	提高	其他	根	除了

[ðə; ði] ['kærət] ,

the	carrot	,
这	胡萝卜	,

因此，基于上述原因，除了胡萝卜之外，我没有种植其他根茎类蔬菜。

[ɪk'sept] , [pə'hæps] , [ə; eɪ] [fjuː] [frentʃ] ['tɜːnɪps] ['ɑːftə(r)] [sʌm; səm] ['ɜːli] [krɒp] ,

except	,	perhaps	,	a	few	French	turnips	after	some	early	crop	,
除了	,	也许	,	一个	很少	法语	萝卜	后	一些	早期的	庄稼	,

或许除了早收的一些法国芜菁之外，

['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [hæv; həv] [ðə; ði] [graʊnd] [gəʊ] [tuː; tə] [wiːdz] ,

rather	than	have	the	ground	go	to	weeds	,
相当	比	有	这	地面	去	到	杂草	,

与其让土地杂草丛生，

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ðen] [ai] [θɪŋk] [pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['betə(r)] [tuː; tə] [plɑːnt] [ðə; ði] [graʊnd] [tuː; tə]

and	even	then	I	think	perhaps	it	is	better	to	plant	the	ground	to
和	甚至	然后	我	思考	也许	它	是	更好的	到	植物	这	地面	到

['mærəʊfæt] [biːnz] ,

marrowfat	beans	,
骨髓脂肪	豆子	,

即使如此，我认为或许把地种上扁豆会更好。

[ən'les] [ə; eɪ] [fjuː] ['tɜːnɪps] [ɑː(r); ə(r)] desired18

unless	a	few	turnips	are	desired18
除非	一个	很少	萝卜	是	desired18

除非你想要一些萝卜18

[fɔː(r); fə(r)]['teɪb(ə)l][juːz] .

for	table	use	.
为了	桌子	使用	.

供桌面使用。

[aɪ][hæv; həv][nɒt]['spəʊkən][ɒv; əv] [fiːld] ['tɜːnɪps] .

I	have	not	spoken	of	field	turnips	.
我	有	不是	说	的	场地	萝卜	.

我没有提到田间芜菁。

[aɪ]['ɔːlweɪz] [reɪz] [wɒt] [aɪ][kæn; kən][ɒv; əv][ðem; ðəm] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [doʊnt][kɒst] [mʌtʃ] ,

I	always	raise	what	I	can	of	them	,	for	they	don't	cost	much	,
我	总是	增加	什么	我	能	的	他们	,	为了	他们	不	成本	很多	,

我总是尽可能多地筹集资金，因为它们成本不高。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][nɒt] [wɜːθ] [mʌtʃ] .

and	are	not	worth	much	.
和	是	不是	值得	很多	.

而且价值不高。

[ə; eɪ] [wɜːd] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [ə'fɔːsed] [aɪ'dɪə] [ðæt] “ ['kærəts] [kæn; kən][biː; bi] [reɪzd] ['iːzɪə]

A	word	in	regard	to	the	aforesaid	idea	that	“	carrots	can	be	raised	easier
一个	单词	在	看待	到	这	上述	主意	那	“	胡萝卜	能	是	提高	更轻松

[ðæn; ðən] ['eni] ['ʌðə(r)] [ruːt] .

than	any	other	root	.
比	任何	其他	根	.

关于“胡萝卜比任何其他根茎类蔬菜都更容易种植”这一观点，我想说几句。

” [aɪ][faɪnd] [ðæt] [aɪ][kæn; kən] [reɪz] [wʌn]['eɪkə(r)][ɒv; əv] ['kærəts] [æz; əz] ['iːzi] [æz; əz] [tuː] [ɒv; əv] [kɔːn] ;

”	I	find	that	I	can	raise	one	acre	of	carrots	as	easy	as	two	of	corn	;
”	我	寻找	那	我	能	增加	一	英亩	的	胡萝卜	作为	简单的	作为	二	的	玉米	;

“我发现种一英亩胡萝卜和种两英亩玉米一样容易；

[ɔː(r)][æt; ət][ðə; ðɪ] [ɪk'spens] [ɒv; əv][ten] [sents] [pə(r)] ['bʊʃl] ,

or	at	the	expense	of	ten	cents	per	bushel	,
或者	在	这	费用	的	十	分	每	蒲式耳	,

或者每蒲式耳加收十美分，

[bɪ'liːvɪŋ] [ðæt] [ðə; ðɪ][tɒps][fɔː(r); fə(r)] [stɒk] [wɪl] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)] ['gæðərɪŋ] .

believing	that	the	tops	for	stock	will	pay	for	gathering	.
相信	那	这	最高额	为了	库存	将要	支付	为了	采集	.

相信股票价格上涨将为收集股票带来收益。

[ɪn] [æb'stræktɪŋ] [maɪ] [məʊd] [ɒv; əv] ['reɪzɪŋ] [ðem; ðəm] , [aɪ] [wʊd] [seɪ] ,

In	abstracting	my	mode	of	raising	them	,	I	would	say	,
在	摘要	我的	模式	的	提高	他们	,	我	会	说	,

如果概括我抚养他们的方式，我会说：

[ðæt] [aɪ][kən'sɪdə(r)][ðem; ðəm][ðə; ðɪ][məʊst][ʃʊə(r)][ɒv; əv][ɔːl] [siːdz] [tuː; tə] [kʌm] [ʌp] ,

that	I	consider	them	the	most	sure	of	all	seeds	to	come	up	,
那	我	考虑	他们	这	最多	当然	的	全部	种子	到	来	向上	,

我认为它们是所有种子中最有希望发芽的。

[ɪf] [aɪ][kæn; kən] [sɪ'lekt] [ænd; ənd] ['mænɪdʒ] [ðə; ðɪ] [siːd] ;

if	I	can	select	and	manage	the	seed	;
如果	我	能	选择	和	管理	这	种子	;

如果我能选择和管理种子；

[ðæt] [wɪð] [ˌem 'iː][ai][kæn; kən][get][ðem; ðəm][ʌp][ɪn][faɪv] [deɪz] ['ɑːftə(r)] ['səʊɪŋ] [tuː] ['ɪntʃɪz] [ə'hed]
that with me I can get them up in five days after sowing two inches ahead
那 和 我 我 能 得到 他们 向上 在 五 天 后 播种 二 英寸 前方
[ɒv; əv] [wiːdz] .
of weeds .
的 杂草 .

我可以在杂草前面两英寸的地方播种，五天后就能让它们发芽。

[ai][kæn; kən] [səʊ] [wʌn][ænd; ənd][ə; eɪ][hɑːf]['eɪkəz][ə; eɪ] [deɪ] [wɪð] [ə; eɪ] [bɔɪ] .
I can sow one and a half acres a day with a boy .
我 能 母猪 一 和 一个 一半 英亩 一个 天 和 一个 男生 .

我和一个男孩一天可以播种一英亩半的土地。

[ai] [wʊd] [nɒt] [teɪk] [ə; eɪ] [drɪl] [æz; əz][ə; eɪ][gɪft] .
I would not take a drill as a gift .
我 会 不是 拿 一个 钻头 作为 一个 礼物 .

我不会接受电钻作为礼物。

['hævɪŋ] [səʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] [stɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːdz] ,
Having so much the start of the weeds ,
拥有 所以 很多 这 开始 的 这 杂草 ,

杂草丛生，

[ai][gəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] [hɔːs] ['kʌltɪveɪtə(r)][ɒv; əv][maɪ] [əʊn] [ɪn'venʃ(ə)n] .
I go among them with a horse cultivator of my own invention .
我 去 之中 他们 和 一个 马 耕耘机 的 我的 自己的 发明 .

我带着自己发明的马耕机到它们中间去。

[ai][dɪg][ðem; ðəm] [wɪ'ðaʊt] ['hændlɪŋ] [ðem; ðəm] [tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['redi] [tuː; tə][pʊt]['ɪntuː][ðə; ði][kɑːt] .
I dig them without handling them till they are ready to put into the cart .
我 挖 他们 没有 处理 他们 直到 他们 是 准备好 到 放 进入 这 大车 .

我把它们挖出来，不经处理，直到它们可以放进推车为止。

[ɪn] [faɪn] [ai] [wɪl] [seɪ] , [ðæt] [hiː; hi] [huː] [fɑːrmz] [wɪ'ðaʊt] [hɪz; ɪz] ['kærət] [pætʃ] ,
In fine I will say , that he who farms without his carrot patch ,
在 美好的 我 将要 说 , 那 他 WHO 农场 没有 他的 胡萝卜 修补 ,

总之，我要说的是，没有胡萝卜地就去务农的人，

[ɔːt] [tuː; tə][biː; bi] [klˈɑːst] [ə'mʌŋ] [ðə; ði][əʊld]['fəʊgi]['fɑːrmərz][ɒv; əv][ðə; ði][pɑːst] ['sentʃəri] .
ought to be classed among the old fogy farmers of the past century .
应该 到 是 分类 之中 这 老的 老顽固 农民 的 这 过去的 世纪 .

应该被归类为上个世纪那些老顽固农民。

[eɪtʃ] . [ə; eɪ] . [kʊk] .
H . A . Cook .
H . 一个 . 厨师 .

哈·库克。

['hɪlzˌdeɪl] , [dek] . [fɔːr] , - .
Hillsdale , Dec . 4 , 1865 .
希尔斯代尔 , 12月 . 4 , - .

希尔斯代尔，1865年12月4日。

[haʊ] [tuː; tə] [reɪz] [ænd; ənd] [kliːn] [ðə; ði] [siːd] . — [ðɪs] , [tuː] ,
How to raise and clean the Seed . — This , too ,
如何 到 增加 和 干净的 这 种子 . — 这 , 也 ,

如何培育和清洁种子——这一点，也……

[ɪz] ['veri] ['prɒfɪtəb(ə)l][fɑː(r)][frɒm; frəm] ['sɪtɪz] [weə(r)] [gʊd] [lænd][ɪz] [tʃiːp] ,
is very profitable far from cities where good land is cheap ,
是 非常 有利可图 远的 从 城市 在哪里 好的 土地 是 便宜的 ,

远离城市、地价低廉的地区利润非常丰厚。

[fɔː(r); fə(r)][ai]['estɪmət; 'estɪmeɪt] [wɪð] ['prɒpə(r)][keə(r)] $200 [ɔː(r)] $300 [wɜːθ] [kæn; kən][biː; bi] [grəʊn]

for	I	estimate	with	proper	care	$200	or	$300	worth	can	be	grown
为了	我	估计	和	恰当的	关心	$200	或者	$300	值得	能	是	生长

[tuː; tə][ðə; ði]['eɪkə(r)] .

to	the	acre	.
到	这	英亩	.

据我估计，如果照料得当，每英亩可以产出价值 200 至 300 美元的作物。

[set][ðem; ðəm][aʊt][æz; əz] ['ɜːli] [æz; əz][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] [wɪl] [əd'mɪt] ,

Set	them	out	as	early	as	the	state	of	the	ground	will	admit	,
放	他们	出去	作为	早期的	作为	这	状态	的	这	地面	将要	承认	,

尽早将它们放置好，只要地面条件允许。

[baɪ][ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ə; eɪ]['krəʊbɑː(r)] , [ə'baʊt] [tuː] [ænd; ənd][ə; eɪ][hɑːf] [fiːt] [ə'sʌndə(r)] ,

by	the	use	of	a	crowbar	,	about	two	and	a	half	feet	asunder	,
经过	这	使用	的	一个	撬棍	,	关于	二	和	一个	一半	脚	分离	,

用撬棍将两点分开，大约两英尺半远。

[ænd; ənd][həʊ][ðem; ðəm]['ɒf(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [naɪs] , [plʌmp] [siːd] .

and	hoe	them	often	if	you	wish	nice	,	plump	seed	.
和	锄	他们	经常	如果	你	希望	好的	,	丰满	种子	.

想要获得饱满漂亮的种子，就要经常锄草。

[wiːdz] [ʃʊd; ʃəd][nɒt][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [grəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] ,

Weeds	should	not	be	allowed	to	grow	among	them	,
杂草	应该	不是	是	允许	到	生长	之中	他们	,

不应允许杂草在它们之间生长。

[æz; əz][ðə; ði] [hedz] [wɪl] [fɔːl] [daʊn] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm][ænd; ənd] ['mɪldjuː] .

as	the	heads	will	fall	down	among	them	and	mildew	.
作为	这	头部	将要	落下	向下	之中	他们	和	霉菌	.

因为头颅会掉落在它们中间，发霉。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][taɪd][ɔː(r)][pəʊld] [ʌp] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [seɪv] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [pə'sentɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]

They	should	be	tied	or	poled	up	,	as	it	will	save	a	large	percentage	of	the
他们	应该	是	系	或者	杆	向上	,	作为	它	将要	节省	一个	大的	百分比	的	这

[hedz] ;

heads	;
头部	;

应该把它们绑起来或用杆子撑起来，这样可以挽救很大一部分人头；

['nevə(r)] [tʌtʃ] [ðə; ði] ['blɔsəmz] [lest][juː; jʊ][blɑːst][ðem; ðəm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [fɔːls] [hed] [ɪz][ðə; ði]

never	touch	the	blossoms	lest	you	blast	them	,	and	a	false	head	is	the
绝不	触碰	这	花朵	免得	你	爆炸	他们	,	和	一个	错误的	头	是	这

[rɪ'zʌlt] .

result	.
结果	.

千万不要碰花朵，否则会毁了它们，结果只会得到假花头。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] [braʊn] [kʌt][ðem; ðəm] ,

When	they	are	all	brown	cut	them	,
什么时候	他们	是	全部	棕色的	切	他们	,

等它们都变成棕色后就剪下来。

[ænd; ənd] [leɪ] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] [ɪn][æn; ən] ['ʌpə(r)] ['tʃeɪmbə(r)] [tɪl] [ə; eɪ][kəʊld] , [nɔːθ] - [wɪnd] [deɪ] [ɒv; əv]

and	lay	them	away	in	an	upper	chamber	till	a	cold	,	north	-	wind	day	of
和	躺	他们	离开	在	一个	上	房间	直到	一个	寒冷的	,	北	-	风	天	的

['wɪntə(r)] ,

winter	,
冬天	,

并将它们存放在楼上的房间里，直到寒冷的冬日北风吹拂的日子。

[wen] [leɪ] [ðem; ðəm] [ə'pɒn] [ə; eɪ] [taɪt] [flɔː(r)] [ænd; ənd] [wɪp] [ɒf] [ðə; ði] [siːd] ([ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv]

when	lay	them	upon	a	tight	floor	and	whip	off	the	seed	(	if	you	have
什么时候	躺	他们	之上	一个	紧的	地面	和	鞭	离开	这	种子	(如果	你	有	

[bʌt; bət] [ə; eɪ] [smɔːl] [lɒt]) with19

but	a	small	lot	)	with19
但	一个	小的	很多	)	with19

将它们平铺在地板上，然后用19号工具刮掉种子（如果只有少量种子的话）。

[ə; eɪ] ['plaɪənt] [stɪk] .

a	pliant	stick	.
一个	柔韧的	戳	.

一根柔软的棍子。

[sɔːt] [aʊt] [ðə; ði] [stɔːks] ,

Sort	out	the	stalks	,
种类	出去	这	茎	,

将茎秆挑拣干净，

[ðen] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [wɪp] [ðə; ði] [siːd] [tɪl] [ðæt] ['lɪt(ə)l] [fʌz] [wɪtʃ] [əd'hiəz] [tuː; tə] ['evri] [siːd] [ɪz] [ɪn'taɪəli] ['sepəreɪtɪd] ,

then	continue	to	whip	the	seed	till	that	little	fuzz	which	adheres	to	every	seed	is	entirely	separated	,
然后	继续	到	鞭	这	种子	直到	那	小的	模糊	哪个	粘着	到	每一个	种子	是	完全	分开	,

然后继续搅打种子，直到附着在每粒种子上的细小绒毛完全脱落。

[ðen] [sɪv] [ænd; ənd] [bləʊ] [ə'weɪ] [ðə; ði] [tʃæf; tʃɑːf] [æz; əz] [best] [juː; jʊ] [meɪ] .

then	sieve	and	blow	away	the	chaff	as	best	you	may	.
然后	筛	和	吹	离开	这	糠	作为	最好的	你	可能	.

然后尽可能地筛掉并吹走糠秕。

[duː; də] [nɒt] [ə'tempt] [tuː; tə] [sɪŋk] [ðem; ðəm] [ɪn] ['wɔːtə(r)] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['fruːtləs] .

Do	not	attempt	to	sink	them	in	water	,	as	it	will	be	fruitless	.
做	不是	试图	到	下沉	他们	在	水	,	作为	它	将要	是	徒劳无功	.

不要试图将它们沉入水中，这样做是徒劳的。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [kliːn] , [jet] [wɪð] [keə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [peɪz] ['lɑːdʒli] .

They	are	very	difficult	to	clean	,	yet	with	care	it	pays	largely	.
他们	是	非常	难的	到	干净的	,	然而	和	关心	它	支付	很大程度上	.

它们很难清洗，但只要用心，就能获得很大的回报。

[aɪ] [wʊd] [əd'vaɪz] ['eni] [wʌn] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [siːd] [æt; ət] [liːst] ['evri] ['ʌðə(r)] [jɪə(r)] ,

I	would	advise	any	one	to	change	his	seed	at	least	every	other	year	,
我	会	建议	任何	一	到	改变	他的	种子	在	至少	每一个	其他	年	,

我建议大家至少每隔一年更换一次种子。

[æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [ðen] [grəʊ] [mʌtʃ] [mɔː(r)] [prə'lɪfɪk] , [bəuθ] [æz; əz] [rɪ'gɑːdz] ['reɪzɪŋ] [ðə; ði] [ruːt] [ɔː(r)] [siːd] .

as	they	will	then	grow	much	more	prolific	,	both	as	regards	raising	the	root	or	seed	.
作为	他们	将要	然后	生长	很多	更多的	多产的	,	两个都	作为	问候	提高	这	根	或者	种子	.

这样一来，它们的繁殖力就会大大增强，无论是根系还是种子的生长。

[haʊ] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [gʊd] [siːd] . — [njuː] [siːd] [ɪz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [diːp] [griːn] ['kʌlə(r)] ,

How	to	select	good	Seed	.	—	New	seed	is	of	a	deep	green	color	,
如何	到	选择	好的	种子	.	—	新的	种子	是	的	一个	深的	绿色的	颜色	,

如何挑选优质种子——新种子呈深绿色，

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plʌmp] [ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ɪn] [saɪz] .

and	should	be	plump	and	even	in	size	.
和	应该	是	丰满	和	甚至	在	尺寸	.

并且应该丰满、大小均匀。

[əʊld] [siːd] [ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['jeləʊɪʃ] [hjuː] , [ænd; ənd] [ded] [kɑːst] ,

Old	seed	is	of	a	yellowish	hue	,	and	dead	cast	,
老的	种子	是	的	一个	淡黄色	色调	,	和	死的	投掷	,

老种子呈淡黄色，而且颜色暗淡无光。

[ænd; ənd][ɪz] [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)] ['dʒɜːrməˌnet] [ðæn; ðən] [njuː] [siːd] .

and	is	much	longer	germinating	than	new	seed	.
和	是	很多	更长	发芽	比	新的	种子	.

并且发芽时间比新种子长得多。

[ɪn] [faɪn] , ['nevə(r)] [səʊ] [əʊld] [siːdz] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] ['tɑːdi] [ɪn]

In	fine	,	never	sow	old	seeds	of	any	kind	,	because	they	are	always	tardy	in
在	美好的	,	绝不	母猪	老的	种子	的	任何	种类	,	因为	他们	是	总是	迟迟	在

['spraʊtɪŋ] .

sprouting	.
发芽	.

总之，千万不要播种任何种类的老种子，因为它们总是发芽很慢。

[ai][hæv; həv] [siːn] ['kærət] [siːd] [θriː] [j'iəz] [əʊld] [kʌm] [ænd; ənd][duː; də] [wel] ,

I	have	seen	carrot	seed	three	years	old	come	and	do	well	,
我	有	已见	胡萝卜	种子	三	年	老的	来	和	做	出色地	,

我见过三年前的胡萝卜种子长势良好。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] [tɑːsk][tuː; tə] [kiːp] [daʊn] [ðə; ði] [wiːdz] ,

but	it	was	a	great	task	to	keep	down	the	weeds	,
但	它	曾是	一个	伟大的	任务	到	保持	向下	这	杂草	,

但清除杂草却是一项艰巨的任务。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['kærəts] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] [lɒŋ] [ɪn] ['kʌmɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːfɪs] .

for	the	carrots	were	so	long	in	coming	to	the	surface	.
为了	这	胡萝卜	是	所以	长的	在	未来	到	这	表面	.

因为胡萝卜很久都没冒出地面。

[ai]['nevə(r)] ['præktɪs] ['baɪɪŋ] ['meni] [siːdz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['sɪkspənɪ] ['peɪpəz] [faʊnd] [æt; ət][ðə; ði]

I	never	practice	buying	many	seeds	from	the	sixpenny	papers	found	at	the
我	绝不	实践	购买	许多	种子	从	这	六便士	文件	成立	在	这

[stɔːz] ,

stores	,
商店	,

我从不在商店里买那种六便士一包的种子。

[fɔː(r); fə(r)][ai][hæv; həv][nəʊ] [tʃɑːns] [tuː; tə] [ɪg'zæmɪn] [ðem; ðəm] .

for	I	have	no	chance	to	examine	them	.
为了	我	有	不	机会	到	检查	他们	.

因为我没有机会去检查它们。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n][əʊld] [siːd] , [ɔː(r)] [ɪf] [nɒt] [ɪn'taɪəli] [səʊ] ,

They	are	often	old	seed	,	or	if	not	entirely	so	,
他们	是	经常	老的	种子	,	或者	如果	不是	完全	所以	,

它们通常是老种子，或者即便不完全是老种子，

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] [pə'sentɪdʒ] ['ɔːlməʊst][ɪn'veəriəbli][ɪz][əʊld] [siːd] .

a	large	percentage	almost	invariably	is	old	seed	.
一个	大的	百分比	几乎	总是	是	老的	种子	.

其中很大一部分几乎总是老种子。

[ə; eɪ] [truː] ['seɪɪŋ] . — [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [wiːdz] , [fɔː(r); fə(r)] “ [wʌn] [jɪrz] ['siːdɪŋ] , [meɪks]

A	true	Saying	.	—	Take	care	of	the	weeds	,	for	“	one	year's	seeding	,	makes
一个	真的	说	.	—	拿	关心	的	这	杂草	,	为了	“	一	年	播种	,	制作

['sev(ə)n] [jɪrz] ['wiːdɪŋ] .

seven	year's	weeding	.
七	年	除草	.

一句至理名言——要除草，因为“一年播种，七年除草”。

” [ðɪs] [rɪˈmɑːk] [ʃʊd; ʃəd][ˈevə(r)][biː; bi] [freʃ] [ɪn][ðə; ði] [ˈgɑːrdənərz] [maɪnd] . -

”	This	remark	should	ever	be	fresh	in	the	gardener's	mind	.	20
”	这	评论	应该	曾经	是	新鲜的	在	这	园丁的	头脑	.	-

“园丁应该永远牢记这句话。”20

[ˈreɪzɪŋ] [ˈkæbɪdʒ] .

RAISING	CABBAGE	.
提高	卷心菜	.

种植卷心菜。

[nekst][tuː; tə][ðə; ði] [ˈkærət] [krɒp] , [ai][kənˈsɪdə(r)] [ðæt] [ˈkæbɪdʒɪz] [wɪl] , [kənˈsɪdərɪŋ] [ðə; ði] [əˈmaʊnt]

Next	to	the	carrot	crop	,	I	consider	that	cabbages	will	,	considering	the	amount
下一个	到	这	胡萝卜	庄稼	,	我	考虑	那	卷心菜	将要	,	考虑	这	数量

[ɒv; əv][ˈleɪbə(r)] ,

of	labor	,
的	劳动	,

考虑到所需的人工成本，我认为除了胡萝卜之外，种植卷心菜也是不错的选择。

[brɪŋ] [ðə; ði][best][ænd; ənd] [ˈkwɪkɪst] [rɪˈtɜːnz] [ɪf] [ˈmænɪdʒd] [əˈkɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [ˈpeɪdʒɪz]

bring	the	best	and	quickest	returns	if	managed	according	to	the	following	pages
带来	这	最好的	和	最快	返回	如果	管理	根据	到	这	下列的	页面

.

:

·

如果按照以下页面所述进行管理，将带来最佳和最快的回报。

[ɪn][ˈlætɪtjuːd] [nɔːθ] [ɒv; əv] 41° [bʌt; bət][wʌn][krɒp][ɪn][ə; eɪ][ˈsiːz(ə)n][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [əˈtemptɪd] ,

In	latitude	north	of	41°	but	one	crop	in	a	season	should	be	attempted	,
在	纬度	北	的	41°	但	一	庄稼	在	一个	季节	应该	是	尝试过	,

在北纬41°以北的地区，一个季节只能尝试种植一种作物。

[ɪn] [wɪtʃ] [keɪs] [ðə; ði] “ [ˈwɪntə(r)] [ˈdrʌmˌhed] ” [vəˈraɪəti][ɪz] [ˈprɒbəbli] [ðə; ði][məʊst][ˈprɒfɪtəb(ə)l] , [ænd; ənd]

in	which	case	the	“	winter	drumhead	”	variety	is	probably	the	most	profitable	,	and
在	哪个	案件	这	“	冬天	鼓皮	”	种类	是	大概	这	最多	有利可图	,	和

[ðə; ði][məʊst] [ˈmɑːkɪtəbl] .

the	most	marketable	.
这	最多	适销对路	.

在这种情况下，“冬季鼓皮”品种可能是最有利可图、最畅销的。

[ɪn][mɔː(r)] [ˈsʌðən] [lˈætɪtjˌuːdz][ðə; ði][ˈʃʊgə(r)] [ləʊf] [ænd; ənd] [ˈɜːli] [jɔːk] [ɑː(r); ə(r)] [ˈprɒbəbli] [ðə; ði][best]

In	more	southern	latitudes	the	Sugar	Loaf	and	Early	York	are	probably	the	best
在	更多的	南部	纬度	这	糖	面包	和	早期的	约克	是	大概	这	最好的

[ˈɜːli] [vəˈraɪətiz] ,

early	varieties	,
早期的	品种	,

在纬度较低的地区，糖面包山和早熟约克可能是最好的早熟品种。

[wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [səkˈsiːdɪd] [ðə; ði] [seɪm] [ˈsiːz(ə)n][baɪ][ðə; ði][ˈwɪntə(r)] [ˈdrʌmˌhed] , [ɪn] [wɪtʃ] [keɪs] ,

which	may	be	succeeded	the	same	season	by	the	winter	Drumhead	,	in	which	case	,
哪个	可能	是	成功了	这	相同的	季节	经过	这	冬天	鼓皮	,	在	哪个	案件	,

同年晚些时候，冬季鼓鱼可能会接踵而至，在这种情况下，

[ðə; ði] [ˈɜːli] [vəˈraɪəti][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ˈstɑːtɪd] [ɪn][ðə; ði][fɔːl][ɪn][ə; eɪ][kəʊld] [freɪm] ,

the	early	variety	should	be	started	in	the	fall	in	a	cold	frame	,
这	早期的	种类	应该	是	开始	在	这	落下	在	一个	寒冷的	框架	,

早熟品种应该在秋季于冷床中育苗。

[ænd; ənd] [heɪst] [mʌst; məst][biː; bi] [əb'zɜːvd] [ɪn] ['pʊtɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['sekənd][krɒp][æz; əz] [suːn] [æz; əz]

and	haste	must	be	observed	in	putting	in	the	second	crop	as	soon	as
和	匆忙	必须	是	观察到	在	推杆	在	这	第二	庄稼	作为	很快	作为

[ðə; ði][fɜːst] [wɪl] [duː; də][tuː; tə][gəʊ][tuː; tə] ['mɑːkɪt] .

the	first	will	do	to	go	to	market	.
这	第一的	将要	做	到	去	到	市场	.

必须抓紧时间，一旦第一茬作物可以上市销售，就立即播种第二茬。

[hæv; həv][jɔː(r); jə(r)][plɑːnts] ['redi] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['gʊdli] [saɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['sekənd] ['sɪtɪŋ] .

Have	your	plants	ready	of	a	goodly	size	for	the	second	sitting	.
有	你的	植物	准备好	的	一个	很好	尺寸	为了	这	第二	坐着	.

第二次播种前，请确保植物已经长到合适的大小。

[sɪ'lekt] [strɒŋ] [graʊnd] [ænd; ənd][mə'njʊə(r)] [wel] ,

Select	strong	ground	and	manure	well	,
选择	强的	地面	和	肥料	出色地	,

选择肥沃的土壤并充分施肥，

[bʌt; bət][nɒt] [wɪð] [hɒg][mə'njʊə(r)][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [wɪl] [kɔːz] ['meni] [klʌb] - ['fʊtɪd] ['kæbɪdʒɪz] .

but	not	with	hog	manure	for	this	will	cause	many	club	-	footed	cabbages	.
但	不是	和	猪	肥料	为了	这	将要	原因	许多	俱乐部	-	有脚的	卷心菜	.

但不能用猪粪，因为这会导致很多卷心菜长成畸形脚。

[maɪ] [ɪk'spɪəriəns] [ɪz] ,

My	experience	is	,
我的	经验	是	,

我的经验是，

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ɪ'fekt] [ðem; ðəm] [ðʌs] [ɪn][ə; eɪ] ['meʒə(r)] ['iːv(ə)n] [tuː] [j'iəz] ['ɑːftə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz][pʊt][ɒn] .

that	it	will	effect	them	thus	in	a	measure	even	two	years	after	it	is	put	on	.
那	它	将要	影响	他们	因此	在	一个	措施	甚至	二	年	后	它	是	放	在	.

即使实施两年后，它仍会在一定程度上对他们产生这样的影响。

[duː; də][nɒt] [wɜːk] [jɔː(r); jə(r)] [graʊnd] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][wet] .

Do	not	work	your	ground	when	it	is	wet	.
做	不是	工作	你的	地面	什么时候	它	是	湿的	.

不要在地面潮湿时进行耕作。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn][lɑːt] .

If	you	are	in	Lat	.
如果	你	是	在	纬度	.

如果你在纬度。

41° [kən'strʌkt] [ə; eɪ][kəʊld] [freɪm] ([ɔː(r)] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɒf(ə)n] [kɔːld] ,

41°	construct	a	cold	frame	(	or	,	as	it	is	often	called	,
41°	构造	一个	寒冷的	框架	(	或者	,	作为	它	是	经常	称为	,

41° 搭建一个冷床（或者，通常被称为，

[ə; eɪ][hɒt][bed]) [æz; əz] ['ɜːli] [æz; əz][ðə; ði] [graʊnd] [wɪl] [əd'mɪt] , [ɪn] [wɪtʃ] [tuː; tə] [səʊ] [jɔː(r); jə(r)]

a	hot	bed	)	as	early	as	the	ground	will	admit	,	in	which	to	sow	your
一个	热的	床	)	作为	早期的	作为	这	地面	将要	承认	,	在	哪个	到	母猪	你的

['kæbɪdʒ] [siːd] .

cabbage	seed	.
卷心菜	种子	.

尽早将卷心菜种子播种在温床上（只要土壤允许）。

[səʊ] [ɪn] [drɪlz] [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [tɪl] [ðem; ðəm] ['sʌmwɒt] ,

Sow	in	drills	that	you	may	till	them	somewhat	,
母猪	在	演习	那	你	可能	直到	他们	有些	,

按行播种，以便稍稍翻耕土壤。

[æz; əz] ['evri] [plɑ:nt][ɒv; əv] [wɒt'evə(r)] [kaɪnd][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['kʌltɪveɪtɪd] [wen] [jʌŋ] ,

as	every	plant	of	whatever	kind	should	be	cultivated	when	young	,
作为	每一个	植物	的	任何	种类	应该	是	栽培	什么时候	年轻的	,

任何种类的植物都应该在幼年时期进行栽培。

[wɪtʃ] [ɪz][ə; eɪ] [greɪt] ['di:fekt][ɒv; əv][məʊst]['kʌltɪveɪtə(r)] .

which	is	a	great	defect	of	most	cultivators	.
哪个	是	一个	伟大的	缺点	的	最多	耕耘者	.

这是大多数种植者的一大缺陷。

[aɪ][hæv; həv] [hɜ:d] [sʌm; səm] [rɪ'mɑ:k] [ɪn] [ðæt] ['lætɪtju:d] [ðæt] [ðeɪ] [dɪd][nɒt] [wɪʃ] [tu:; tə][set] [aʊt][ðeə(r)]

I	have	heard	some	remark	in	that	latitude	that	they	did	not	wish	to	set	out	their
我	有	听到	一些	评论	在	那	纬度	那	他们	做过	不是	希望	到	放	出去	他们的

['wɪntə(r)] ['kæbɪdʒ] [tu:] ['ɜ:li] ,

winter	cabbage	too	early	,
冬天	卷心菜	也	早期的	,

我曾听闻，那个纬度地区的一些人表示，他们不希望过早地播种冬甘蓝。

[lest][sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm] [bɜ:st] [bɪ'fɔ:(r)] ['gæðərɪŋ] [taɪm] ,

lest	some	of	them	burst	before	gathering	time	,
免得	一些	的	他们	爆裂	前	采集	时间	,

以免其中一些在聚集时间之前爆裂，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:][ɪz][maɪ] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [ðæt] [hi:; hi] [hu:] [s'əʊd] late21

but	it	is	my	observation	that	he	who	sowed	late21
但	它	是	我的	观察	那	他	WHO	播种	late21

但我观察到，播种较晚的21

[wɒz; wəz] ['trʌbld] [mɔ:(r)] [wɪð] [fɔ:ls] [ɔ:(r)] [lu:s] [hedz] [ɪn][ðə; ði][fɔ:l][ðæn; ðən] [wɪð] [bɜ:st] [hedz] ,

was	troubled	more	with	false	or	loose	heads	in	the	fall	than	with	burst	heads	,
曾是	麻烦	更多的	和	错误的	或者	松动的	头部	在	这	落下	比	和	爆裂	头部	,

秋季遇到的更多是假球或松散的球头，而不是爆裂的球头。

[waɪl] [hi:; hi][hæz; həz][ðə; ði] ['prɪvəlɪdʒ] [ɒv; əv] ['teɪkɪŋ] [aʊt][hɪz; ɪz] [hedz] [ðæt] [get] [raɪp][səʊ] ['ɜ:li] [æz; əz]

while	he	has	the	privilege	of	taking	out	his	heads	that	get	ripe	so	early	as
尽管	他	有	这	特权	的	采取	出去	他的	头部	那	得到	成熟	所以	早期的	作为

[tu:; tə] [bɜ:st] ,

to	burst	,
到	爆裂	,

而他却有幸摘下那些早熟到爆裂的果实，

[ænd; ənd]['aɪðə(r)][ju:z][ɔ:(r)] [sel] [ðem; ðəm] .

and	either	use	or	sell	them	.
和	任何一个	使用	或者	卖	他们	.

然后要么自己使用，要么卖掉。

[haʊ'evə(r)] , [aɪ] [ə'sɜ:t] [ðæt] [aɪ][kæn; kən] [meɪk] [ðem; ðəm] [hed] [ɪf] [ðə; ði][sɔɪl] [wɪl] [grəʊ] [ðem; ðəm][ɪn]

However	,	I	assert	that	I	can	make	them	head	if	the	soil	will	grow	them	in
然而	,	我	断言	那	我	能	制作	他们	头	如果	这	土壤	将要	生长	他们	在

[taɪm] .

time	.
时间	.

但是，我坚信，只要土壤条件允许，我就能使它们发芽。

[tɹænspl'æntɪŋ] . — [du:; də][nɒt] [pə'fɔ:m] [ðɪs] [wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz][wet] .

Transplanting	.	—	Do	not	perform	this	when	the	ground	is	wet	.
移植	.	—	做	不是	履行	这	什么时候	这	地面	是	湿的	.

移植——不要在土壤潮湿时进行移植。

[hɪə(r)][ɪz] [weə(r)] [aɪ]['dɪfə(r)][frɒm; frəm][ɔ:l]['ʌðə(r)]['kʌltɪveɪtə(r)] .

Here	is	where	I	differ	from	all	other	cultivators	.
这里	是	在哪里	我	不同	从	全部	其他	耕耘者	.

这就是我与其他种植者不同的地方。

[duː; də][nɒt] [əˈlaʊ] [æn; ən][ˈænɪm(ə)l][ɔː(r)][ˈhjuːmən] [ˈbiːɪŋ] [əˈpɒn][ðə; ði] [graʊnd] [wen] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][wet] ,

Do	not	allow	an	animal	or	human	being	upon	the	ground	when	it	is	wet	,
做	不是	允许	一个	动物	或者	人类	存在	之上	这	地面	什么时候	它	是	湿的	,

地面潮湿时，禁止人或动物进入。

[ɪf] [juː; jʊ][duː; də] , [lʊk] [fɔː(r); fə(r)][hɑːd][ænd; ənd] [ˈlʌmpi] [graʊnd] [wen] [ˌaɪ ˈtiː] [bɪˈkʌmz] [draɪ] .

if	you	do	,	look	for	hard	and	lumpy	ground	when	it	becomes	dry	.
如果	你	做	,	看	为了	难的	和	凹凸不平	地面	什么时候	它	变成	干燥	.

如果可以的话，寻找干燥后坚硬且凹凸不平的地面。

[stretʃ] [ə; eɪ][laɪn] [əˈkrɒs] [jɔː(r); jə(r)] [pætʃ] ; [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈsaɪdlɪŋ] , [stretʃ] [ˌaɪ ˈtiː][ʌp][ænd; ənd] [daʊn]

Stretch	a	line	across	your	patch	;	if	it	is	sideling	,	stretch	it	up	and	down
拉紧	一个	线	穿过	你的	修补	;	如果	它	是	侧翼	,	拉紧	它	向上	和	向下

[ðə; ði][sləʊp] ,

the	slope	,
这	坡	,

在你要处理的地块上拉一条线；如果地块横向倾斜，就沿着坡度上下拉线。

[səʊ] [ðæt] [wen] [juː; jʊ] [ˈkʌltɪveɪt] [ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnts][juː; jʊ] [wɪl] [nɒt][biː; bi][ˈlaɪəb(ə)l][tuː; tə] [θrəʊ] [dɜːt]

so	that	when	you	cultivate	the	young	plants	you	will	not	be	liable	to	throw	dirt
所以	那	什么时候	你	培育	这	年轻的	植物	你	将要	不是	是	容易	到	扔	污垢

[əˈpɒn][ðem; ðəm] .

upon	them	.
之上	他们	.

这样，当你培育幼苗时，就不会不小心把泥土撒在它们身上了。

[naʊ] [meɪk] [ə; eɪ] [θɪk] [səˈluːʃ(ə)n][ɒv; əv][ˈwɔːtə(r)] , [mʌk] , [ˈplɑːstə(r)] ([ˈplɑːstə(r)][ɒv; əv][ˈpærɪs])

Now	make	a	thick	solution	of	water	,	muck	,	plaster	(	plaster	of	paris	)
现在	制作	一个	厚的	解决方案	的	水	,	泥浆	,	石膏	(	石膏	的	巴黎	)

[ænd; ənd] [ˈæʃɪz] ,

and	ashes	,
和	灰烬	,

现在将水、淤泥、石膏（熟石膏）和灰烬混合制成浓稠的溶液。

[ænd; ənd] [drɔː] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] [plɑːnts] ([əˈbaʊt][ə; eɪ][hɑːf][ˈdʌz(ə)n][æt; ət][wʌns]) [θruː] [ðɪs]

and	draw	your	young	plants	(	about	a	half	dozen	at	once	)	through	this
和	画	你的	年轻的	植物	(	关于	一个	一半	打	在	一次	)	通过	这

[səˈluːʃ(ə)n] ,

solution	,
解决方案	,

将幼苗（一次大约六棵）浸入这种溶液中，

[wen] [iːtʃ] [plɑːnt] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [klʌmp] [ɒv; əv][ˈmɪkstʃə(r)] [ədˈhɪərɪŋ] [tuː; tə][ˌaɪ ˈtiː] .

when	each	plant	will	have	a	little	clump	of	mixture	adhering	to	it	.
什么时候	每个	植物	将要	有	一个	小的	丛	的	混合物	粘附	到	它	.

每株植物上都会附着一小团混合物。

[duː; də][nɒt][dɪp][ðem; ðəm][dəˈrektli] [daʊn] [ˈɪntuː][ðə; ði][ˈmɪkstʃə(r)] ,

Do	not	dip	them	directly	down	into	the	mixture	,
做	不是	蘸	他们	直接地	向下	进入	这	混合物	,

不要将它们直接浸入混合物中，

[ɪf] [səʊ][ðə; ði][ˈlɪt(ə)l] [ˈruːtlit] [wɪl] [tɜːn] [ʌp][ænd; ənd] [kliːv] [tuː; tə][ðə; ði][saɪdz] ,

if	so	the	little	rootlets	will	turn	up	and	cleave	to	the	sides	,
如果	所以	这	小的	根须	将要	转动	向上	和	劈开	到	这	侧面	,

如果真是这样，细小的根须就会向上翘起并附着在植物侧面。

[ænd; ənd][nɒt][biː; bi][ɒv; əv][ˈeni][juːz][tuː; tə][ðə; ði][plɑːnt] [wen] [set][aʊt] ,

and	not	be	of	any	use	to	the	plant	when	set	out	,
和	不是	是	的	任何	使用	到	这	植物	什么时候	放	出去	,

放置后对植物没有任何用处。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə][ɪts] [prɒ'sperəti] .

when	they	are	very	essential	to	its	prosperity	.
什么时候	他们	是	非常	基本的	到	它是	繁荣	.

当它们对国家的繁荣至关重要时。

[ðə; ði] [mʌk] [ænd; ənd]['plɑːstə(r)][ɑː(r); ə(r)][bəuθ] [əd'hiːsɪv] , ['drɔːɪŋ] ['mɔɪstʃə(r)][ænd; ənd] ['gɪvɪŋ]

The	muck	and	plaster	are	both	adhesive	,	drawing	moisture	and	giving
这	泥浆	和	石膏	是	两个都	粘合剂	,	绘画	水分	和	给予

[streŋθ] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnt] ,

strength	to	the	young	plant	,
力量	到	这	年轻的	植物	,

泥土和石膏都具有粘性，能够吸收水分并增强幼苗的强度。

[ænd; ənd] ['kɔːzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][stænd][æz; əz] [ɪ'rekt] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [reɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˌmɪd'deɪ] [sʌn]

and	causing	it	to	stand	as	erect	beneath	the	rays	of	a	midday	sun
和	导致	它	到	站立	作为	直立	下面	这	射线	的	一个	正午	太阳

[æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][hæd; həd][nɒt] [biːn] [tɹænspl'æntɪd] ,

as	if	it	had	not	been	transplanted	,
作为	如果	它	有	不是	到过	移植	,

并使它在正午的阳光下依然挺拔直立，仿佛从未被移植过一样。

[waɪl] [ðə; ði] ['æʃɪz] [nɒt]['əʊnli] [gɪv] [streŋθ] [tuː; tə][ðə; ði][plɑːnt] ,

while	the	ashes	not	only	give	strength	to	the	plant	,
尽管	这	灰烬	不是	仅有的	给	力量	到	这	植物	,

而灰烬不仅能增强植物的力量，

[bʌt; bət][hæv; həv][ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] [kiːp] [ə'weɪ] [ðə; ði] [grʌb] [ðæt] ['ɒf(ə)n] [kə'mits] [sʌtʃ]

but	have	a	tendency	to	keep	away	the	grub	that	often	commits	such
但	有	一个	趋势	到	保持	离开	这	幼虫	那	经常	提交	这样的

[ˌdepri'deiʃən] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnts] .

depredations	among	the	young	plants	.
掠夺	之中	这	年轻的	植物	.

但有办法驱赶经常在幼苗中作恶的蛴螬。

[duː; də][nɒt] [ə'laʊ] [ðə; ði][sʌn][ə'pɒn][ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnts]['djʊərɪŋ][ðə; ði]['prəʊses][ɒv; əv] [tɹænspl'æntɪŋ] ,

Do	not	allow	the	sun	upon	the	young	plants	during	the	process	of	transplanting	,
做	不是	允许	这	太阳	之上	这	年轻的	植物	期间	这	过程	的	移植	,

移植过程中不要让阳光直射幼苗。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

十年胡萝卜和卷心菜种植(Ten years' experience in raising carrots and)

[nɔ:(r)] [teɪk] [ʌp] [tu:] ['meni] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] .

nor	**take**	**up**	**too**	**many**	**at**	**a**	**time**	**.**
也不	拿	向上	也	许多	在	一个	时间	.

也不要一次拿太多。

[let] [nɒt]['əʊvə(r)][ə; eɪ][hɑ:f]['aʊə(r)] [ɪ'læps] [bɪ'twi:n] ['teɪkɪŋ] [ʌp][ænd; ənd] ['setɪŋ] .

Let	**not**	**over**	**a**	**half**	**hour**	**elapse**	**between**	**taking**	**up**	**and**	**setting**	**.**
让	不是	超过	一个	一半	小时	流逝	之间	采取	向上	和	环境	.

从拿起到放下，时间间隔不得超过半小时。

[pleɪs] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ][pæn] [wɪð] [keə(r)] [ðæt] [ju:; jʊ][du:; də][nɒt] ['dɜ:ti][nɔ:(r)] [breɪk] [ðə; ði] [li:vz] (

Place	**them**	**in**	**a**	**pan**	**with**	**care**	**that**	**you**	**do**	**not**	**dirty**	**nor**	**break**	**the**	**leaves**	**(**
地方	他们	在	一个	平底锅	和	关心	那	你	做	不是	肮脏的	也不	休息	这	树叶	(

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [lʌŋz] [ɒv; əv][ðə; ði][plɑ:nt]) .

as	**they**	**are**	**the**	**lungs**	**of**	**the**	**plant**	**)**	**.**
作为	他们	是	这	肺	的	这	植物	)	.

将它们放入锅中，小心不要弄脏或弄破叶子（因为叶子是植物的肺）。

[let] the22

Let	**the22**
让	the22

让22

[li:vz] [get][ə; eɪ] ['prɪti] [gʊd] [saɪz] ,

leaves	**get**	**a**	**pretty**	**good**	**size**	**,**
树叶	得到	一个	漂亮的	好的	尺寸	,

叶子长得相当大，

[æz; əz][ðə; ði] [grʌb] [hæz; həz] [les] [taɪm] [tu:; tə] [wɜ:k] [æt; ət][ðem; ðəm]['ɑ:ftə(r)] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)]

as	**the**	**grub**	**has**	**less**	**time**	**to**	**work**	**at**	**them**	**after**	**they**	**are**
作为	这	幼虫	有	较少的	时间	到	工作	在	他们	后	他们	是

[tɹænspl'æntɪd] .

transplanted	**.**
移植	.

因为幼虫在移植后有更少的时间啃食它们。

[naʊ] , ['hævɪŋ] [stretʃt] [jɔ:(r); jə(r)][laɪn] [ə'krɒs] [ðə; ði] [pætʃ] , [teɪk] [ə; eɪ] ['ʃa:pənd] [hɑ:d] [wʊd]

Now	**,**	**having**	**stretched**	**your**	**line**	**across**	**the**	**patch**	**,**	**take**	**a**	**sharpened**	**hard**	**wood**
现在	,	拥有	拉伸	你的	线	穿过	这	修补	,	拿	一个	锋利	难的	木头

[stɪk] ,

stick	**,**
戳	,

现在，将线拉过这块区域后，取一根削尖的硬木棍，

[wʌn][ænd; ənd][ə; eɪ][hɑ:f] ['ɪntʃɪz] [daɪ'æmɪtə(r)] , [tu:] [ænd; ənd][ə; eɪ][hɑ:f] [fi:t] [lɒŋ] , ['rɑ:ðə(r)] ['blʌntli]

one	**and**	**a**	**half**	**inches**	**diameter**	**,**	**two**	**and**	**a**	**half**	**feet**	**long**	**,**	**rather**	**bluntly**
一	和	一个	一半	英寸	直径	,	二	和	一个	一半	脚	长的	,	相当	直截了当地

['ʃa:pənd] ,

sharpened	**,**
锋利	,

直径一英寸半，长两英尺半，尖端较钝。

[ðæt] [ðə; ði][dɜːt] [wɪl] [nɒt][səʊ] ['iːzəli] [fɪl] [ðə; ði][həʊl] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] ,

that	the	dirt	will	not	so	easily	fill	the	hole	which	it	makes	,
那	这	污垢	将要	不是	所以	容易地	充满	这	洞	哪个	它	制作	,

泥土不会轻易填满它挖出的洞。

[ænd; ənd][ɒv; əv][hɑːd] [wʊd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt] [dʌl] ['iːzəli] .

and	of	hard	wood	that	it	will	not	dull	easily	.
和	的	难的	木头	那	它	将要	不是	乏味的	容易地	.

而且是用硬木制成，不容易变钝。

[naʊ] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)][pæn][ɒv; əv][plɑːnts][ɪn][wʌn][hænd] , [ænd; ənd] [stɪk] [ɪn][ðə; ði]['ʌðə(r)] ,

Now	take	your	pan	of	plants	in	one	hand	,	and	stick	in	the	other	,
现在	拿	你的	平底锅	的	植物	在	一	手	,	和	戳	在	这	其他	,

现在一手拿着你的盆栽植物，另一手拿着棍子，

['stɪkɪŋ] [həʊlz] [ə'baʊt] [tuː] [fiːt] [ə'sʌndə(r)] , [ænd; ənd] ['drɒpɪŋ] [ə; eɪ][plɑːnt][tuː; tə] [iːtʃ] [həʊl] ,

sticking	holes	about	two	feet	asunder	,	and	dropping	a	plant	to	each	hole	,
粘性	孔	关于	二	脚	分离	,	和	下降	一个	植物	到	每个	洞	,

在树上每隔约两英尺挖几个洞，然后把一株植物放到每个洞里。

[waɪl] [ə; eɪ]['feɪθf(ə)l] [bɔɪ] [huː] [ɪz] ['ɒnɪst] [tuː; tə][duː; də][hɪz; ɪz]['djuːti] ,

while	a	faithful	boy	who	is	honest	to	do	his	duty	,
尽管	一个	忠实	男生	WHO	是	诚实的	到	做	他的	责任	,

而他却是一个忠诚、诚实、尽职尽责的男孩。

[ænd; ənd] [wɪl] [nɒt] [kɜːl] [ʌp][ðə; ði] [ruːts] ,

and	will	not	curl	up	the	roots	,
和	将要	不是	卷曲	向上	这	根	,

而且不会卷曲根部，

['setɪŋ] [dʒʌst][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [diːpə(r)] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ɪn][ðə; ði][bed] ,

setting	just	a	little	deeper	than	they	were	in	the	bed	,
环境	只是	一个	小的	更深	比	他们	是	在	这	床	,

他们的坐姿比在床上稍微深了一点，

[ænd; ənd] ['pɪntʃɪŋ] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv][ðə; ði][həʊl][æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði][tɒp] ['fɜːmli] [ə'baʊt][ðə; ði]

and	pinching	the	bottom	of	the	hole	as	well	as	the	top	firmly	about	the
和	捏	这	底部	的	这	洞	作为	出色地	作为	这	顶部	牢牢	关于	这

[ruːt] [æz; əz][hiː; hi][sets][ðə; ði][plɑːnts] ,

root	as	he	sets	the	plants	,
根	作为	他	套	这	植物	,

栽种植物时，他会捏紧洞底和洞口，牢牢固定住根部。

[ðə; ði] [nɪ'glekt] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn][ðə; ði] [lɒs] [ɒv; əv] ['meni] [plɑːnts] .

the	neglect	of	which	will	result	in	the	loss	of	many	plants	.
这	忽视	的	哪个	将要	结果	在	这	损失	的	许多	植物	.

忽视这一点会导致许多植物死亡。

[ɪn] [ðɪs] [weɪ] , [ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv][ə; eɪ][hɒt] [deɪ] ,

In	this	way	,	in	the	middle	of	a	hot	day	,
在	这	方式	,	在	这	中间	的	一个	热的	天	,

就这样，在炎热的正午，

[aɪ][hæv; həv][set] [aʊt] [fɔː(r)] ['hʌndrəd] [plɑːnts][pə(r)]['aʊə(r)] , [wen] [tuː] [sək'sesɪv] [hɒt] [deɪz] ['fɒləʊd] ,

I	have	set	out	four	hundred	plants	per	hour	,	when	two	successive	hot	days	followed	,
我	有	放	出去	四	百	植物	每	小时	,	什么时候	二	连续	热的	天	随后	,

我每小时种下四百株植物，之后连续两天都是高温天气。

[ænd; ənd][nɒt]['əʊvə(r)][faɪv][pə(r)][sent] .

and	not	over	five	per	cent	.
和	不是	超过	五	每	中心	.

且不超过百分之五。

[ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnts]['iːv(ə)n]['wɪltɪd][frɒm; frəm][ðə; ði][ɪ'fekts][ɒv; əv][ðə; ði][sʌnz][reɪz].

of	the	plants	even	wilted	from	the	effects	of	the	sun's	rays	.
的	这	植物	甚至	枯萎的	从	这	效果	的	这	太阳的	射线	.

一些植物甚至因阳光照射而枯萎了。

[ðə; ði][graʊnd][wɒz; wəz][friː][frɒm; frəm][lʌmps][ænd; ənd][luːs][ɔːl][ə'baʊt][ðə; ði][plɑːnts][ðə; ði]['siːz(ə)n]

The	ground	was	free	from	lumps	and	loose	all	about	the	plants	the	season
这	地面	曾是	自由的	从	肿块	和	松动的	全部	关于	这	植物	这	季节

[θruː]

through	.
通过	.

整个生长季，植物周围的土壤都松软无土块。

[wen]['gæðərɪŋ][taɪm][keɪm][ðəʊz][wɪtʃ][wɜː(r); wə(r)][ðʌs][set][aʊt][hæd; həd]['nɪəli]['dʌb(ə)l][ðə; ði]

When	gathering	time	came	those	which	were	thus	set	out	had	nearly	double	the
什么时候	采集	时间	来了	那些	哪个	是	因此	放	出去	有	几乎	双倍的	这

[bʌlk][ɒv; əv][hedz][ɪn][kəm'pærɪs(ə)n][wɪð][ðəʊz][wɪtʃ][wɜː(r); wə(r)][tɹænspl'æntɪd][wen][ðə; ði]

bulk	of	heads	in	comparison	with	those	which	were	transplanted	when	the
大部分	的	头部	在	比较	和	那些	哪个	是	移植	什么时候	这

[graʊnd][wɒz; wəz][wet].

ground	was	wet	.
地面	曾是	湿的	.

到了收获的时候，那些这样栽种的玉米穗的体积几乎是那些在土壤湿润时栽种的玉米穗的两倍。

[ðə; ði][meɪn]['riːz(ə)n][wɒz; wəz], [ðə; ði]['lɪt(ə)l][ˈruːtlit][hæd; həd]['meləʊ][graʊnd][tuː; tə][pʊʃ][aʊt]['ɪntuː]

The	main	reason	was	,	the	little	rootlets	had	mellow	ground	to	push	out	into
这	主要的	原因	曾是	,	这	小的	根须	有	醇厚	地面	到	推	出去	进入

[ɔːl][ðə; ði]['siːz(ə)n];

all	the	season	;
全部	这	季节	;

主要原因是，细小的根须可以在松软的土壤中生长整个季节；

[waɪl][lʌmps][ænd; ənd][hɑːd][graʊnd][mʌst; məst][ə'baʊnd], [ɪ'speʃəli][ɒn][luːs][graʊnd], [tuː; tə]

while	lumps	and	hard	ground	must	abound	,	especially	on	loose	ground	,	to
尽管	肿块	和	难的	地面	必须	盛产	,	尤其	在	松动的	地面	,	到

[sʌm; səm][ɪk'stent],

some	extent	,
一些	程度	,

虽然地面上必然会有很多土堆和硬地，尤其是在松软的地面上，这种情况可能会有所改善，但

[wen][ðə; ði][graʊnd][ɪz][wet][ɪ'nʌf][tuː; tə][træns'plɑːnt][wɪ'ðaʊt][ðə; ði][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n].

when	the	ground	is	wet	enough	to	transplant	without	the	composition	.
什么时候	这	地面	是	湿的	足够的	到	移植	没有	这	作品	.

当土壤足够湿润时，无需添加肥料即可进行移植。

[bʌt; bət][wiː; wi][wɪl][nɒt][stɒp][tuː; tə][kən'sɪdə(r)][ðə; ði][kən'viːniəns][ɒv; əv][tɹænspl'æntɪŋ][ɪn][ə; eɪ][draɪ]

But	we	will	not	stop	to	consider	the	convenience	of	transplanting	in	a	dry
但	我们	将要	不是	停止	到	考虑	这	方便	的	移植	在	一个	干燥

[deɪ]['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ][wet][wʌn],

day	rather	than	a	wet	one	,
天	相当	比	一个	湿的	一	,

但是，我们不会停下来考虑在晴天移植比在雨天移植更方便。

[fɔː(r); fə(r)][wɒt]['gɑːdnə(r)][hæz; həz][nɒt][biːn][bi'dɔːb][wɪð][wet][ænd; ənd][mʌd][frɒm; frəm][hed]

for	what	gardener	has	not	been	bedaubed	with	wet	and	mud	from	head
为了	什么	园丁	有	不是	到过	贝多贝德	和	湿的	和	泥	从	头

[tuː; tə][fʊt][tɹænspl'æntɪŋ]['kæbɪdʒ].

to	foot	transplanting	cabbage	.
到	脚	移植	卷心菜	.

哪个园丁在移栽卷心菜时没有从头到脚沾满泥水呢？

[səʊ] [mʌtʃ] [ðen] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)] compost23

So	much	then	for	our	compost23
所以	很多	然后	为了	我们的	compost23

那么，我们的堆肥就到此为止了23

[ɒn][ðə; ði] [ruːts] .

on	the	roots	.
在	这	根	.

在根部。

[wɪð] [biːts] , [tə'bækəʊ] , & [siː] . , [ðɪs] ['kɒmpɒst] [gɪvz] [ðə; ði] [seɪm] [rɪ'zʌlt] .

With	beets	,	tobacco	,	&	c	.	,	this	compost	gives	the	same	result	.
和	甜菜	,	烟草	,	&	c	.	,	这	堆肥	给予	这	相同的	结果	.

使用甜菜、烟草等作为堆肥，也能达到同样的效果。

[set][ðə; ði][laɪn] [ɒf] [ə'gen] [tuː] [fiːt] [ænd; ənd] [prə'siːd] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] .

Set	the	line	off	again	two	feet	and	proceed	as	before	.
放	这	线	离开	再次	二	脚	和	继续	作为	前	.

将钓线再次放出两英尺，然后按之前的步骤操作。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] ['nesəsəri] [tuː; tə][hæv; həv][ðem; ðəm][ɪn] [rəʊz] [bʌt; bət][wʌn] [weɪ] ,

It	is	not	necessary	to	have	them	in	rows	but	one	way	,
它	是	不是	必要的	到	有	他们	在	行	但	一	方式	,

不一定要排成行，但可以按某种方式摆放。

[ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [gəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] [hɔːs] , [bʌt; bət] [ðæt] [weɪ] [hæv; həv][ðem; ðəm]

that	you	may	go	among	them	with	a	horse	,	but	that	way	have	them
那	你	可能	去	之中	他们	和	一个	马	,	但	那	方式	有	他们

[prɪ'saɪsli] [streɪt] ,

precisely	straight	,
恰恰	直的	,

这样你就可以骑马穿过他们中间，但要确保他们走的路线笔直。

[ðə; ði][juː'tɪləti][ɒv; əv] [wɪtʃ] [wɪl] [bɪ'kʌm] ['mænɪfest] [wen] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] .

the	utility	of	which	will	become	manifest	when	you	come	to	cultivate	.
这	公用事业	的	哪个	将要	变得	显现	什么时候	你	来	到	培育	.

当你开始耕作时，它的实用性就会显现出来。

[ɪf] [ðə; ði] [grʌbz] [iːt] [ðem; ðəm] ,

If	the	grubs	eat	them	,
如果	这	幼虫	吃	他们	,

如果幼虫吃了它们，

['sprɪŋk(ə)l][ðem; ðəm] ['evri] [θɜːd] ['mɔːnɪŋ] [waɪl] [ðə; ði][djuː][ɪz][ɒn] [wɪð] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [dʌst] [ɒv; əv] ['æʃɪz]

sprinkle	them	every	third	morning	while	the	dew	is	on	with	a	little	dust	of	ashes
撒	他们	每一个	第三	早晨	尽管	这	露	是	在	和	一个	小的	灰尘	的	灰烬

— [seɪ] [ə; eɪ] ['tiːspuːnfʊl] .

—	say	a	teaspoonful	.
一	说	一个	一茶匙	.

每隔三天早上，趁着露水未干的时候，在上面撒上一小勺灰烬——比如一茶匙。

[weə(r)] [wʌn][ɪz]['iːt(ə)n] [ɒf] [teɪk] [ðə; ði] ['trʌb(ə)l] [tuː; tə][dɪg] [aʊt][ðə; ði] [grʌb] ,

Where	one	is	eaten	off	take	the	trouble	to	dig	out	the	grub	,
在哪里	一	是	吃	离开	拿	这	麻烦	到	挖	出去	这	幼虫	,

如果被虫子啃食殆尽，一定要费劲把虫子挖出来。

[ɔː(r)][hiː; hi][ɪz]['laɪəb(ə)l][tuː; tə] [teɪk] [ɒf] ['sevrəl] [sək'sesɪv] [wʌnz] .

or	he	is	liable	to	take	off	several	successive	ones	.
或者	他	是	容易	到	拿	离开	一些	连续	一个	.

或者他可能会连续脱掉几件衣服。

['tɪlɪŋ] . — [ðə; ði][plɑ:nts][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][həʊd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ə'baʊt][ðə; ði] [θɜ:d] ['mɔ:nɪŋ] ['ɑ:ftə(r)] [ðeɪ]

Tilling	.	—	The	plants	should	be	hoed	a	little	about	the	third	morning	after	they
耕作	.	—	这	植物	应该	是	锄地	一个	小的	关于	这	第三	早晨	后	他们

[ɑ:(r); ə(r)][set] [aʊt] ,

are	set	out	,
是	放	出去	,

耕作——幼苗移栽后大约第三天早上应该稍微锄一下地。

[ænd; ənd] [ðen] [skrætʃ] [ə'baʊt][ðem; ðəm][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['evri] [wi:k] — [ɪf] ['ɒf(tə)n] [ɪts] [ɔ:l][ðə; ði]['betə(r)]

and	then	scratch	about	them	a	little	every	week	—	if	oftener	it's	all	the	better
和	然后	划痕	关于	他们	一个	小的	每一个	星期	—	如果	更频繁	它是	全部	这	更好的

.

:

.

然后每周稍微清理一下——如果清理得更频繁一些就更好了。

[stɜ:(r)][ðə; ði] [graʊnd] ['di:pli] , [æt; ət] [li:st] [twaɪs] [wɪð] [ðə; ði] [plaʊ] .

Stir	the	ground	deeply	,	at	least	twice	with	the	plow	.
搅拌	这	地面	深	,	在	至少	两次	和	这	犁	.

用犁深翻土壤，至少翻两遍。

[tɪl] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] ['mɔ:nɪŋ] , [ðəʊ] [ə; eɪ] [bi:n] ['nevə(r)][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [til] [ɪn][ðə; ði] ['mɔ:nɪŋ]

Till	them	in	the	morning	,	though	a	bean	never	should	be	tilled	in	the	morning
直到	他们	在	这	早晨	,	尽管	一个	豆	绝不	应该	是	平铺	在	这	早晨

.

:

.

早上要耕种它们，尽管豆子不应该在早上耕种。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][nɒt] ['nesəsəri] [tu:; tə][gəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] [hɔ:s] [tɪl] [ðə; ði] [li:vz] [bɪ'kʌm]

It	is	not	necessary	to	go	among	them	with	a	horse	till	the	leaves	become
它	是	不是	必要的	到	去	之中	他们	和	一个	马	直到	这	树叶	变得

[æz; əz] [lɑ:dʒ] [æz; əz][jɔ:(r); jə(r)][hænd] ,

as	large	as	your	hand	,
作为	大的	作为	你的	手	,

不必骑马穿过它们，直到叶子长到手掌那么大。

[wen] [stɜ:(r)][ðə; ði] [graʊnd] ['di:pli] ; [di:p] ['kʌltʃə(r)][ɪz][ðə; ði] [greɪt] [dɪˌzɪdə'rɑ:təm] [wɪð] ['eni] [gʊd]

when	stir	the	ground	deeply	;	deep	culture	is	the	great	desideratum	with	any	good
什么时候	搅拌	这	地面	深	;	深的	文化	是	这	伟大的	理想	和	任何	好的

[krɒp] .

crop	.
庄稼	.

深耕细作；深耕细作是获得丰收的必要条件。

[si:] [tu:; tə][ˌaɪ 'ti:] [ðæt] [ju:; jʊ] [straɪk] [ðə; ði]['kɔ:nə(r)][ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)][həʊ] [daʊn] ['di:pli] [bɪ'saɪd] [ðə; ði]

See	to	it	that	you	strike	the	corner	of	your	hoe	down	deeply	beside	the
看	到	它	那	你	罢工	这	角落	的	你的	锄	向下	深	旁	这

[jʌŋ] [plɑ:nts] ,

young	plants	,
年轻的	植物	,

务必将锄头的尖角深深地插入幼苗旁边。

[ðæt] [ðə; ði][saɪd] ['ru:tlit] [meɪ] [bi:; bi] [ˌʌnəb'strʌktɪd] [ɪn][ðeə(r)] [kɔ:s] .

that	the	side	rootlets	may	be	unobstructed	in	their	course	.
那	这	边	根须	可能	是	通畅	在	他们的	课程	.

侧根丝的走向可能畅通无阻。

['ɜ:li] ['kæbɪdʒ] [meɪ] [bi:; bi]['plɑ:ntɪd]['nɪərə(r)][ðæn; ðən] [tu:] [fi:t] .

Early	cabbage	may	be	planted	nearer	than	two	feet	.
早期的	卷心菜	可能	是	已种植	更近	比	二	脚	.

早熟卷心菜的种植间距可以小于两英尺。

['hedɪŋ] ['kæbɪdʒ] . — [ðə; ði][məʊst][ɪm'pɔ:t(ə)nt][pɑ:t] , [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [gʊd] [krɒp] , [ɪz] [jet] [tu:; tə]

Heading	Cabbage	.	—	The	most	important	part	,	for	a	good	crop	,	is	yet	to
标题	卷心菜	.	一	这	最多	重要的	部分	,	为了	一个	好的	庄稼	,	是	然而	到

[bi:; bi] [pə'fɔ:md] .

be	performed	.
是	执行	.

甘蓝结球——要想获得丰收，最重要的部分还没有完成。

['ɑ:ftə(r)] ['hævɪŋ] [til] [ðem; ðəm] [ɪ'nʌf] , [ju:; jʊ][kæn; kən] [jet] [meɪk] [hɑ:f] ['dɪfrəns] [ɪn]['nʌmbə(r)]

After	having	tilled	them	enough	,	you	can	yet	make	half	difference	in	number
后	拥有	平铺	他们	足够的	,	你	能	然而	制作	一半	不同之处	在	数字

[ænd; ənd] [bʌlk] [ɒv; əv] [hedz] .

and	bulk	of	heads	.
和	大部分	的	头部	.

即使耕作足够久，庄稼的数量和体积仍然可以增加一半。

[ju:; jʊ][hæv; həv][həʊd]['ɒf(ə)n][ænd; ənd] [til] ['di:pli] , [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪ'senʃ(ə)l] , [jeɪ] ,

You	have	hoed	often	and	tilled	deeply	,	which	are	essential	,	yea	,
你	有	锄地	经常	和	平铺	深	,	哪个	是	基本的	,	是的	,

[ˌɪndɪ'spensəb(ə)l][tu:; tə][ə; eɪ] [gʊd] [grəʊθ] ,

indispensable	to	a	good	growth	,
必不可少	到	一个	好的	生长	,

你经常锄草、深耕，这对于作物的良好生长至关重要，是的，是必不可少的。

[waɪl] [ɪn][ðə; ði] ['mi:ntaɪm] [ðə; ði] [li:vz] [kæn; kən][bi:; bi] [fɔ:st] [tu:; tə] [kɜ:l] [ʌp][ænd; ənd] [fɔ:m] [ðə; ði]

while	in	the	meantime	the	leaves	can	be	forced	to	curl	up	and	form	the
尽管	在	这	与此同时	这	树叶	能	是	强制	到	卷曲	向上	和	形式	这

[hed] ,

head	,
头	,

与此同时，可以强迫叶子卷曲形成头部。

[ænd; ənd][nɒt] [rɪ'tɑ:d] the24

and	not	retard	the24
和	不是	减速	the24

并且不会阻碍24

[grəʊθ] , [bʌt; bət] , [ɒn][ðə; ði] ['kɒntrəri] , [fə'sɪlɪteɪt] [ˌaɪ 'ti:] .

growth	,	but	,	on	the	contrary	,	facilitate	it	.
生长	,	但	,	在	这	相反	,	促进	它	.

促进增长，相反，促进增长。

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [baɪ][ðə; ði][ju:z][ɒv; əv][ə'nʌðə(r)]['mɪkstʃə(r)][ɒv; əv][sɔ:lt][ænd; ənd]['plɑ:stə(r)] ,

This	is	done	by	the	use	of	another	mixture	of	salt	and	plaster	,
这	是	完毕	经过	这	使用	的	其他	混合物	的	盐	和	石膏	,

这是通过使用另一种盐和石膏的混合物来实现的。

[tu:] - [θɜ:dz] [ɒv; əv][ðə; ði]['fɔ:mə(r)][tu:; tə][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['lætə(r)] .

two	-	thirds	of	the	former	to	one	of	the	latter	.
二	-	三分之一	的	这	以前的	到	一	的	这	后者	.

前者的三分之二换作后者的一份。

[wen] [ðə; ði] [li:vz] [ɑ:(r); ə(r)][ə'baʊt][hɑ:f][saɪz] , [ænd; ənd][ðə; ði]['ɪnə(r)] [li:vz] [dʒʌst] [kə'mens]

When	the	leaves	are	about	half	size	,	and	the	inner	leaves	just	commence
什么时候	这	树叶	是	关于	一半	尺寸	,	和	这	内	树叶	只是	开始

['kɜ:lɪŋ] ,

curling	,
冰壶	,

当叶片长到大约一半大小，并且内侧的叶片开始卷曲时，

['sprɪŋk(ə)l][ɪn] [iːtʃ] [plɑːnt][ə'baʊt][ə; eɪ] ['tiːspuːnfʊl] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɪkstʃə(r)] [wen] [ðə; ði] ['kæbɪdʒɪz]

sprinkle	in	each	plant	about	a	teaspoonful	of	the	mixture	when	the	cabbages
撒	在	每个	植物	关于	一个	一茶匙	的	这	混合物	什么时候	这	卷心菜

[ɑː(r); ə(r)][dæmp] .

are	damp	.
是	潮湿	.

卷心菜湿润时，在每棵卷心菜上撒上一茶匙左右的混合物。

[ɪn][ə'baʊt] [tuː] [wiːks] ['sprɪŋk(ə)l][ðem; ðəm][ə'gen] , ['ædɪŋ] [wɪð] [ɪm'pjuːnəti][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ɒv; əv]

In	about	two	weeks	sprinkle	them	again	,	adding	with	impunity	a	little	more	of
在	关于	二	周	撒	他们	再次	,	添加	和	免责	一个	小的	更多的	的

[ðə; ði]['mɪkstʃə(r)] .

the	mixture	.
这	混合物	.

大约两周后，再次撒上它们，可以毫不犹豫地再添加一些混合物。

[ðʌs] , [ai]['estɪmət; 'estɪmeɪt][juː; jʊ] [wɪl] [get] $10 [pə(r)] [deɪ] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [taɪm] [ɪn] [ə'plaɪɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]

Thus	,	I	estimate	you	will	get	$10	per	day	for	your	time	in	applying	it
因此	,	我	估计	你	将要	得到	$10	每	天	为了	你的	时间	在	申请	它

,

,

,

因此，我估计你每天申请这项服务可以获得 10 美元的报酬。

[ænd; ənd] $5 [ə; eɪ] [kwɔːt] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)]['mɪkstʃə(r)] ,

and	$5	a	quart	for	your	mixture	,
和	$5	一个	夸脱	为了	你的	混合物	,

混合物每夸脱5美元。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['evɪdənt][tuː; tə][maɪ][maɪnd][ðæt][ðə; ði][krɒp][kæn; kən] [ðʌs] [biː; bi] [ɪn'kriːst] ['nɪəli]

for	it	is	evident	to	my	mind	that	the	crop	can	thus	be	increased	nearly
为了	它	是	明显	到	我的	头脑	那	这	庄稼	能	因此	是	增加	几乎

[hɑːf] .

half	.
一半	.

在我看来，很明显，这样一来，作物产量可以增加近一半。

[ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] [tuː; tə][hæv; həv] ['evri] [hed] [leɪ] [kləʊz][tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] [juː; jʊ][kæn; kən][duː; də]

If	you	choose	to	have	every	head	lay	close	to	the	ground	you	can	do
如果	你	选择	到	有	每一个	头	躺	关闭	到	这	地面	你	能	做

[səʊ][baɪ] [kə'mensɪŋ] [wɪð] [ðɪs] ['mɪkstʃə(r)] ['ɜːli] [ænd; ənd] [ə'plaɪɪŋ] ['friːkwəntli] ,

so	by	commencing	with	this	mixture	early	and	applying	frequently	,
所以	经过	开始	和	这	混合物	早期的	和	申请	频繁地	,

如果你希望每株植物的头部都贴近地面，你可以尽早开始使用这种混合物并经常涂抹。

[ænd; ənd] ['hɪlɪŋ] [ʌp][ðə; ði][dɜːt] ['slaɪtli] .

and	hilling	up	the	dirt	slightly	.
和	丘陵	向上	这	污垢	轻微地	.

并将泥土略微堆高。

[let] [ðə; ði] ['kwɒntəti][ɒv; əv][ðə; ði]['mɪkstʃə(r)]['dʒen(ə)rəli][biː; bi] ['gʌvənd] [baɪ][ðə; ði][saɪz][ɒv; əv][ðə; ði]

Let	the	quantity	of	the	mixture	generally	be	governed	by	the	size	of	the
让	这	数量	的	这	混合物	一般来说	是	受统治	经过	这	尺寸	的	这

[plɑːnt] .

plant	.
植物	.

混合物的用量一般取决于植物的大小。

[baɪ][ə; eɪ] [flæt] ['kʌltʃə(r)][ænd; ənd] [wɪð'həʊldɪŋ] [ðə; ði]['mɪkstʃə(r)] [tɪl] [ðə; ði] ['kæbɪdʒ] [hæz; həz][ɪts] [haɪt]

By	a	flat	culture	and	withholding	the	mixture	till	the	cabbage	has	its	height
经过	一个	平坦的	文化	和	扣留	这	混合物	直到	这	卷心菜	有	它是	高度

,

,

,

采用平铺式栽培，并将混合物静置至卷心菜长到足够高为止。

[juː; jʊ] [meɪ] [grəʊ] [tɔːl] ['kæbɪdʒ] [bʌt; bət][nɒt][ðə; ði] [bʌlk] [ɒv; əv] [hedz] .

you	may	grow	tall	cabbage	but	not	the	bulk	of	heads	.
你	可能	生长	高的	卷心菜	但	不是	这	大部分	的	头部	.

你可以种出高大的卷心菜，但结出的菜球却不够大。

['kæbɪdʒ] [laɪs] . — ['djʊərɪŋ][ðə; ði]['siːz(ə)nz][ɒv; əv] - [ænd; ənd] - - , [ˌaɪ 'tiː] ['biːɪŋ] [səʊ][draɪ] , [ðeɪ]

Cabbage	Lice	.	—	During	the	seasons	of	1864	and	'	65	,	it	being	so	dry	,	they
卷心菜	虱子	.	—	期间	这	季节	的	-	和	-	-	,	它	存在	所以	干燥	,	他们

[wɜː(r); wə(r)] [greɪt] [pests] .

were	great	pests	.
是	伟大的	害虫	.

菜虱——在 1864 年和 1865 年，由于天气非常干燥，它们是严重的害虫。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [sleɪt] ['kʌlə(r)] , [wɪð] ['meni] [legz] , ['greɪtli] [ɪn'klaɪnd][tuː; tə] [ə'semblɪdʒ] ,

They	are	of	a	slate	color	,	with	many	legs	,	greatly	inclined	to	assemblages	,
他们	是	的	一个	石板	颜色	,	和	许多	腿	,	非常	倾斜	到	组合	,

它们呈石板灰色，有很多腿，非常喜欢聚集在一起。

[ænd; ənd] ['veri] ['hɑːdi] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][sɪ'vɪə(r)] [frɒst] [dʌz] [nɒt] [siːm] [tuː; tə] [hɑːm] [ðem; ðəm] .

and	very	hardy	,	for	a	severe	frost	does	not	seem	to	harm	them	.
和	非常	耐寒的	,	为了	一个	严重	霜	做	不是	似乎	到	伤害	他们	.

而且非常耐寒，严寒的霜冻似乎不会伤害它们。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [θɪk] [ə'pɒn][ə; eɪ] [hed] [ðeɪ] [wɪl] ['greɪtli] [dɪ'tɜː(r)][ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm] ['hedɪŋ] ,

If	they	are	very	thick	upon	a	head	they	will	greatly	deter	it	from	heading	,
如果	他们	是	非常	厚的	之上	一个	头	他们	将要	非常	阻止	它	从	标题	,

如果穗头上的绒毛非常浓密，就会大大阻碍穗头生长。

[ænd; ənd] , ['biːɪŋ] ['veri] ['sɪmələ(r)][tuː; tə] [stɒk] [laɪs] , [wɪl] [kɔːz] [ðə; ði] ['bɒdi] [tuː; tə]['dwɪnd(ə)l] ,

and	,	being	very	similar	to	stock	lice	,	will	cause	the	body	to	dwindle	,
和	,	存在	非常	相似的	到	库存	虱子	,	将要	原因	这	身体	到	减少	,

而且，由于它与虱子非常相似，会导致身体逐渐衰弱。

[ænd; ənd][ɪn] ['meni] [keɪsɪz][daɪ][frɒm; frəm][ðeə(r)] [ɪ'fekts] .

and	in	many	cases	die	from	their	effects	.
和	在	许多	案例	死	从	他们的	效果	.

许多情况下，他们会因这些影响而死亡。

[wet] ['weðə(r)] [siːm] [tuː; tə] [ə'fekt] [ðem; ðəm][mɔː(r)]['iːv(ə)n][ðæn; ðən][sep'tembə(r)] [frɔst] .

Wet	weather	seems	to	affect	them	more	even	than	September	frosts	.
湿的	天气	似乎	到	影响	他们	更多的	甚至	比	九月	霜冻	.

潮湿天气似乎对它们的影响比九月的霜冻还要大。

[haʊ'evə(r)] , [ɪn] ['ɔːdnrəli] [wet] ['siːz(ə)nz] , [aɪ] [θɪŋk] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [mʌtʃ] [tuː; tə][biː; bi] [fɪəd] .

However	,	in	ordinarily	wet	seasons	,	I	think	they	are	not	much	to	be	feared	.
然而	,	在	按说	湿的	季节	,	我	思考	他们	是	不是	很多	到	是	害怕	.

不过，在通常的雨季，我认为它们没什么可怕的。

[ðə; ði]['əʊnli] [waɪ] [aɪ][hæv; həv]['evə(r)] ['mɑːstəd] [ðem; ðəm][wɒz; wəz][tuː; tə]['sprɪŋk(ə)l] [sʊt] [ɔː(r)][faɪn]

The	only	way	I	have	ever	mastered	them	was	to	sprinkle	soot	or	fine
这	仅有的	方式	我	有	曾经	精通	他们	曾是	到	撒	煤烟	或者	美好的

['æʃɪz] [ə'pɒn][ðem; ðəm] [wen] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][dæmp] .

ashes	upon	them	when	they	were	damp	.
灰烬	之上	他们	什么时候	他们	是	潮湿	.

我唯一能成功对付它们的方法是在它们潮湿的时候撒上烟灰或细灰。

[ðə; ði] [laɪ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['æʃɪz] [ɪz] [mɔ:(r)] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [kæn; kən] [stænd] .

The	lye	of	the	ashes	is	more	than	they	can	stand	.
这	碱液	的	这	灰烬	是	更多的	比	他们	能	站立	.

他们无法承受灰烬中的碱液。

[ðə; ði] ['æʃɪz] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] ['faɪnli] ['sɪftɪd] [ðæt] [nəʊ] ['pɑ:tɪk(ə)lz] [ɒv; əv] [faɪn] [kəʊl] , & [si:] . ,

The	ashes	should	be	finely	sifted	that	no	particles	of	fine	coal	,	&	c	.	,
这	灰烬	应该	是	精细地	筛过的	那	不	颗粒	的	美好的	煤炭	,	&	c	.	,

灰烬应仔细过筛，确保不含细煤粒等杂质。

[wɪl] [bi:; bi] [faʊnd] [ɪn] [ðə; ði] [hed] . -

will	be	found	in	the	head	.	25
将要	是	成立	在	这	头	.	-

将在头部找到。25

['gæðərɪŋ] . — [let] [ðem; ðəm] [stænd] ([jɔ:(r); jə(r)] ['wɪntə(r)] [hedz]) [tɪl] [ju:; jʊ] [fɪə(r)] [ðə; ði] [graʊnd] [wɪl]

Gathering	.	—	Let	them	stand	(	your	winter	heads	)	till	you	fear	the	ground	will
采集	.	—	让	他们	站立	(	你的	冬天	头部	)	直到	你	害怕	这	地面	将要

[fri:z] [səʊ] [hɑ:d] [ðæt] [ju:; jʊ] ['kænɒt] [pʊl] [ðem; ðəm] .

freeze	so	hard	that	you	cannot	pull	them	.
冻结	所以	难的	那	你	不能	拉	他们	.

收集——让它们（你们的冬日头颅）立在那里，直到你们担心地面会冻得太硬，以至于你们无法将它们拔出来。

[tu:] ['ɪntʃɪz] [ɒv; əv] [frɒst] ([ðæt] [ɪz] , [wen] [ðə; ði] [graʊnd] ['fri:zɪz] [tu:] ['ɪntʃɪz] ,

Two	inches	of	frost	(	that	is	,	when	the	ground	freezes	two	inches	,
二	英寸	的	霜	(	那	是	,	什么时候	这	地面	冰冻	二	英寸	,

两英寸霜（即地面冻结两英寸）

) [wɪl] [nɒt] [hɜ:t] [ðə; ði] [hedz] [ɪf] [ðeɪ] [rɪ'meɪn] [tɪl] [ðə; ði] [graʊnd] [hæz; həz] [drɔ:n] [ɔ:l] [ðə; ði] [frɒst] [aʊt]

)	will	not	hurt	the	heads	if	they	remain	till	the	ground	has	drawn	all	the	frost	out
)	将要	不是	伤害	这	头部	如果	他们	保持	直到	这	地面	有	绘制	全部	这	霜	出去

.

:

.

如果它们一直待到地面上的霜冻完全消失，就不会伤害头部。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['pʊld] [eə(r)] [ðə; ði] ['mɔɪstʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜ:θ] [hæz; həz] [dʌn] [ðɪs] [kəm'pli:t] [ðeɪ]

If	they	are	pulled	ere	the	moisture	of	the	earth	has	done	this	complete	they
如果	他们	是	拉	埃雷	这	水分	的	这	地球	有	完毕	这	完全的	他们

[wɪl] [nɒt] [ki:p] [æz; əz] [wel] .

will	not	keep	as	well	.
将要	不是	保持	作为	出色地	.

如果土壤中的水分尚未完全吸收水分就将它们拔出，它们就无法保存得很好。

['wɪntə(r)] ['kæbɪdʒ] [wɪl] [kən'tɪnju:] [tu:; tə] [hed] [tɪl] [leɪt] [ɪn] [ðə; ði] [fɔ:l] ,

Winter	cabbage	will	continue	to	head	till	late	in	the	fall	,
冬天	卷心菜	将要	继续	到	头	直到	晚的	在	这	落下	,

冬甘蓝会一直结球到秋末。

[ɪf] [ðə; ði] ['weðə(r)] [ɪz] [nɒt] [tu:] [sɪ'vɪə(r)] .

if	the	weather	is	not	too	severe	.
如果	这	天气	是	不是	也	严重	.

如果天气不太恶劣的话。

[prə'kjʊə(r)] [ə; eɪ] ['krɒtʃɪt] [stɪk] [wɪð] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['hænd(ə)l] (['wɪləʊ] [wʊd] [ɪz] [best] ,

Procure	a	crotchet	stick	with	a	long	handle	(	willow	wood	is	best	,
采购	一个	钩针编织	戳	和	一个	长的	处理	(	柳	木头	是	最好的	,

准备一根长柄钩针（柳木最好），

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] ['laɪtɪst]) [ænd; ənd][rʌn][ˌaɪ 'ti:]['ʌndə(r)] [i:tʃ] [hed] , [lɪft][ˌaɪ 'ti:] , [ænd; ənd] [tɜ:n]

because	the	lightest	)	and	run	it	under	each	head	,	lift	it	,	and	turn
因为	这	最轻	)	和	跑步	它	在下面	每个	头	,	举起	它	,	和	转动

[ðə; ði] [hed] ['ʌpsaɪd] [daʊn] ,

the	head	upside	down	,
这	头	上行	向下	,

因为最轻的）把它放在每个头部下方，抬起头部，然后把头部倒过来，

['hɪtɪŋ] [ðə; ði] [ru:ts] [wɪð] [wʌn] [prɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [krɒtʃ] [tu:; tə] [nɒk] [ɒf] [ðə; ði][dɜ:t] ,

hitting	the	roots	with	one	prong	of	the	crotch	to	knock	off	the	dirt	,
击中	这	根	和	一	叉	的	这	裆	到	敲	离开	这	污垢	,

用叉子的一个叉尖敲击根部，抖掉泥土。

[bʌt; bət][nɒt][səʊ][hɑ:d][æz; əz][tu:; tə]['sevə(r)][ðə; ði] [hed] [frɒm; frəm][ðə; ði] [stʌmp] .

but	not	so	hard	as	to	sever	the	head	from	the	stump	.
但	不是	所以	难的	作为	到	断绝	这	头	从	这	树桩	.

但不要太用力，以免把头从树桩上砍下来。

[ɪf] [ju:; jʊ] [wɪʃ] [tu:; tə] [rɪ'teɪn] [ðə; ði] [ru:t] [ðɪs] [məʊd] [ɒv; əv] ['pʊlɪŋ] [wɪl] [bi:; bi][ə; eɪ] [greɪt] ['seɪvɪŋ]

If	you	wish	to	retain	the	root	this	mode	of	pulling	will	be	a	great	saving
如果	你	希望	到	保持	这	根	这	模式	的	拉	将要	是	一个	伟大的	保存

[tu:; tə][ðə; ði] [bæk] ,

to	the	back	,
到	这	后退	,

如果你想保留根部，这种拔除方式将大大减轻背部的负担。

[ɪf] [ju:; jʊ][du:; də][nɒt] , [kʌt] [aʊt][ðə; ði] [hedz] [æz; əz][ju:; jʊ][laɪk] .

if	you	do	not	,	cut	out	the	heads	as	you	like	.
如果	你	做	不是	,	切	出去	这	头部	作为	你	喜欢	.

如果不想这样，就按你喜欢的方式把头部切掉。

[bʌt; bət][ju:; jʊ] [ni:d] [nɒt][ɪk'spekt][ðem; ðəm][tu:; tə] [ki:p] [hɑ:d] [lɒŋ] [ən'les] [ðə; ði] [ru:t] [ɪz] [rɪ'teɪnd] .

But	you	need	not	expect	them	to	keep	hard	long	unless	the	root	is	retained	.
但	你	需要	不是	预计	他们	到	保持	难的	长的	除非	这	根	是	保留	.

但是，除非根部保留下来，否则你不能指望它们能长时间保持坚硬。

[ðə; ði] [li:vz] [ænd; ənd] [stʌmps] [ɑ:(r); ə(r)] ['eksələnt] [fɔ:(r); fə(r)] [stɒk] ,

The	leaves	and	stumps	are	excellent	for	stock	,
这	树叶	和	树桩	是	出色的	为了	库存	,

树叶和树桩非常适合放牧。

['bi:ɪŋ] [gri:n] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] [wen] ['nɪəli] [ɔ:l] [els] [ɪz][frɒst] - ['bɪtn] ,

being	green	at	a	time	when	nearly	all	else	is	frost	-	bitten	,
存在	绿色的	在	一个	时间	什么时候	几乎	全部	别的	是	霜	-	被咬	,

在几乎所有其他植物都被霜冻摧残的时候，它却保持着绿色。

[ænd; ənd] [wɪl] [gəʊ][fɑ:(r)][ɪn] ['peɪɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [ðə; ði][krɒp] — [ə; eɪ][hɑ:f]['eɪkə(r)] ['beərɪŋ] ['meni]

and	will	go	far	in	paying	for	raising	the	crop	—	a	half	acre	bearing	many
和	将要	去	远的	在	付费	为了	提高	这	庄稼	—	一个	一半	英亩	轴承	许多

[saɪd] [bɔ:d] [ləʊdz][ɒv; əv][faɪn] ,

side	board	loads	of	fine	,
边	木板	负载	的	美好的	,

而且足以支付种植作物的费用——半英亩地能产出很多大捆优质作物，

[freʃ] [li:vz] , [æz; əz] [rɪ'fju:z] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['mɑ:kɪtəbl] [hedz] .

fresh	leaves	,	as	refuse	from	the	marketable	heads	.
新鲜的	树叶	,	作为	拒绝	从	这	适销对路	头部	.

新鲜叶子，是商品化植株的残渣。

[dɪg][ə; eɪ] [trentʃ] [ðə; ði] [depθ] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [stem] ,

Dig	a	trench	the	depth	of	the	length	of	the	stem	,
挖	一个	沟	这	深度	的	这	长度	的	这	干	,

挖一条深度与茎秆长度相同的沟渠，

[ɪn] [wɪtʃ] [træns'plɑːnt][ðə; ði] [luːs] [wʌnz] [tuː] [hedz] [ɪn][wɪdθ; wɪtθ][ænd; ənd][æz; əz] ['kləʊsli] [æz; əz]

in	which	transplant	the	loose	ones	two	heads	in	width	and	as	closely	as
在	哪个	移植	这	松动的	一个	二	头部	在	宽度	和	作为	密切	作为

['pɒsəb(ə)l] ,

possible	,
可能的	,

将松散的植株以两头宽且尽可能紧密的方式移植，

['leŋθwaɪz] [wɪð] [ðə; ði] [trentʃ] , ['pleɪsɪŋ] [ə; eɪ] [bɔːd] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] , [ˌsɪm(ə)l'teɪniəsli] ['presɪŋ] [ðə; ði]

lengthwise	with	the	trench	,	placing	a	board	on	each	side	,	simultaneously	pressing	the
纵向	和	这	沟	,	放置	一个	木板	在	每个	边	,	同时地	紧迫	这

[hedz] [tə'geðə(r)] ['slaɪtli] ,

heads	together	slightly	,
头部	一起	轻微地	,

沿沟槽长度方向，在两侧各放置一块木板，同时将木板的头部轻轻压在一起。

[ænd; ənd]['kʌvə(r)] [wɪð] [strɔː] [ænd; ənd][dɜːt] [sɪ'kjʊəli] [frɒm; frəm][ðə; ði][maɪs][ænd; ənd]['wɔːtə(r)] .

and	cover	with	straw	and	dirt	securely	from	the	mice	and	water	.
和	覆盖	和	稻草	和	污垢	安全地	从	这	小鼠	和	水	.

用稻草和泥土彻底覆盖，防止老鼠和水进入。

[ɪn] [sprɪŋ] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][nɒt] [prest] [ðem; ðəm] [tuː] [hɑːd] ,

In	Spring	,	if	you	have	not	pressed	them	too	hard	,
在	春天	,	如果	你	有	不是	按下	他们	也	难的	,

春天的时候，如果你没有对它们施加太大的压力，

[ðiːz] [luːs] [hedz] [wɪl] [ɔːl][biː; bi][hɑːd][ænd; ənd][æz; əz] [freʃ] [æz; əz][ɪn] ['ɔːtəm] .

these	loose	heads	will	all	be	hard	and	as	fresh	as	in	autumn	.
这些	松动的	头部	将要	全部	是	难的	和	作为	新鲜的	作为	在	秋天	.

这些散落的葡萄头都会很硬，而且像秋天的葡萄头一样新鲜。

[jet] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['kwestʃən] [ɪn][maɪ][maɪnd] ['weðə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [wɜːθ] [æz; əz] [mʌtʃ] [fɔː(r); fə(r)]

Yet	it	is	a	question	in	my	mind	whether	they	are	not	worth	as	much	for
然而	它	是	一个	问题	在	我的	头脑	无论	他们	是	不是	值得	作为	很多	为了

[ðə; ði] [kaʊ] [æz; əz][tuː; tə] ['beri] ,

the	cow	as	to	bury	,
这	奶牛	作为	到	埋葬	,

但我心中始终有个疑问：对牛来说，它们的价值是否不如埋葬它们的价值？

[kən'sɪdərɪŋ] [ðə; ði]['leɪbə(r)] .

considering	the	labor	.
考虑	这	劳动	.

考虑到劳动力成本。

[duː; də][nɒt] open26

Do	not	open26
做	不是	open26

请勿打开26

[ðem; ðəm] [tɪl] [ðə; ði] [frɒst] [hæz; həz] [left] [ðem; ðəm] , [bʌt; bət][duː; də][ˌaɪ 'tiː][æz; əz] [suːn] , [lest] [ðeɪ]

them	till	the	frost	has	left	them	,	but	do	it	as	soon	,	lest	they
他们	直到	这	霜	有	左边	他们	,	但	做	它	作为	很快	,	免得	他们

[bɪ'gɪn] [tuː; tə][rɒt] .

begin	to	rot	.
开始	到	腐烂	.

等到霜冻过去后再摘下来，但要尽快摘，以免它们开始腐烂。

[laɪk] [ɔːl] ['berid] [ˌvedʒə'teɪʃ(ə)n] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [kiːp] [lɒŋ] ['ɑːftə(r)] ['biːɪŋ] [ɪk'spəʊzd][tuː; tə][ðə; ði][eə(r)] .

Like	all	buried	vegetation	they	will	not	keep	long	after	being	exposed	to	the	air	.
喜欢	全部	埋葬	植被	他们	将要	不是	保持	长的	后	存在	裸露	到	这	空气	.

和其他所有埋在地下的植物一样，它们暴露在空气中后不会保存太久。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt][duː; də][tuː; tə][træns'plɑːnt][hɑːd] [hedz] [ðʌs] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][æpt][tuː; tə]

It	will	not	do	to	transplant	hard	heads	thus	,	for	they	are	apt	to
它	将要	不是	做	到	移植	难的	头部	因此	,	为了	他们	是	易于	到

[bɜːst] .

burst	.
爆裂	.

这样移植硬头是不行的，因为它们容易爆裂。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [tɜːnd] ['bɒtəm] [ʌp][ɪn][ðə; ði] [trentʃ] [ænd; ənd] ['kʌvəd] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] ,

They	should	be	turned	bottom	up	in	the	trench	and	covered	as	before	,
他们	应该	是	转向	底部	向上	在	这	沟	和	涵盖	作为	前	,

它们应该倒置放入沟渠中，并像以前一样覆盖。

[ɪn] ['nɔːðən] [l'ætɪtjˌuːdz] , [bʌt; bət][ɪn] ['sʌðən] [l'ætɪtjˌuːdz][ə; eɪ][dɜːt] ['kʌvərɪŋ] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] ,

in	northern	latitudes	,	but	in	southern	latitudes	a	dirt	covering	is	sufficient	,
在	北方	纬度	,	但	在	南部	纬度	一个	污垢	覆盖	是	充足的	,

在北纬地区需要覆盖一层泥土，但在南纬地区只需覆盖一层泥土即可。

['liːvɪŋ] [ðə; ði] [ruːts] [tuː; tə][ðə; ði][eə(r)] .

leaving	the	roots	to	the	air	.
离开	这	根	到	这	空气	.

让根部暴露在空气中。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd]['nevə(r)][biː; bi] [θrəʊn] [prə'mɪskjuəsli] [ɪn][ðə; ði]['selə(r)][æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [wɪlt] ,

They	should	never	be	thrown	promiscuously	in	the	cellar	as	they	will	wilt	,
他们	应该	绝不	是	抛掷	滥交	在	这	地窖	作为	他们	将要	枯萎	,

它们绝不应该随意丢进地窖，否则会枯萎。

[ænd; ənd] [ðen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][pɔː(r); pʊə(r)] [fuːd] .

and	then	they	are	poor	food	.
和	然后	他们	是	贫穷的	食物	.

而且它们还是劣质食品。

[fɔː(r); fə(r)] ['wɪntərz] [juːz][pʊt][ðə; ði] [ruːts] [ɪn][dɜːt][ɪn][ðə; ði]['selə(r)] , ['gaːdɪŋ] [ə'genst] [maɪs][ænd; ənd]

For	winter's	use	put	the	roots	in	dirt	in	the	cellar	,	guarding	against	mice	and
为了	冬天的	使用	放	这	根	在	污垢	在	这	地窖	,	守护	反对	小鼠	和

[ræts] .

rats	.
老鼠	.

冬季使用时，将根部埋入地窖的泥土中，并做好防鼠措施。

[ə; eɪ] [gʊd] [plæn][ɪz][tuː; tə][pʊt][ðə; ði] [ruːts] [ɪn][ə; eɪ][tʌb] [fɪld] [ɪn] [wɪð] [dɜːt] ,

A	good	plan	is	to	put	the	roots	in	a	tub	filled	in	with	dirt	,
一个	好的	计划	是	到	放	这	根	在	一个	浴缸	已填	在	和	污垢	,

一个好办法是将根部放在装满泥土的桶里。

[ðen] [juː; jʊ][hæv; həv] [freʃ] ['kæbɪdʒ] [æt; ət]['eni] [taɪm] .

then	you	have	fresh	cabbage	at	any	time	.
然后	你	有	新鲜的	卷心菜	在	任何	时间	.

这样你随时都能吃到新鲜的卷心菜。

[ɪn] [ʃɔːt] , ['prɒpəli] ['mænɪdʒd] , ['kæbɪdʒɪz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ]['veri]['prɒfɪtəb(ə)l][krɒp] ,

In	short	,	properly	managed	,	cabbages	are	a	very	profitable	crop	,
在	短的	,	适当地	管理	,	卷心菜	是	一个	非常	有利可图	庄稼	,

简而言之，如果管理得当，卷心菜是一种非常有利可图的作物。

[stɪl] [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [siːm] [tuː; tə][biː; bi]['veri] [ɪg'zɔːstɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][sɔɪl] .

still	they	do	not	seem	to	be	very	exhausting	to	the	soil	.
仍然	他们	做	不是	似乎	到	是	非常	精疲力竭	到	这	土壤	.

不过它们似乎对土壤的损耗并不大。

[laɪk] ['ʌðə(r)]['gɑːd(ə)n][krɒps][rəʊ'teɪʃ(ə)n][ɪz] ['nesəsəri] .

Like	other	garden	crops	rotation	is	necessary	.
喜欢	其他	花园	农作物	旋转	是	必要的	.

与其他园艺作物一样，轮作是必要的。

[rɪ'membə(r)] [ænd; ənd][nɒt][juːz][hɒg][mə'njʊə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['kæbɪdʒ] , [lest] [ðeɪ] [hed] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd]

Remember	and	not	use	hog	manure	for	cabbage	,	lest	they	head	in	the	ground
记住	和	不是	使用	猪	肥料	为了	卷心菜	,	免得	他们	头	在	这	地面

.

:

.

记住，不要用猪粪来种卷心菜，否则卷心菜会在地里结球。

[faɪv] ['eɪkəz] [ɪ'nʌf] . — [ðʌs] [wɪð] [faɪv] ['eɪkəz][ɒv; əv] [gʊd] [lænd] [wel] [mə'njuə] , [ænd; ənd]['plɑːntɪd]

Five	acres	enough	.	—	Thus	with	five	acres	of	good	land	well	manured	,	and	planted
五	英亩	足够的	.	—	因此	和	五	英亩	的	好的	土地	出色地	施肥	,	和	已种植

[tuː; tə] ['kærəts] [ænd; ənd] ['kæbɪdʒ] ,

to	carrots	and	cabbage	,
到	胡萝卜	和	卷心菜	,

五英亩地就够了。——就这样，五英亩肥沃的土地，施了肥，种上了胡萝卜和卷心菜，

[til] [ænd; ənd] ['hɑːvistid] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['pæmflət] , ['eni]

tilled	and	harvested	according	to	the	instructions	of	this	pamphlet	,	any
平铺	和	收获	根据	到	这	指示	的	这	小册子	,	任何

[ɪn'dʌstriəs] [ænd; ənd] ['seɪvɪŋ] [mæn] ,

industrious	and	saving	man	,
勤劳	和	保存	男人	,

任何勤劳节俭的人，只要按照这本小册子的指示耕种和收割，

[wɪð] , [ɔː(r)] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ]['fæməli] , [meɪ] [biː; bi][ɒn][ðə; ði] [haɪ] [rəʊd][tuː; tə] [welθ] .

with	,	or	without	a	family	,	may	be	on	the	high	road	to	wealth	.
和	,	或者	没有	一个	家庭	,	可能	是	在	这	高的	路	到	财富	.

无论有没有家庭，都可能走上致富之路。

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm][hiː; hi][ɪz][nɒt][ə; eɪ] [sleɪv] [tuː; tə]['mænjuəl]['leɪbə(r)] ,

At	the	same	time	he	is	not	a	slave	to	manual	labor	,
在	这	相同的	时间	他	是	不是	一个	奴隶	到	手动的	劳动	,

与此同时，他并非体力劳动的奴隶。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)][hɪm][tuː; tə][biː; bi][ə'laɪv] [sprɪŋ] [ænd; ənd][fɔːl] .

although	it	will	be	necessary	for	him	to	be	alive	spring	and	fall	.
虽然	它	将要	是	必要的	为了	他	到	是	活	春天	和	落下	.

虽然他必须在春季和秋季活着。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] [tuː] [krɒps][ɒv; əv]['vedʒtəb(ə)lz][ɪn][mɔː(r)][dɪ'mɑːnd][ɔː(r)][mɔː(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə] [jiːld]

There	are	no	two	crops	of	vegetables	in	more	demand	or	more	sure	to	yield
那里	是	不	二	农作物	的	蔬菜	在	更多的	要求	或者	更多的	当然	到	屈服

[ə; eɪ] [gʊd] [rɪ'tɜːn] [fɔː(r); fə(r)]['leɪbə(r)] .

a	good	return	for	labor	.
一个	好的	返回	为了	劳动	.

没有哪两种蔬菜作物比它们更受欢迎，也没有哪两种蔬菜作物比它们更能确保获得良好的劳动回报。

[ten] [j'iəz] [ə'gəʊ][ðə; ði][fɜːst][mæn] [huː] [reɪzd] ['kærəts] [tuː; tə] [sel] [ɪn][maɪ] [taʊn] [faʊnd] [hɑːd] [wɜːk]

Ten	years	ago	the	first	man	who	raised	carrots	to	sell	in	my	town	found	hard	work
十	年	前	这	第一的	男人	WHO	提高	胡萝卜	到	卖	在	我的	镇	成立	难的	工作

[tuː; tə] [sel] ['twenti] ['bʊʃlz] [æt; ət][ðə; ði] [ləʊ] [praɪs][ɒv; əv] ['twenti] [sents] [pə(r)] ['bʊʃl] .

to	sell	twenty	bushels	at	the	low	price	of	twenty	cents	per	bushel	.
到	卖	二十	蒲式耳	在	这	低的	价格	的	二十	分	每	蒲式耳	.

十年前，我镇上第一个种植胡萝卜出售的人发现，以每蒲式耳 20 美分的低价卖出 20 蒲式耳胡萝卜非常辛苦。

[naʊ] , [seɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [lɑːst] [tuː] [j'iəz] ,
Now , say for the last two years ,
现在 , 说 为了 这 最后的 二 年 ,

比如说，过去两年里，

[ə; eɪ] ['neɪbə(r)] [ænd; ənd] [maɪ'self] [hæv; həv] [faʊnd] [ə; eɪ] [həʊm] ['mɑːkɪt] [fɔː(r); fə(r)] [wʌn] ['θaʊz(ə)nd]
a neighbor and myself have found a home market for one thousand
一个 邻居 和 我 有 成立 一个 家 市场 为了 一 千
['bʊʃlz] [æt; ət] - [ænd; ənd] - [sents] [pə(r)] ['bʊʃl] ,
bushels at 45 and 60 cents per bushel ,
蒲式耳 在 - 和 - 分 每 蒲式耳 ,

我和邻居找到了一个本地市场，一千蒲式耳的售价是每蒲式耳45美分到60美分。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [ɪn'hæbətənt] [hæv; həv] but27
although the number of inhabitants have but27
虽然 这 数字 的 居民 有 but27

虽然居民人数只有27人

['slaɪtli] [ɪn'kriːst] .
slightly increased .
轻微地 增加 .

略有增加。

[ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] [ɪz] ['jɪəli] [ɪn'kriːsɪŋ] ['ræpɪdli] ,
The demand is yearly increasing rapidly ,
这 要求 是 每年 增加 快速 ,

需求量正逐年快速增长。

[tɪl] [naʊ] ['meni] ['fɑːrmərz] [θɪŋk] [ðeɪ] ['kænɒt] ['wɪntə(r)] [stɒk] ['helθi] (['verɪli] [ðeɪ] ['kænɒt]) [wɪ'ðaʊt]
till now many farmers think they cannot winter stock healthy (verily they cannot) without
直到 现在 许多 农民 思考 他们 不能 冬天 库存 健康 (确实 他们 不能) 没有
[ruːts] ,
roots ,
根 ,

直到现在，许多农民仍然认为没有根茎，牲畜就无法健康过冬（实际上也确实如此）。

[ænd; ənd] [hæv; həv] [kən'kluːdɪd] [ðæt] ['kærəts] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [best] [ruːt] , [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] [liːst] [pə(r)]
and have concluded that carrots are the best root , containing the least per
和 有 结束 那 胡萝卜 是 这 最好的 根 , 包含 这 至少 每
[sent] .
cent .
中心 .

并得出结论，胡萝卜是最好的根茎类蔬菜，其含糖量最低。

[ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] , ['kliːnɪst] [tuː; tə] [fiːd] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['laɪtɪst] [tuː; tə] ['hænd(ə)l] .
of water , cleanest to feed , and the lightest to handle .
的 水 , 最干净 到 喂养 , 和 这 最轻 到 处理 .

水质优良，喂养起来最干净，而且最轻便。

[iːtʃ] ['prɒpəti] [ə'ləʊn] [ɪz] ['veri] [ɪ'senʃ(ə)l] .
Each property alone is very essential .
每个 财产 独自的 是 非常 基本的 .

每项房产本身都非常重要。

[ə; eɪ] [fjuː] [fed] [tuː; tə] [ðə; ði] [hɔːs] [iːtʃ] [deɪ] [gɪvz] [hɪm] [ə; eɪ] [slɪk] [kəʊt] ,
A few fed to the horse each day gives him a slick coat ,
一个 很少 美联储 到 这 马 每个 天 给予 他 一个 光滑 外套 ,

每天喂马一点，就能让它的毛发变得光滑。

[ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [gɪvz] [ə; eɪ] [slɪk] [kəʊt] [gɪvz] [helθ] , [kiːps] [hɪm] [frɒm; frəm] ['kætʃɪŋ] [kəʊld] ,
and that which gives a slick coat gives health , keeps him from catching cold ,
和 那 哪个 给予 一个 光滑 外套 给予 健康 , 保持 他 从 捕捉 寒冷的 ,

而使毛发光滑的东西能带来健康，使他不易着凉。

[ænd; ənd] [seɪvz] [mʌtʃ] [greɪn] [ænd; ənd] [heɪ] .

and	saves	much	grain	and	hay	.
和	保存	很多	粮食	和	干草	.

这样可以节省大量粮食和干草。

[stɔː(r)] [hɒgz] [kæn; kən] [biː; bi] [ˈwintə] [ˈfaɪnli] [wɪð] [ˈkærəts] [wɪˈðaʊt] [ˈeni] [greɪn] .

Store	hogs	can	be	wintered	finely	with	carrots	without	any	grain	.
店铺	猪	能	是	过冬	精细地	和	胡萝卜	没有	任何	粮食	.

用胡萝卜代替谷物，猪就能很好地过冬。

[ə; eɪ] [fjuː] [fed] [tuː; tə] [ðə; ði] [kaʊ] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] [ˈlɪt(ə)l] [dʒuːs] [skwiːzd] [ˈɪntuː] [ðə; ði] [kriːm] ,

A	few	fed	to	the	cow	,	or	a	little	juice	squeezed	into	the	cream	,
一个	很少	美联储	到	这	奶牛	,	或者	一个	小的	汁	挤压	进入	这	奶油	,

喂给奶牛一点，或者挤一点汁到奶油里。

[gɪvz] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [ˈjeləʊɪʃ] [ˈkʌlə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈbʌtə(r)] .

gives	a	rich	yellowish	color	to	the	butter	.
给予	一个	富有的	淡黄色	颜色	到	这	黄油	.

使黄油呈现浓郁的黄色。

[ʃiːp] [ˈfæt(ə)n] [ˈræpɪdli] [əˈpɒn] [ðem; ðəm] .

Sheep	fatten	rapidly	upon	them	.
羊	催肥	快速	之上	他们	.

羊吃这些食物很快就能长胖。

[kʌt] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] [saɪz] [ɒv; əv] [kɔːn] [ˈkɜːrnl] [ænd; ənd] [braʊn] , [ðeɪ] [meɪk] [æn; ən] [ˈeksələnt] [ˈkɒfi] .

Cut	up	to	the	size	of	corn	kernels	and	browned	,	they	make	an	excellent	coffee	.
切	向上	到	这	尺寸	的	玉米	内核	和	棕色	,	他们	制作	一个	出色的	咖啡	.

切成玉米粒大小并烤至棕色，它们就成了极好的咖啡原料。

[bɔɪld] , [ænd; ənd] [fɔːst] [θruː] [ə; eɪ] [ˈkʌləndə(r)] , [ðeɪ] [meɪk] [ə; eɪ] [faɪn] [paɪ] .

Boiled	,	and	forced	through	a	cullender	,	they	make	a	fine	pie	.
煮沸	,	和	强制	通过	一个	滤器	,	他们	制作	一个	美好的	馅饼	.

煮熟后，用筛子过滤，就成了美味的馅饼。

[fɔː(r); fə(r)] [ˈpɪklz] [ænd; ənd] [suːp] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈeksələnt] .

For	pickles	and	soup	,	they	are	excellent	.
为了	泡菜	和	汤	,	他们	是	出色的	.

它们非常适合用来腌制泡菜和做汤。

[ɪn] [ʃɔːt] ,

In	short	,
在	短的	,

简而言之，

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [ˈvedʒtəb(ə)l] [ðæt] [kæn; kən] [biː; bi] [juːst] [mɔː(r)] [ˌædvənˈteɪdʒəsli] [kənˈsɪdərɪŋ] [ðeə(r)] [kɒst] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ˈkærət] .

there	is	no	vegetable	that	can	be	used	more	advantageously	considering	their	cost	than	the	carrot	.
那里	是	不	蔬菜	那	能	是	用过的	更多的	有利地	考虑	他们的	成本	比	这	胡萝卜	.

就性价比而言，没有哪种蔬菜比胡萝卜更具优势。

[hɪə(r)] [aɪ] [niːd] [nɒt] [dɪˈskʌs] [ðə; ði] [ˈvæljuː] [ɒv; əv] [ˈkæbɪdʒ] ,

Here	I	need	not	discuss	the	value	of	cabbage	,
这里	我	需要	不是	讨论	这	价值	的	卷心菜	,

这里我无需赘述卷心菜的价值。

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['əʊldɪst][ɪn'hæbɪtənt] [nəʊz] ['fʊli] [ɒv; əv][ɪts]['vælju:][æz; əz][ə; eɪ]['vedʒtəb(ə)l] ,

for	the	oldest	inhabitant	knows	fully	of	its	value	as	a	vegetable	,
为了	这	最老	居民	知道	完全	的	它是	价值	作为	一个	蔬菜	,

因为最年长的居民完全了解它作为蔬菜的价值。

[ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði] [tu:] ['sɪmp(ə)l][ænd; ənd][ək'sesəb(ə)l] [,kɔmpə'ziʃənz] , ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði]

and	with	the	two	simple	and	accessible	compositions	,	mentioned	in	the
和	和	这	二	简单的	和	可访问	作品	,	提及	在	这

['fɔ:gəʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] ,

foregoing	pages	,
前文	页面	,

以及前文提到的两种简单易学的乐谱，

[ju:st] [ɪn] [tɹænspl'æntɪŋ] [ænd; ənd] ['hedɪŋ] , [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] ['prɒfɪtəb(ə)l] , [fɔ:(r); fə(r)] [wɪð] [ði:z]

used	in	transplanting	and	heading	,	they	are	very	profitable	,	for	with	these
用过的	在	移植	和	标题	,	他们	是	非常	有利可图	,	为了	和	这些

[tu:] [,kɔmpə'ziʃənz] ,

two	compositions	,
二	作品	,

用于移栽和抽穗时，它们非常有利可图，因为有了这两种组合物，

[ai][ə'vɜ:(r)] [ðæt] [ai] [wɪl] [meɪk] [twaɪs] [ðə; ði] [bʌlk] [ɒv; əv] [hedz] [pə(r)]['eɪkə(r)][tu:; tə][ðə; ði][mæn] [hu:]

I	aver	that	I	will	make	twice	the	bulk	of	heads	per	acre	to	the	man	who
我	断言	那	我	将要	制作	两次	这	大部分	的	头部	每	英亩	到	这	男人	WHO

[dʌz] [nɒt][ju:z][ðem; ðəm] ,

does	not	use	them	,
做	不是	使用	他们	,

我断言，我每英亩的牲畜头数将比不使用牲畜的人多一倍。

[prə'vaɪdɪŋ] [hi:; hi] [dʌz] [nɒt] [bɪ'stəʊ] ['eni] [mɔ:(r)]['leɪbə(r)][ðæn; ðən][aɪ][ɪn] ['tɪlɪŋ] .

providing	he	does	not	bestow	any	more	labor	than	I	in	tilling	.
提供	他	做	不是	赐给	任何	更多的	劳动	比	我	在	瓷砖	.

前提是他耕种的劳动量不得超过我。

[tu:; tə] [meɪk] ['plenti] [ɒv; əv][mə'njʊə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [ði:z] ['vedʒtəb(ə)lz] . — [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [greɪt]

To	make	plenty	of	manure	for	these	vegetables	.	—	This	is	a	great
到	制作	很多	的	肥料	为了	这些	蔬菜	.	—	这	是	一个	伟大的

[dɪˌzɪdə'rɑ:təm] [ɪn] ['reɪzɪŋ] ['vedʒtəb(ə)lz] .

desideratum	in	raising	vegetables	.
理想	在	提高	蔬菜	.

为这些蔬菜制造充足的肥料——这是蔬菜种植的一大理想。

[ɪn] ['gɑ:dnɪŋ] [faɪv] ['eɪkəz][aɪ] [θɪŋk] [aɪ][kʊd; kəd] [meɪk] [maɪ] [əʊn] [mə'njʊə(r)][frɒm; frəm] [ðæt] [ə'ləʊn] ,

In	gardening	five	acres	I	think	I	could	make	my	own	manure	from	that	alone	,
在	园艺	五	英亩	我	思考	我	可以	制作	我的	自己的	肥料	从	那	独自的	,

我觉得光靠照料五英亩的花园，我就能自己制作肥料了。

[ænd; ənd]['ʃʊəli; 'ʃɔ:li] [ɪf] [aɪ][kʊd; kəd][hæv; həv] ['ækses] [tu:; tə] [mʌk] , I28

and	surely	if	I	could	have	access	to	muck	,	I28
和	一定	如果	我	可以	有	使用权	到	泥浆	,	I28

当然，如果我能弄到泥浆，I28

[wʊd] [plɑ:nt] [seɪ] [fɔ:(r)]['eɪkəz][tu:; tə] ['kærəts] [ænd; ənd] ['kæbɪdʒ] ([seɪ] [aɪ] [wɪl] [reɪz] ['əʊnli] [ði:z]

would	plant	say	four	acres	to	carrots	and	cabbage	(	say	I	will	raise	only	these
会	植物	说	四	英亩	到	胡萝卜	和	卷心菜	(	说	我	将要	增加	仅有的	这些

['vedʒtəb(ə)lz][fɔ:(r); fə(r)][maɪ] ['selɪŋ] [krɒp]) .

vegetables	for	my	selling	crop	)	.
蔬菜	为了	我的	销售	庄稼	)	.

假设我种植四英亩土地种植胡萝卜和卷心菜（假设我只种植这些蔬菜用于出售）。

[naʊ] , [ai][ʃʊd; ʃəd] [wɒnt] [fɔː(r); fə(r)] [maɪn] [ænd; ənd] ['fæmɪliz] [juːz] , [ə; eɪ] [hɔːs] , [kaʊ] [ænd; ənd] [hɒg] ,

Now	,	I	should	want	for	mine	and	family's	use	,	a	horse	,	cow	and	hog	,
现在	,	我	应该	想	为了	矿	和	家庭的	使用	,	一个	马	,	奶牛	和	猪	,

现在，我应该想要一匹马、一头牛和一头猪，供我和我的家人使用。

[wɪtʃ] [ai][ʃʊd; ʃəd] [kiːp] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [wei] :

which	I	should	keep	in	the	following	way	:
哪个	我	应该	保持	在	这	下列的	方式	:

我应该按以下方式保存:

[ai] [wʊd] [səʊ] [ɪn] [drɪlz] [ə; eɪ][hɑːf]['eɪkə(r)][ɒv; əv] [kɔːn] ['θɪkli] [fɔː(r); fə(r)]['fɒdə(r)] ,

I	would	sow	in	drills	a	half	acre	of	corn	thickly	for	fodder	,
我	会	母猪	在	演习	一个	一半	英亩	的	玉米	浓密	为了	饲料	,

我会在半英亩的土地上密播玉米作为饲料。

['rʌnɪŋ] [θruː] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [wɪð] ['kʌltɪveɪtə(r)][ænd; ənd][həʊ] ,

running	through	it	a	little	with	cultivator	and	hoe	,
跑步	通过	它	一个	小的	和	耕耘机	和	锄	,

用耕耘机和锄头稍微翻耕一下，

[tuː; tə][get][sʌm; səm] [ɪəz] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə][bɔɪl] [wɪð] [sʌm; səm] ['kærəts] [fɔː(r); fə(r)][maɪ][hɒg] ,

to	get	some	ears	for	to	boil	with	some	carrots	for	my	hog	,
到	得到	一些	耳朵	为了	到	熬	和	一些	胡萝卜	为了	我的	猪	,

弄些猪耳朵，和胡萝卜一起煮着喂我的猪。

[ænd; ənd][sʌm; səm][fɔː(r); fə(r)]['ʌðə(r)]['juːzɪz; 'juːsɪz] , [pə'hæps] .

and	some	for	other	uses	,	perhaps	.
和	一些	为了	其他	用途	,	也许	.

或许还有一些用于其他用途。

[naʊ] [ai][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][tuː; tə] [bai] [bʌt; bət] ['veri] ['lɪt(ə)l] [heɪ] [ænd; ənd] [greɪn] .

Now	I	shall	have	to	buy	but	very	little	hay	and	grain	.
现在	我	将	有	到	买	但	非常	小的	干草	和	粮食	.

现在我只需要买很少的干草和谷物了。

[ai][hæv; həv] [left] [wʌn] [hɑːf]['eɪkə(r)][fɔː(r); fə(r)] [haʊs] , ['gɑːd(ə)n][ænd; ənd][sʌm; səm][pə'teɪtəʊz] .

I	have	left	one	half	acre	for	house	,	garden	and	some	potatoes	.
我	有	左边	一	一半	英亩	为了	房子	,	花园	和	一些	土豆	.

我留出了半英亩地用来盖房子、种菜和种土豆。

[naʊ] [ai] [wɪl] [kiːp] [maɪ] [hɔːs] [ænd; ənd] [kaʊ] [ɪn]['steɪb(ə)l][ænd; ənd] [jɑːd] .

Now	I	will	keep	my	horse	and	cow	in	stable	and	yard	.
现在	我	将要	保持	我的	马	和	奶牛	在	稳定的	和	院子	.

现在我会把我的马和牛圈在马厩和院子里。

[pʊt][ɪn] ['twenti] [ləʊdz][ɒv; əv] [mʌk] ['ʌndə(r)][maɪ] ['steɪblz] , [ɪn][maɪ][hɒg][pen][ænd; ənd][bɑːn] [jɑːd] ,

Put	in	twenty	loads	of	muck	under	my	stables	,	in	my	hog	pen	and	barn	yard	,
放	在	二十	负载	的	泥浆	在下面	我的	马厩	,	在	我的	猪	笔	和	谷仓	院子	,

在我的马厩、猪圈和谷仓院子里堆放了二十车粪肥。

[tuː; tə] [kætʃ] [ðəʊz] ['væljuəb(ə)l][dʒuːs] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]['dʒen(ə)rəli] [lɒst] ([ænd; ənd] [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)]

to	catch	those	valuable	juices	which	are	generally	lost	(	and	these	are
到	抓住	那些	有价值的	果汁	哪个	是	一般来说	丢失的	(	和	这些	是

[ðə; ði]['vaɪt(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði][sɔɪl]) ,

the	vitals	of	the	soil	)	,
这	命脉	的	这	土壤	)	,

为了收集那些通常会流失的宝贵汁液（而这些汁液正是土壤的生命之源），

['θrəʊɪŋ] [ɪn][ɔːl][maɪ] [weɪst] [məʊld] , [ænd; ənd] [ˌðeə'baɪ] [meɪk] [ə'baʊt] ['fɔːti] [ləʊdz][ɒv; əv][mə'njʊə(r)] ,

throwing	in	all	my	waste	mould	,	and	thereby	make	about	forty	loads	of	manure	,
投掷	在	全部	我的	浪费	模具	,	和	从而	制作	关于	四十	负载	的	肥料	,

我把所有废旧霉菌都扔进去，这样就能制成大约四十车肥料。

[wɪtʃ] , [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði][faɪv]['eɪkəz] ['evri] [jɪə(r)] , [wɪl] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][kwaɪt] [rɪtʃ] [ɪ'nʌf] .

which	,	applied	to	the	five	acres	every	year	,	will	make	it	quite	rich	enough	.
哪个	,	应用	到	这	五	英亩	每一个	年	,	将要	制作	它	相当	富有的	足够的	.

如果每年都把这些钱花在这五英亩地上，那它就会变得相当富有。

[haʊ] ['meni] [ɪn'dʌstriəs] [bʌt; bət][pɔː(r); pʊə(r)][men] , [wɪð] ['fæmɪlɪz] ,

How	many	industrious	but	poor	men	,	with	families	,
如何	许多	勤劳	但	贫穷的	男人	,	和	家庭	,

有多少勤劳但贫穷的男人，他们还有家庭要养，

[ɑː(r); ə(r)] ['kliːvɪŋ] [tuː; tə] [njuː] [jɔːk] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [stɑːt] [sʌm; səm]['lɪt(ə)l] ['bɪznəs] [ɪn] [wɪtʃ] [ðeɪ] [meɪ]

are	cleaving	to	New	York	trying	to	start	some	little	business	in	which	they	may
是	劈裂	到	新的	约克	尝试	到	开始	一些	小的	商业	在	哪个	他们	可能

['prɒspə(r)] ,

prosper	,
繁荣	,

他们执意留在纽约，试图开办一些能让他们发迹的小生意。

[bʌt; bət][kæn; kən][get][nəʊ] [tʃɑːns] [frɒm; frəm][ðə; ði][fækt][ðæt] ['evri] [kən'siːvəb(ə)l] [ˌɒpə'tjuːnəti] [ɪz]

but	can	get	no	chance	from	the	fact	that	every	conceivable	opportunity	is
但	能	得到	不	机会	从	这	事实	那	每一个	可以想象的	机会	是

['teɪkən][ʌp] .

taken	up	.
已采取	向上	.

但由于所有可能的机会都被占用了，所以他没有机会。

[haʊ] [mʌtʃ] ['betə(r)][tuː; tə] [stɑːt] [aʊt][ænd; ənd] [liːs] ([ɪf] [ðeɪ] ['kænɒt] [baɪ]) ['iːv(ə)n][ə; eɪ][faɪv]['eɪkə(r)]

How	much	better	to	start	out	and	lease	(	if	they	cannot	buy	)	even	a	five	acre
如何	很多	更好的	到	开始	出去	和	租	(	如果	他们	不能	买	)	甚至	一个	五	英亩

[plɒt] ,

plot	,
阴谋	,

如果他们买不起地，那么先租一块五英亩的地岂不是更好?

[ænd; ənd][gəʊ][tuː; tə] ['reɪzɪŋ] ['vedʒtəb(ə)lz] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['fɔːgəʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] .

and	go	to	raising	vegetables	according	to	the	foregoing	pages	.
和	去	到	提高	蔬菜	根据	到	这	前文	页面	.

然后按照前面几页的内容开始种植蔬菜。

[mɪ'θɪŋks] [ðə; ði] ['haɪweɪ] [tuː; tə] [sək'ses] [ænd; ənd] [welθ] , [wɪð] [ɪ'kɒnəmi] [ænd; ənd] [helθ] ,

Methinks	the	highway	to	success	and	wealth	,	with	economy	and	health	,
我觉得	这	公路	到	成功	和	财富	,	和	经济	和	健康	,

[wʊd] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ə'pɪə(r)] .

would	surely	appear	.
会	一定	出现	.

我认为，通往成功和财富的道路，加上经济和健康，一定会显现出来。

['evri] [mæn][hɪz; ɪz] [əʊn] [bə'rɒmɪtə(r)] . — [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] ['gɑːdnɪŋ] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] [ɪ'senʃ(ə)l]

Every	man	his	own	Barometer	.	—	In	connection	with	gardening	,	it	is	very	essential
每一个	男人	他的	自己的	晴雨表	.	—	在	联系	和	园艺	,	它	是	非常	基本的

[ðæt] [wiː; wi][biː; bi]['eɪb(ə)l] ,

that	we	be	able	,
那	我们	是	有能力的	,

每个人都有自己的晴雨表。——就园艺而言，我们能够做到这一点至关重要。

[wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɒv; əv] ['sɜːt(ə)nti] , [tuː; tə] [fɔː'tel] [ðə; ði] ['weðə(r)] , [wɪtʃ] ,

with	a	degree	of	certainty	,	to	foretell	the	weather	,	which	,
和	一个	程度	的	肯定	,	到	预言	这	天气	,	哪个	,

以相当的把握预测天气，

[ɪn] [naɪn] [taɪmz] [aʊt] [ɒv; əv] [ten] [wiː; wi] [meɪ] [duː; də] [ə'baʊt] [æz; əz] ['ækjərətli] [æz; əz] [ðə; ði] [mɜː'kjʊəriəl] [bə'rɒmɪtə(r)] ,

in	nine	times	out	of	ten	we	may	do	about	as	accurately	as	the	mercurial	barometer	,
在	九	时代	出去	的	十	我们	可能	做	关于	作为	准确	作为	这	水银	晴雨表	,

十有八九，我们的准确度可能和水银气压计差不多。

[baɪ] [fə'lɒsəfaɪzɪŋ] [wɪð] ['neɪtʃərz] [lɔːz] , [ænd; ənd] ['sɜːt(ə)n] [taɪm] - ['ɒnəd] [ˌɑːbzər'veɪʃənz] [kɔːld] [saɪnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['weðə(r)] .

by	philosophizing	with	nature's	laws	,	and	certain	time	-	honored	observations	called	signs	of	the	weather	.
经过	哲学思考	和	自然的	法律	,	和	肯定	时间	-	荣幸	观察	称为	标志	的	这	天气	.

通过对自然规律的哲学思考，以及对被称为天气征兆的某些由来已久的观察结果的思考。

[aɪ] [wɪl] ['nəʊtɪs] [sʌm; səm] [ɒv; əv] the29

I	will	notice	some	of	the29
我	将要	注意	一些	的	the29

我会注意到其中的一些29

[ˌɪndə'keʃənz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [stɔːm] .

indications	of	a	storm	.
症状	的	一个	风暴	.

暴风雨来临的迹象。

[ðə; ði] [klaʊdz] [lʊk] ['hevi] [ænd; ənd] [red] [ɪn] [ðə; ði] [iːst] [æt; ət] ['ɜːli] [mɔːn] .

The	clouds	look	heavy	and	red	in	the	east	at	early	morn	.
这	云	看	重的	和	红色的	在	这	东方	在	早期的	早晨	.

清晨，东方的云层看起来又厚又红。

[ðə; ði] [smәʊk] ['set(ə)lz] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] .

The	smoke	settles	to	the	ground	.
这	抽烟	定居点	到	这	地面	.

烟雾沉降到地面。

[juː; jʊ] [smel] [wɒt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['kʊkɪŋ] [ɪn] ['jɒndə(r)] [haʊs] .

You	smell	what	they	are	cooking	in	yonder	house	.
你	闻	什么	他们	是	烹饪	在	远处	房子	.

你闻到了那边房子里他们在做饭的香味。

[ðə; ði] [sʌn] ['kɒmz] [fɔːθ] [æt; ət] ['sʌnraɪz] , ['gɪvɪŋ] [ə; eɪ] [waɪt] [lait] , [ænd; ənd] [suːn] [ˌdisə'piə] [ɪn] [ðə; ði] [klaʊdz] .

The	sun	comes	forth	at	sunrise	,	giving	a	white	light	,	and	soon	disappears	in	the	clouds	.
这	太阳	来	前进	在	日出	,	给予	一个	白色的	光	,	和	很快	消失	在	这	云	.

太阳在日出时升起，发出白光，很快便消失在云层中。

“ ['θʌndə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] , ['seɪləz] [teɪk] ['wɔːnɪŋ] .

“	Thunder	in	the	morning	,	sailors	take	warning	.
“	雷	在	这	早晨	,	水手们	拿	警告	.

“早晨雷声响起，水手们要当心。”

” [ðə; ði] [faul] [get] [ɒn] [ðə; ði] [fens] [ænd; ənd] [pɪk] [ðəm'selvz] .

”	The	fowls	get	on	the	fence	and	pick	themselves	.
”	这	家禽	得到	在	这	栅栏	和	挑选	他们自己	.

“家禽们会飞到栅栏上，自己挑选食物。”

[ðə; ði] [dʌks] [skɪp] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] .

The	ducks	skip	in	the	water	.
这	鸭子	跳过	在	这	水	.

鸭子在水中跳跃。

[stɒk] [ɪz] ['deɪnti] [ə'baʊt] ['i:tɪŋ] .
Stock is dainty about eating .
库存 是 纤巧 关于 吃 .

汤汁很娇气，不宜食用。

“ [ðə; ði] [fɒg] [rʌnz] [ʌp] ['hɒpɪŋ] — [ðə; ði] [reɪn] ['kɒmz] [daʊn] ['drɒpɪŋ] .
“ The fog runs up hopping — the rain comes down dropping .
“ 这 多雾路段 跑步 向上 跳跃 — 这 雨 来 向下 下降 .

“雾气跳跃着向上涌动——雨水倾盆而下。”

” [tə'bækəʊ] [li:vz] [ɑ:(r); ə(r)]['lɪmbə(r)] .
” Tobacco leaves are limber .
” 烟草 树叶 是 柔韧 .

烟叶柔软。

['sɜ:k(ə)l] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [sʌn] [ɔ:(r)] [mu:n] — [haʊ'evə(r)] ,
Circle around the sun or moon — however ,
圆圈 大约 这 太阳 或者 月亮 — 然而 ,

围绕太阳或月亮运行——然而，

[ɪf] [stɑ:z] [kæn; kən] [bi:; bi] [si:n] [ɪn] [ðə; ði] [mu:nz] ['sɜ:k(ə)l] [ðə; ði] [stɔ:m] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['dɪstəns] .
if stars can be seen in the moon's circle the storm is in the distance .
如果 明星 能 是 已见 在 这 月亮的 圆圈 这 风暴 是 在 这 距离 .

如果月亮周围能看到星星，那么风暴就在远处。

[ðə; ði] [sʌn] [drɔ:z] ['wɔ:tə(r)] .
The sun draws water .
这 太阳 平局 水 .

太阳吸收水分。

[ə; eɪ] ['reɪnbəʊ] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔ:nɪŋ] .
A rainbow in the morning .
一个 彩虹 在 这 早晨 .

清晨的彩虹。

[ɪf] [ˌaɪ 'ti:] [reɪnz] [wen] [ðə; ði] [sʌn] [ʃaɪnz] , [lʊk] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] [θri:] [deɪz] - [reɪn] ,
If it rains when the sun shines , look for a three days ' rain ,
如果 它 雨 什么时候 这 太阳 闪耀 , 看 为了 一个 三 天 - 雨 ,

如果晴天下雨，预计会连续下三天雨。

[ænd; ənd] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['ʃʊərəti] [ðə; ði] [nekst] [deɪ] .
and of a surety the next day .
和 的 一个 保证 这 下一个 天 .

并于次日由担保人担保。

[ðə; ði] [dɒg] [i:ts] [grɑ:s] .
The dog eats grass .
这 狗 吃 草 .

这只狗吃草。

[ðə; ði] [stəʊnz] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [grɑ:s] [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] ['selə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [mɔɪst] .
The stones under the grass and in the cellar are moist .
这 石头 在下面 这 草 和 在 这 地窖 是 潮湿 .

草皮下和地窖里的石头都是潮湿的。

[ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tɪn] [peɪl] [ɔ:(r)] [dʒʌg] [swets] , [æz; əz] [wi:; wi] [seɪ] .
The outside of the tin pail or jug sweats , as we say .
这 外部 的 这 锡 桶 或者 水壶 汗水 , 作为 我们 说 .

正如我们常说的，锡桶或锡罐的外侧会“出汗”。

[ju:; jʊ] [əb'zɜ:v] [ðə; ði] [smɔ:lɪst] [klaʊd] [tu:; tə] ['mægnɪfaɪ] [ænd; ənd] [grəʊ] [lɑ:dʒ] ['ræpɪdli] .
You observe the smallest cloud to magnify and grow large rapidly .
你 观察 这 最小 云 到 放大 和 生长 大的 快速 .

你观察到最小的云朵迅速放大并变大。

[ðə; ði] [liːvz] [ɒv; əv][ðə; ði]['pɒplə(r)][ænd; ənd] ['tʃeri] [triːz] [tɜːn] ['bɒtəm] [ʌp] .

The	leaves	of	the	poplar	and	cherry	trees	turn	bottom	up	.
这	树叶	的	这	白杨	和	樱桃	树木	转动	底部	向上	.

白杨树和樱桃树的叶子都是从下往上转的。

['plenti] [ɒv; əv] [sneɪks] [ɑː(r); ə(r)] [siːn] ['rʌnɪŋ] [ə'baʊt] .

Plenty	of	snakes	are	seen	running	about	.
很多	的	蛇	是	已见	跑步	关于	.

到处都能看到蛇在乱窜。

[ðə; ði] ['pɑːtrɪdʒ] [drʌmz] .

The	partridge	drums	.
这	鹧鸪	鼓	.

鹧鸪鼓。

[ðə; ði] ['maʊntənz] [lʊk] [blæk] .

The	mountains	look	black	.
这	山脉	看	黑色的	.

山峦看起来是黑色的。

[juː; jʊ][hɪə(r)] ['vɔɪsɪz] [ænd; ənd] ['nɔɪzɪz] [ʌn'juːʒuəli; ʌn'juːʒəli] [pleɪn] [æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] .

You	hear	voices	and	noises	unusually	plain	at	a	distance	.
你	听到	声音	和	噪音	异常地	清楚的	在	一个	距离	.

远处传来的声音和噪音异常清晰。

[ðə; ði] [nɔɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][kɑː(r)][ɪz][pleɪn][æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] .

The	noise	of	the	car	is	plain	at	a	distance	.
这	噪音	的	这	车	是	清楚的	在	一个	距离	.

即使隔着一段距离，也能清晰地听到汽车的噪音。

[sməʊk] ['ʌʃəz] [frɒm; frəm][ðə; ði][stəʊv]['ɪntuː][ðə; ði][ruːm] .

Smoke	ushers	from	the	stove	into	the	room	.
抽烟	引座员	从	这	火炉	进入	这	房间	.

炊烟从炉子里飘进房间。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [stɔːm] , [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [kliə] [ɪn] ['naɪtˌtaɪm] , [wiː; wi] [meɪ] [ɪk'spekt][ə; eɪ] [stɔːm] [suːn] [ə'gen] .

After	a	storm	,	if	it	clears	in	nighttime	,	we	may	expect	a	storm	soon	again	.
后	一个	风暴	, 如果		它	清除	在	夜间	,	我们	可能	预计	一个	风暴	很快	再次	.

暴风雨过后，如果夜间天气放晴，我们可能很快又会迎来一场暴风雨。

[ɪf] [ðə; ði] ['swɔləuz] [flai][nɪə(r)][ðə; ði] [graʊnd] [wiː; wi] [meɪ] [ɪk'spekt][ə; eɪ] [stɔːm] [nɪə(r)][æt; ət][hænd] .

If	the	swallows	fly	near	the	ground	we	may	expect	a	storm	near	at	hand	.
如果	这	燕子	飞	靠近	这	地面	我们	可能	预计	一个	风暴	靠近	在	手	.

如果燕子贴近地面飞行，我们可能预示着暴风雨即将来临。

[fɪʃ] [dʒʌmp] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

Fish	jump	out	of	the	water	.
鱼	跳	出去	的	这	水	.

鱼儿跃出水面。

['wɔːtə(r)] [bɔɪlz] [ə'weɪ] ['ræpɪdli] .

Water	boils	away	rapidly	.
水	沸腾	离开	快速	.

水会迅速蒸发。

[ðə; ði][heə(r)][ɒv; əv] [stɒk] [lʊks] [smuːð] .

The	hair	of	stock	looks	smooth	.
这	头发	的	库存	看起来	光滑的	.

牲畜的毛发看起来很顺滑。

[wiː; wi] [smel] [ðə; ði] [skʌŋk] — [smel] [ðə; ði] [swet] [ɒv; əv] ['hɔːsɪz] [wen] ['raɪdɪŋ] [ə'lɒŋ] .

We	smell	the	skunk	—	smell	the	sweat	of	horses	when	riding	along	.
我们	闻	这	臭鼬	—	闻	这	汗	的	马匹	什么时候	骑术	沿着	.

我们闻到了臭鼬的味道——骑马时闻到了马的汗味。

[ðə; ði] [triː] [təʊd] [hˈɒləʊz] .
The tree toad hollows .
这 树 蟾蜍 空心 .

树蟾蜍的洞穴。

[bʌt; bət][ðə; ði][best] [ˌɪndɪˈkeɪʃn] [ɒv; əv][ɔːl][ɪz][ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] .
But the best indication of all is the following .
但 这 最好的 指示 的 全部 是 这 下列的 .

但最好的例证如下。

[ɪf] , [əˈpɒn] [ˈbləʊɪŋ] [aʊt][jɔː(r); jə(r)][ˈkænd(ə)l][æt; ət] [naɪt] , [ðə; ði] [spɑːk] [gəʊz] [aʊt] [ˈkwɪkli] ,
If , upon blowing out your candle at night , the spark goes out quickly ,
如果 , 之上 吹 出去 你的 蜡烛 在 夜晚 , 这 火花 去 出去 迅速地 ,

如果晚上吹灭蜡烛时，火花很快熄灭，

[prɪˈpeə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [stɔːm] [ænd; ənd][vaɪs] [ˈvɜːsə] .
prepare for a storm and vice versa .
准备 为了 一个 风暴 和 副 反之亦然 .

做好应对暴风雨的准备，反之亦然。

[wɪð] [ðə; ði][məˈdʒɒrəti][ɒv; əv] [ðiːz] [saɪnz] [bɪˈfɔː(r)][ˌjuː ˈes] , [ænd; ənd][ðə; ði][wɪnd][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] ,
With the majority of these signs before us , and the wind in the South ,
和 这 多数 的 这些 标志 前 我们 , 和 这 风 在 这 南 ,

鉴于这些迹象大多已显现，而且南风也吹向南方，

[wiː; wi][hæd; həd][ˈbetə(r)][prɪˈpeə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [stɔːm] . -
we had better prepare for a storm . 30 -
我们 有 更好的 准备 为了 一个 风暴 . -

我们最好做好防暴准备。30

[haʊˈevə(r)] , [ɔːl] [saɪnz] [feɪl][ɪn][ə; eɪ] [druːθ] .
However , all signs fail in a drouth .
然而 , 全部 标志 失败 在 一个 干旱 .

然而，在干旱中，所有迹象都会失效。

[bʌt; bət] [druːθ] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] [ænd; ənd][fɑː(r)] [bɪˈtwiːn] .
But drouths are few and far between .
但 干旱 是 很少 和 远的 之间 .

但干旱事件并不常见。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɒt] [ˈnesəsəri] [ɪn] [ðɪs] [pleɪs] [tuː; tə] [fəˈlɒsəfaɪz] [əˈpɒn] [ðiːz] [ˌɪndəˈkeʃənz] .
It is not necessary in this place to philosophize upon these indications .
它 是 不是 必要的 在 这 地方 到 哲学思考 之上 这些 症状 .

在此无需对这些迹象进行哲学探讨。

[jet] [ɪf] [ðə; ði][ˈriːdə(r)] [ɪz] [ˈsʌmwɒt] [ˈpəʊstɪd][ɪn][ˈnætʃ(ə)rəl] [fəˈlɒsəfi] ,
Yet if the reader is somewhat posted in natural philosophy ,
然而 如果 这 读者 是 有些 发布 在 自然的 哲学 ,

然而，如果读者对自然哲学有一定的了解，

[hiː; hi] [wɪl] [hæv; həv][nəʊ] [ˈdɪfɪkəlti] [ɪn] [ˈmeɪkɪŋ] [ðiːz] [ˌɪndəˈkeʃənz] [ˈhɑːmənaɪz] [wɪð] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv]
he will have no difficulty in making these indications harmonize with the laws of
他 将要 有 不 困难 在 制作 这些 症状 协调 和 这 法律 的
[ˈneɪtʃə(r)] .
nature .
自然 .

他完全有能力使这些迹象与自然规律相协调。

[wɪð] [ðə; ði] [ˌsʌpəˈzɪʃ(ə)n] [ðæt] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [ɪn][ðə; ði][mɪdst][ɒv; əv][ə; eɪ] [stɔːm] [ɪn] [ˈsʌmə(r)] ,
With the supposition that we are now in the midst of a storm in summer ,
和 这 假设 那 我们 是 现在 在 这 中间 的 一个 风暴 在 夏天 ,

假设我们现在正处于夏季风暴之中，

[wiː; wi] [wɪl] [lʊk] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['nəʊtɪs] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [feə(r)] ['weðə(r)] [saɪnz] .

we	will	look	about	to	notice	some	of	the	fair	weather	signs	.
我们	将要	看	关于	到	注意	一些	的	这	公平的	天气	标志	.

我们将四处观察，留意一些晴天的迹象。

[ðə; ði] [skaɪ] [ænd; ənd] [sʌn] [lʊk] [red] [æt; ət] [naɪt] .

The	sky	and	sun	look	red	at	night	.
这	天空	和	太阳	看	红色的	在	夜晚	.

夜晚的天空和太阳看起来是红色的。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [reɪnz] ['veri] ['ɜːli] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ([nɒt] ['hævɪŋ] [reɪnd] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [naɪt]) ['dʒen(ə)rəli]

If	it	rains	very	early	in	the	morning	(	not	having	rained	during	the	night	)	generally
如果	它	雨	非常	早期的	在	这	早晨	(	不是	拥有	下雨了	期间	这	夜晚	)	一般来说

[lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [gʊd] [deɪ] .

look	for	a	good	day	.
看	为了	一个	好的	天	.

如果清晨很早就下雨（夜间没有下雨），通常预示着天气会很好。

“ [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [reɪnz] [bɪ'fɔː(r)] ['sev(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [klɪə(r)] [bɪ'fɔː(r)] [ɪ'lev(ə)n] , ” [ɪz] [kwaɪt] [ə; eɪ] [rɪ'laɪəb(ə)l] ['seɪɪŋ] .

“	If	it	rains	before	seven	it	will	clear	before	eleven	,	”	is	quite	a	reliable	saying	.
“	如果	它	雨	前	七	它	将要	清除	前	十一	,	”	是	相当	一个	可靠的	说	.

“七点前下雨，十一点前就会停雨”这句谚语相当可靠。

['hwɜːlˌwɪndz] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlməʊst] [ʃʊə(r)] [saɪnz] [ɒv; əv] [draɪ] ['weðə(r)] .

Whirlwinds	are	almost	sure	signs	of	dry	weather	.
旋风	是	几乎	当然	标志	的	干燥	天气	.

旋风几乎可以肯定是干旱天气的征兆。

[naʊ] [ðə; ði] [wɪnd] [gets] [ɪn] [ðə; ði] [nɔːθ] , [ðə; ði] [fɒg] [muːvz] ['saʊθwəd] ,

Now	the	wind	gets	in	the	north	,	the	fog	moves	southward	,
现在	这	风	获得	在	这	北	,	这	多雾路段	移动	向南	,

现在风从北面吹来，雾气向南移动。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [sʌn] [ə'pɪəz] [bʌt; bət] [nɒt] ['drɔːɪŋ] ['wɔːtə(r)] .

and	the	sun	appears	but	not	drawing	water	.
和	这	太阳	出现	但	不是	绘画	水	.

太阳出来了，但却没有水。

[ðə; ði] [lɑːk] ['kɒmz] [fɔːθ] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [sɒŋ] , [ænd; ənd] ['evri] [piːs] [ɒv; əv] ['neɪtʃərz] ['hændiwɜːk] [siːm] ,

The	lark	comes	forth	with	her	song	,	and	every	piece	of	nature's	handiwork	seems	,
这	云雀	来	前进	和	她	歌曲	,	和	每一个	片	的	自然的	手工制品	似乎	,

云雀唱着歌前来，大自然的每一件杰作似乎都.....

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [wɜː(r); wə(r)] , [tuː; tə] [θrəʊ] [ɒf] [ɪts] ['ʃæklz] [ɒv; əv] ['sɒlətjuːd] ;

as	it	were	,	to	throw	off	its	shackles	of	solitude	;
作为	它	是	,	到	扔	离开	它是	镣铐	的	孤独	;

仿佛是为了摆脱孤独的束缚；

['kɒgnɪzənt] [ðæt] [ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] [deɪ] [wɪl] [reɪn] , [haʊ'evə(r)] ['terəb(ə)l] [meɪ] [hæv; həv] [biːn] [ðə; ði] [stɔːm] .

cognizant	that	the	king	of	day	will	reign	,	however	terrible	may	have	been	the	storm	.
认知	那	这	国王	的	天	将要	在位	,	然而	糟糕的	可能	有	到过	这	风暴	.

深知无论风暴多么可怕，白昼之王终将统治一切。

[wi:; wi] [ni:d] [nɒt][ɪk'spekt] [mʌtʃ] [reɪn] [wen] [ðə; ði] [mu:n] [ɪz] [ˌəʊvə'hed] , [haʊ'evə(r)][sɪ'vɪə(r)] [meɪ]

We	need	not	expect	much	rain	when	the	moon	is	overhead	,	however	severe	may
我们	需要	不是	预计	很多	雨	什么时候	这	月亮	是	开销	,	然而	严重	可能

[ə'pɪə(r)] [ðə; ði] [stɔ:m] .

appear	the	storm	.
出现	这	风暴	.

即使月亮高悬头顶，暴风雨看起来再猛烈，我们也不必期待会下很多雨。

[ðʌs] , [baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['keəf(ə)l] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] , [wi:; wi] [meɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] ['mɪnɪtʃə(r)] [bə'rɒmɪtə(r)][ɪn]

Thus	,	by	a	little	careful	observation	,	we	may	have	a	miniature	barometer	in
因此	,	经过	一个	小的	小心	观察	,	我们	可能	有	一个	微型	晴雨表	在

['ri:zənz] ['temp(ə)l] ,

reason's	temple	,
原因	寺庙	,

因此，只要稍加仔细观察，我们就能发现理性殿堂中藏着一个微型晴雨表。

['betə(r)][tu:; tə][bi:; bi] [rɪ'laɪd] [ə'pɒn][ðæn; ðən][ɔ:l][ðə; ði][ˌbærə'metrɪkəl] ['mekənɪzəm] [kən'si:vd] [baɪ][ðə; ði]

better	to	be	relied	upon	than	all	the	barometrical	mechanism	conceived	by	the
更好的	到	是	依赖	之上	比	全部	这	气压计	机制	构思	经过	这

['wɪzdəm] [ɒv; əv][mæn] .

wisdom	of	man	.
智慧	的	男人	.

比人类智慧所构想的所有气压计都更值得信赖。

['weðə(r)]

Weather
天气

天气

['seɪɪŋz] . — [ðə; ði][də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][wɪnd][æt; ət][ðə; ði]['vɜ:n(ə)l]['ekwɪnɒks; 'i:kwɪnɒks] , [ðʌs] [ˌaɪ 'ti:]

Sayings	.	—	The	direction	of	the	wind	at	the	vernal	equinox	,	thus	it
谚语	.	—	这	方向	的	这	风	在	这	春季	春分	,	因此	它

[wɪl] [bi:; bi][məʊst][ɒv; əv][ðə; ði]['si:z(ə)n] .

will	be	most	of	the	season	.
将要	是	最多	的	这	季节	.

谚语：春分时的风向，将决定整个季节的走向。

[lɒŋ] ['aɪsɪklz] ['ɪndɪkeɪt] [di:p] [snoʊz] .

Long	icicles	indicate	deep	snows	.
长的	冰柱	表明	深的	雪	.

长长的冰柱表明积雪很深。

[θri:] [frɔst] [ænd; ənd] [ðen] [ə; eɪ][reɪn] .

Three	frosts	and	then	a	rain	.
三	霜冻	和	然后	一个	雨	.

经历了三次霜冻，然后下了一场雨。

[wen] [ðə; ði][waɪld] [gi:s] [gəʊ] [nɔ:θ] [sprɪŋ] [ɪz][ə'baʊt][tu:; tə]['əʊpən] ,

When	the	wild	geese	go	north	spring	is	about	to	open	,
什么时候	这	荒野	鹅	去	北	春天	是	关于	到	打开	,

当野雁北迁时，春天即将到来。

[ə; eɪ] ['seɪɪŋ] ['əʊnli] ['wɜ:ðɪ] [ɒv; əv]['nəʊtɪs] [ə'bʌv] [ðə; ði] 42d° [ɒv; əv]['lætɪtju:d] .

a	saying	only	worthy	of	notice	above	the	42d°	of	latitude	.
一个	说	仅有的	值得	的	注意	多于	这	42d°	的	纬度	.

只有在北纬42°以北地区才值得注意的谚语。

[ə; eɪ] ['dʌsti] ['sʌmə(r)] , [ə; eɪ] ['snəʊi] ['wɪntə(r)] , [wɪtʃ] [wɪl] ['əʊnli] [ə'pɪə(r)] [ɪn] ['nɔ:ðən] [l'ætɪtjˌu:dz] .

A	dusty	summer	,	a	snowy	winter	,	which	will	only	appear	in	northern	latitudes	.
一个	尘土飞扬	夏天	,	一个	下雪的	冬天	,	哪个	将要	仅有的	出现	在	北方	纬度	.

夏季尘土飞扬，冬季白雪皑皑，这种天气只会出现在北纬地区。

[ɪf] ['wɪntə(r)] ['kɒmz] [ɪn]['kwaɪətli][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [gəʊ] [aʊt] ['bəʊldli] .

If	winter	comes	in	quietly	it	will	go	out	boldly	.
如果	冬天	来	在	悄悄	它	将要	去	出去	大胆地	.

如果冬天悄无声息地来临，它就会轰轰烈烈地离去。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [stɔːrmz] [ðə; ði] first31

If	it	storms	the	first31
如果	它	暴风雨	这	first31

如果暴风雨袭击前31

['sʌndeɪ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [mʌnθ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [stɔːm] ['evri] ['sæbəθ] [bʌt; bət][wʌn] ,

Sunday	of	a	month	it	will	storm	every	Sabbath	but	one	,
星期日	的	一个	月	它	将要	风暴	每一个	安息日	但	一	,

一个月中的某个星期日，除了一个安息日外，其他每个安息日都会下暴雨。

[ænd; ənd][səʊ] [wɪð] ['eni] ['ʌðə(r)] [deɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːk] .

and	so	with	any	other	day	of	the	week	.
和	所以	和	任何	其他	天	的	这	星期	.

一周中的其他任何一天也是如此。

[tʃuːz] [fʊl] [muːnz] [fɔː(r); fə(r)] [f'eəz] [ænd; ənd] ['kɔnsəts] , & [siː] . ['aʊə(r)] ['hevist] [snoʊz] [kʌm]

Choose	full	moons	for	fairs	and	concerts	,	&	c	.	Our	heaviest	snows	come
选择	满的	月亮	为了	集市	和	音乐会	,	&	c	.	我们的	最重	雪	来

[frɒm; frəm][ðə; ði] [ˌnɔːθ'west] .

from	the	northwest	.
从	这	西北	.

选择满月时举办集市、音乐会等活动。我们这里最大的雪来自西北部。

[ɪf] [ðə; ði][fɜːst] [snəʊ] [gəʊz] [ɒf] [wɪð] [ə; eɪ][reɪn] , [ɔːl] [wɪl] .

If	the	first	snow	goes	off	with	a	rain	,	all	will	.
如果	这	第一的	雪	去	离开	和	一个	雨	,	全部	将要	.

如果第一场雪被雨水冲刷，那么所有的雪都会被雨水冲刷。

[səʊ] ['meni] [fɔg] [ɪn] ['februəri] , [səʊ] ['meni] [frɔst] [ɪn] [meɪ] ,

So	many	fogs	in	February	,	so	many	frosts	in	May	,
所以	许多	雾	在	二月	,	所以	许多	霜冻	在	可能	,

二月雾气很多，五月霜冻很多。

[ænd; ənd] [ə'baʊt] [ðə; ði] [seɪm] [deɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [mʌnθ] .

and	about	the	same	day	of	the	month	.
和	关于	这	相同的	天	的	这	月	.

而且时间也差不多是每月同一天。

[ə; eɪ]['wɪntə(r)] [fɒg] [wɪl] [friːz] [ə; eɪ][dɒg] — [ðæt] [ɪz] , [ɪn][ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] .

A	winter	fog	will	freeze	a	dog	—	that	is	,	in	a	few	days	.
一个	冬天	多雾路段	将要	冻结	一个	狗	—	那	是	,	在	一个	很少	天	.

冬雾会在几天之内把狗冻僵。

[ə; eɪ] [stɔːm] [wɪl] [nɒt] [ə'maʊnt] [tuː; tə] [mʌtʃ] [wen] [ðə; ði] [muːn] [ɪz] [ˌəʊvə'hed] .

A	storm	will	not	amount	to	much	when	the	moon	is	overhead	.
一个	风暴	将要	不是	数量	到	很多	什么时候	这	月亮	是	开销	.

当月亮高悬头顶时，暴风雨不会造成太大影响。

[ə; eɪ][kəʊld] , [wet] [meɪ] [fɪlz] [ðə; ði] [bɑːn] [wɪð] [greɪn] [ænd; ənd] [heɪ] .

A	cold	,	wet	May	fills	the	barn	with	grain	and	hay	.
一个	寒冷的	,	湿的	可能	填充	这	谷仓	和	粮食	和	干草	.

五月寒风凛冽，谷仓里堆满了谷物和干草。

['θʌndə(r)] [ɪn] [sprɪŋ] [ɪz] [ɪn'dɪkətɪv] [ɒv; əv][kəʊld] ['weðə(r)] .

Thunder	in	spring	is	indicative	of	cold	weather	.
雷	在	春天	是	指示性的	的	寒冷的	天气	.

春季打雷预示着天气转冷。

[ɪf] [ˌtʃæntɪ'klɪə(r)] [krəʊz] [ɒn][hɪz; ɪz] [ruːst] [æt; ət] ['iːvnɪŋ] ,

If	chanticleer	crows	on	his	roost	at	evening	,
如果	公鸡	乌鸦	在	他的	栖息地	在	晚上	,

如果公鸡在傍晚时分在栖息地啼叫，

[ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɪn][ðə; ði] ['weðə(r)] [bɪ'fɔː(r)] ['mɔːnɪŋ] .

there	will	be	a	change	in	the	weather	before	morning	.
那里	将要	是	一个	改变	在	这	天气	前	早晨	.

明天早上之前天气会发生变化。

[ɪn]['wɪntə(r)] , ['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [stɔːm] , [ðə; ði]['sekənd][klɪə(r)] [deɪ] [ɪz][ðə; ði][k'əʊldəst] .

In	winter	,	after	a	storm	,	the	second	clear	day	is	the	coldest	.
在	冬天	,	后	一个	风暴	,	这	第二	清除	天	是	这	最冷	.

冬天，暴风雪过后，第二个晴朗的日子最冷。

[ɪf] [grɑːs] [grəuz] [ɪn] [mɑːtʃ] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi]['frəʊz(ə)n][ɪn] [meɪ] — [ə'plɪkəb(ə)l] [tuː; tə] ['nɔːðən]

If	grass	grows	in	March	,	it	will	be	frozen	in	May	—	applicable	to	northern
如果	草	生长	在	行进	,	它	将要	是	冷冻	在	可能	—	适用的	到	北方

[l'ætɪtjˌuːdz] .

latitudes	.
纬度	.

三月份草会生长，五月份就会结冰——这适用于北纬地区。

[wen] [ðə; ði] ['wɪpəwɪl] [h'ɒləʊz] , [ɪk'spekt] [wɔːm] ['weðə(r)] .

When	the	whippoorwill	hollows	,	expect	warm	weather	.
什么时候	这	夜鹰	空心	,	预计	温暖的	天气	.

当夜鹰飞过鸟巢时，预示着天气转暖。

[ðə; ði]['sekənd][ɒv; əv] ['februəri] [ɪz] ['kændlməs] [deɪ] .

The	second	of	February	is	Candlemas	day	.
这	第二	的	二月	是	圣烛节	天	.

二月二日是圣烛节。

[səʊ][fɑː(r)][æz; əz][ðə; ði][sʌn] [ʃaɪnz] [ɪn][səʊ][fɑː(r)][ðə; ði] [snəʊ] [wɪl] [bləʊ] [ɪn] — [ə'plɪkəb(ə)l] [tuː; tə]

So	far	as	the	sun	shines	in	so	far	the	snow	will	blow	in	—	applicable	to
所以	远的	作为	这	太阳	闪耀	在	所以	远的	这	雪	将要	吹	在	—	适用的	到

['nɔːðən] [l'ætɪtjˌuːdz] .

northern	latitudes	.
北方	纬度	.

只要太阳照进来，雪就会吹进来——这适用于北纬地区。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [kliə] [ɒf] [nɪə(r)] [tuː] [ə'klɑːk] [piː] . [em] . , [wiː; wi] [meɪ] [ɪk'spekt][ə; eɪ][feə(r)] [deɪ] [tuː; tə] -

If	it	clears	off	near	two	o'clock	P	.	M	.	,	we	may	expect	a	fair	day	to	-
如果	它	清除	离开	靠近	二	点钟	P	.	M	.	,	我们	可能	预计	一个	公平的	天	到	-

['mɒrəʊ] ,

morrow	,
明天	,

如果下午两点左右天气放晴，我们明天可能会迎来晴朗的一天。

[ɪf] [æt; ət] [tuː] [ə'klɑːk] [ə; eɪ] . [em] . , [wiː; wi][hæd; həd]['betə(r)][prɪ'peə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)] [stɔːm] .

if	at	two	o'clock	A	.	M	.	,	we	had	better	prepare	for	another	storm	.
如果	在	二	点钟	一个	.	M	.	,	我们	有	更好的	准备	为了	其他	风暴	.

凌晨两点，我们最好做好应对另一场暴风雨的准备。

[meɪk] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][sɪ'vɪə(r)] [stɔːm] [æt; ət][ðə; ði]['vɜːn(ə)l][ænd; ənd] [ɔː'tʌmnəl]

Make	ready	for	a	severe	storm	at	the	vernal	and	autumnal
制作	准备好	为了	一个	严重	风暴	在	这	春季	和	秋季

['ekwɪnɒks; 'iːkwɪnɒks] .

equinox	.
春分	.

做好迎接春分和秋分时节强风暴的准备。

['weðə(r)] [kˌælkjʊl'eɪʃənz][ɑ:(r); ə(r)]['sʌbdʒɪkt][tu:; tə][səʊ] ['meni] [ˌverɪ'eʃən] [ðæt] [nəʊ][ɪn'veəriəb(ə)l] [ru:l] [ɔ:(r)]

Weather	calculations	are	subject	to	so	many	variations	that	no	invariable	rule	or
天气	计算	是	主题	到	所以	许多	变体	那	不	不变的	规则	或者

['θɪəri] [kæn; kən][bi:; bi] [ɪ'stæblɪʃt] .

theory	can	be	established	.
理论	能	是	已确立的	.

天气计算受多种因素影响，因此无法建立一成不变的规则或理论。

[jet] [wɪð] [ə; eɪ][kləʊz] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɔ:gəʊɪŋ] [saɪnz][ænd; ənd] ['seɪɪŋz] ,

Yet	with	a	close	observation	of	the	foregoing	signs	and	sayings	,
然而	和	一个	关闭	观察	的	这	前文	标志	和	谚语	,

然而，仔细观察上述迹象和说法，

[wi:; wi] [meɪ] [prɪ'dɪkt] [ðə; ði] ['weðə(r)] [wɪð] [kwaɪt][ə; eɪ][rɪ'laɪəb(ə)l] ['sɜ:t(ə)nti] .

we	may	predict	the	weather	with	quite	a	reliable	certainty	.
我们	可能	预测	这	天气	和	相当	一个	可靠的	肯定	.

我们可以相当准确地预测天气。

[wɪð] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [strɪkt] [əb'zɜ:vəns] [ðə; ði]['fɑ:mə(r)][ænd; ənd] ['gɑ:dnə(r)] [meɪ] ['ɒf(ə)n] [seɪv] [hɪm'self]

With	such	a	strict	observance	the	farmer	and	gardener	may	often	save	himself
和	这样的	一个	严格的	观察	这	农民	和	园丁	可能	经常	节省	他自己

[mʌtʃ] ['leɪbə(r)] ,

much	labor	,
很多	劳动	,

严格遵守这些规定，农民和园丁往往可以节省大量劳动。

[ænd; ənd] [seɪv] [hɪz; ɪz] [krɒps] [frɒm; frəm][ðə; ði][ɪk'spəʊʒə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [stɔ:m] . -

and	save	his	crops	from	the	exposure	of	the	storm	.	34
和	节省	他的	农作物	从	这	接触	的	这	风暴	.	-

并保护他的庄稼免受风暴侵袭。34

[kʊks] ['peɪt(ə)nt; 'pæt(ə)nt]

COOK'S	PATENT
库克的	专利

库克专利

[sprɪŋ] ['wɪf(ə)ltri:]

SPRING	WHIFFLETREE
春天	惠夫尔特里

春树

[ænd; ənd]

AND
和

和

[ɒks] [sprɪŋ] ,

OX	SPRING	,
牛	春天	,

OX SPRING,

[bəuθ] ['ʌndə(r)] [wʌn] ['peɪt(ə)nt; 'pæt(ə)nt] .

BOTH	UNDER	ONE	PATENT	.
两个都	在下面	一	专利	.

两者均受同一项专利保护。

['veri] ['ju:sf(ə)l][fɔ:(r); fə(r)]['bɔ:lki; 'bɔ:ki][ɔ:(r)] [dɪs'kʌrɪdʒd] ['ænɪmlz] , [ɔ:(r)][tu:; tə] [prɪ'vent] ['breɪkɪdʒ] [ɒv; əv]

Very	useful	for	balky	or	discouraged	animals	,	or	to	prevent	breakage	of
非常	有用	为了	顽固的	或者	灰心	动物	,	或者	到	防止	破损	的

['hɑ:nɪs] ,

harness	,
马具	,

对于不听话或意志消沉的动物，或者防止挽具断裂，都非常有用。

[plau] , [drægz] , ['məʊɪŋ] [məʃiːnz] , [ɔː(r)]['eni] ['fɑːmɪŋ] ['ɪmplɪm(ə)nts] ; ['juːsf(ə)l][fɔː(r); fə(r)][kɑːz] ,

plows	,	drags	,	mowing	machines	,	or	any	farming	implements	;	useful	for	cars	,
犁	,	拖拽	,	割草	机器	,	或者	任何	农业	实施	;	有用	为了	汽车	,

[kə'næl][boʊts] , & [siː] .

canal	boats	,	&	c	.
运河	船	,	&	c	.

犁、耙、割草机或任何农用工具；也适用于汽车、运河船等。

[jʌŋ] ['hɔːsɪz] [kæn; kən] [naʊ] [wɜːk] [ə'mʌŋ] [rɒks] [æz; əz] [wel] [æz; əz][əʊld][wʌnz] .

Young	horses	can	now	work	among	rocks	as	well	as	old	ones	.
年轻的	马匹	能	现在	工作	之中	岩石	作为	出色地	作为	老的	一个	.

年轻的马匹现在也能像老马一样在岩石间工作了。

[ðə; ði]['draɪvə(r)] [dʌz] [nɒt] [get] [hɜːt] [wɪð] [ðə; ði] [plaʊ] ['hænd(ə)lz] .

The	driver	does	not	get	hurt	with	the	plow	handles	.
这	司机	做	不是	得到	伤害	和	这	犁	把手	.

驾驶员不会被犁柄伤到。

[ə; eɪ] [hɔːs] [wɪl] [drɔː] ['fɪfti] [taɪmz] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [dɪs'kʌrɪdʒd] .

A	horse	will	draw	fifty	times	without	being	discouraged	.
一个	马	将要	画	五十	时代	没有	存在	灰心	.

一匹马即使抽到五十次红点也不会气馁。

[ˌaɪ 'tiː] [sɜːrvz] [æz; əz][ə; eɪ] ['kʊʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['hɔːrsɪz] [brest] .

It	serves	as	a	cushion	for	the	horse's	breast	.
它	服务	作为	一个	软垫	为了	这	马匹	胸部	.

它起到缓冲马胸的作用。

[sprɪŋz] ['əʊnli] [wen] ['straɪkɪŋ] [æn; ən] [əb'strʌkʃn] .

Springs	only	when	striking	an	obstruction	.
斯普林斯	仅有的	什么时候	引人注目	一个	梗阻	.

只有在撞击障碍物时才会弹起。

['veri] ['djʊərəb(ə)l] .

Very	durable	.
非常	耐用的	.

非常耐用。

[ðɪs] [ə'pɪəz] [laɪk][ə; eɪ] [gʊd] [ɪm'pruːvmənt] . — [ˌsaɪən'tɪfɪk] [ə'merɪkən] .

This	appears	like	a	good	improvement	.	—	Scientific	American	.
这	出现	喜欢	一个	好的	改进	.	—	科学	美国人	.

这似乎是一项不错的改进。——《科学美国人》

[eɪtʃ] . [ə; eɪ] . [kʊk] , [ˌpætən'tiː; ˌpeɪtən'tiː] .

H	.	A	.	COOK	,	Patentee	.
H	.	一个	.	厨师	,	专利权人	.

HA COOK，专利权人。

['hɪlzˌdeɪl] , [kɒl] . [ˌsiː 'əʊ] . , [en] . [waɪ] .

HILLSDALE	,	COL	.	CO	.	,	N	.	Y	.
希尔斯代尔	,	上校	.	一氧化碳	.	,	N	.	是	.

纽约州科尔县希尔斯代尔

[-] [nəʊts]

Transcriber's	Notes
转录员的	笔记

转录者注释

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['ɪʃuːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['nəʊtɪd] , [ə'lɒŋ] [wɪð] [ðə; ði][ˌrezə'luːʃ(ə)n] :

The	following	issues	should	be	noted	,	along	with	the	resolution	:
这	下列的	问题	应该	是	著名的	,	沿着	和	这	解决	:

除了解决方案之外，还应注意以下问题：

[faɪv][draɪ][ləʊ] [[əʊ] / [ə; eɪ]] [em][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] ['kærət] [pætʃ] .

5	dry	lo	[	o	/	a	]	m	for	the	carrot	patch	.
5	干燥	洛	[	o	/	一个	]	米	为了	这	胡萝卜	修补	.

5份干壤土，用于胡萝卜地。

[rɪ'pleɪsd] .

Replaced	.
替换	.

已更换。

- [θriː] ['hʌndrəd] [stoʊ] [[ɑː(r)] / [en]] [iː][hɒg][səʊ][fæt] , [ðæt] [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]['sev(ə)nti] - [faɪv]

16	three	hundred	sto	[	r	/	n	]	e	hog	so	fat	,	that	a	man	of	seventy	-	five
-	三	百	sto	[	r	/	n	]	e	猪	所以	胖的	,	那	一个	男人	的	七十	-	五

[rɪ'pleɪsd] .

Replaced	.
替换	.

16 三百头肥猪，以至于一个七十五岁的人被取代了。

- [miːl] [pə(r)] [deɪ] , [ai] [wɪl] ['fæt(ə)n][ə; eɪ] [θriː] ['hʌndrəd] [stoʊ] [[ɑː(r)] / [en]] [iː][hɒg][səʊ] [rɪ'pleɪsd] .

17	meal	per	day	,	I	will	fatten	a	three	hundred	sto	[	r	/	n	]	e	hog	so	Replaced	.
-	一顿饭	每	天	,	我	将要	催肥	一个	三	百	sto	[	r	/	n	]	e	猪	所以	替换	.

每天17餐，我将养肥一头300磅的猪，这样就替换了。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神